



الحمد لله الذي جعلنا من أمة محمد صلى الله عليه وآله وسلم  
أمة العلم والفضل والبر والعدل والرحمة والهدى  
والنور والحيوة والنعيم والمجد والكرامات  
والعز والشرف والجلال والإكرام والقدرة  
والجلال والهيبة والكرامات والبركات  
والعز والشرف والجلال والإكرام والقدرة  
والجلال والهيبة والكرامات والبركات

المجلد ١٨، العدد ٢، السنة الثامنة والعشرون، العدد 7824

السبت 18 رجب 1419 هـ - 7 نوفمبر (تشرين الثاني) 1998م

London - Saturday - 7 November 1998

Front Page No. 1

Vol. 21 No. 7284

**بغداد رفضت قرارا آخر لجلس الأمن**

[illegible]

لندن: من هدى الحسيني

قالت عزيزة ابراهيم للشرق الاوسط ان زوجها ابن ابراهيم بريم من قبل القلم الموجهة اليه وطاقت زعيم الوزراء المائتري مخاين محمد ان يثبت صحة ادعاءاته، وقالت ان اتهامات رئيس الوزراء اوسلاد زوجي الى السجن خصوصا ان اعضاء الحكومة اصبروا ببياناتهم فيها رئيس الوزراء وقالت عزيزة ابراهيم ان الوزراء يفتخرون زوجها "زعيم المستقلين" ويرى ان "شائع خاطئة سميتن" ان يرحله امستقل فكله جنوب وفي ايام اسبائه واصفاته زعم انها تنفذ برائة زوجها رغم ان المحكمة ستقرر على احوالها وتوقع ان تشرى ماينزيا بظهور نكو الاخص بعد التاكيد من استقالة القضاء وبعد ان يصبح زعيم الشرطة بجماعة لحماية الشعب دلا من جعلنا ضحاياه لم نل تعشي في دولة بوليسية، وقالت ان حركة زوجها الاصلاحية التي تودعها ل زعم الشعب المائتري بكل اعترافها، تحاول اولى حكومة تاتير محمد. وروت عزيزة ابراهيم للشرق الاوسط "العملية" التي قامت بها قوات الشرطة الخاصة لتعقل زوجها. التي كان يعيد مؤتمرا ضحاياه بشغل قبل فاذا بالشرطة تقطعت القلمز، فقتلت ابوابه وقطعت حجاب من لافقه. وقالت ان زوجها

واشنطن: من محمد صادق  
لندن: الشرق الأوسط  
بغداد: تنويه: ك: وكالات الأنباء

لندن: من علي الصالح  
 تل أبيد: من نظير مجلي  
 واشنطن: الشرق الأوسط

تشككت السلطة الفلسطينية وأوساط فلسطينية في اهداف المسؤولين  
 من تنفيذ عملية قتل صديقه يهودا في القدس الغربية التي اسفر عن مقتل  
 الضرب العملية وإصابة 24 إسرائيلياً بجروح. وادانت السلطة العملية التي  
 اعتبرتها يهودا ليريس الوزراء الاسرائيلي بتهمة انتهاك الذي يحدث عن  
 لى ذرعة لتجنب تطبيق اتي اواي لانتشيتش.  
 وتوقعت وانتشيتش التي ادانت السلطة الفلسطينية بشدة ان تؤدي الى توقف  
 تصوير في عملية السلام. وألقت اوساط فلسطينية التي شكك بعضها في  
 اذاعة وتوقيت وعمل العملية، بمسؤولية هذه العملية على قادة  
 عملية السلام احدتهاقبتا وتسويق الحكومة الاسرائيلية ومماثلتها في  
 تطبيق الاتفاقات التي توقع عليها. بينما قال مصدر فلسطيني ان الشارع  
 الفلسطيني استقبل أخبار العملية بتساؤل حول هوية منفذي العملية  
 اذهاهم.

واعلم ان فضيل فلسطيني قد وقت لاحق من يوم اسبوعو لثانية  
 عن هذه العملية. وفي الثالثة من بدء مفاوضات اوي لانتشيتش والثانية  
 توقف توقيع الاتفاقية في واشنطن. غير ان قيادة الشرطة الاسرائيلية زعمت  
 ان اس. ن. جمعوا لثمن اعا. بمسؤولية حكة حجاب. عر الاسرائيليين ضمنا

قالت مصادر مقربة من الأوساط الإسلامية في الأراضي الفلسطينية ان حركة  
 «الجهاد الإسلامي في فلسطين» هي التي نفذت العملية.  
 واستغل انتباهها العملية لوقف مناقشة الاتفاق داخل الحكومة  
 وتاجيل التصديق عليه. كما قال سكرتير الحكومة داني نافيه. ان ان تي  
 السلطة الفلسطينية بشهرين اثبتا وهما متحافة الزباب بشكل جدي  
 وضرب اتي التحية لمخيمات «الزباب» وحول المجلس الوطني الفلسطيني  
 لحشد يهود في الجناح الوطني الفلسطيني تدعو الى تدمير اسرائيل.  
 الذي لم ينسج عليه محذوفات وراه هذه العملية مازدا يستفيد الطرف  
 ان كان فلسطينيا من اعطاء اسرائيل سببا لعدم الانسحاب من 13/ من  
 الضفة الغربية. ومن المستبعد ان هذه اخراج الاحتلال من ارضه وتحرير  
 750 اسيرا فلسطينيا. وأكد ان رويته ان تصريح ل الشرق الأوسط وان  
 تطبيق الاتفاق هو طريق وألحق ان ما الاجراءات السلبية التي تقووه  
 بها اسرائيل والمخاطلة التي تخلف الخناخ للضلعين في الجانبين.  
 وأعرب الدكتور حيدر عبد الشافي رئيس الوفد الفلسطيني السابق عن  
 معارضة لمل هذه العمليات التي قال انها لا تأتي بتجذبة بالنسبة  
 لفلسطينيين. وتطعي اسرائيل ذرائع احتشادي في اجرائها العملية. ولكن  
 الدكتور عبد الشافي ارجع في تصريح للشرق الأوسط سبب عدم  
 العمليات الى عدم مصداقية اسرائيل في تنفيذ ما توقع عليه ووقدان  
 لعملات لاجل اقتحامها. (تواصل) 3 من 2 وال 1 (الاسر)

رفضت الحكومة العراقية الإنشغال لقرار مجلس الأمن الدولي الجديد (1205) في دعاها إلى استئناف تعاونها مع مفتشي الأسلحة النوويين ورفضت شروطه وبعثت ما وجدته في الدفاع الأميركي وإمام كوهين الأميركي في صدام حسين إلى «الأعنان» ذات القرار». وصادف بولوماسية في نيويورك عن ضربة عسكرية أميركية حاصلة للعراق في الأسبوع المقبل.

وقال عبد الفتحي عبد الغفور صاحب قيادة حزب البعث الحاكم في العراق إن بلده لن يتراجع عن رفضه إيفاء التعهدات مع المجتمع للجنة التحقيق كلفته زعم اسلحة الدمار الشامل العراقية (تسديم) ما لم تكن هناك استجابة وأيضاً مطالبة العراق.

وقال حسين الفاضل في صفاق في تاجماع على القرار الذي اعتبر الاجراءات انتهاكا صارخا، القرارات الجلسات ذات الصلة بفرض الكوت وحرب الخليج عام 1991. وطلب من بغداد ان تلغي فوراً وبدون شروط قرارها.

وفق الحاضرين مع اسنوم.

وقال بعضهم ان قرار اي تهديد لاستعمال القوة في حال عدم امتثال العراق لنشر بيان رئيس المجلس التنفيذي اعتبر ان القرار يتضمن تهديدا للجوء الى القوة. وقال في حديث لاذاعة بوشوشنداد واما بولوماسية ان العراقيين قلعة عملة عسكرية في حال عدم امتثال العراق الدولي. وان هذا القرار لا يفسر الى كد بوضوح لكنه في الخلفية يوجد ذلك.

وقال فلاح احمد صاحب محطة «ان بي سي» التلفزيونية الاميركية عن صدام بولوماسية قولها ان واشنطن قد توجه ضربة عسكرية الى العراق في اسبوع المقبل.

واختتمت زعم الدفاع الاميركي امس جلسته الطارئة التي شملت بريطانيا ودول حلف الناتو الخليجية الست ومصر والاردن وتركيا وفرنسا.

وقال بيان اذ الحاصل على المجلس ان قرار الامتثال لقرار الدولي.

وشهد كوهين في اذاعة امس بعد اجتماعه مع الرئيس التركي سليمان شيرين وزير دفاعه عشرة اسابيع ان على صدام حسين ان يوقف التفكير في قراره. ويجب ان يمثل القرار الامم المتحدة واصناف ان عليه ان

بعد معلومات عن مخطط استخباراتي لاغتياله

# طالبان تشدد حماية الملا عمر

إسلام آباد: من مجال محمود اسماعيل

أفادت مصادر قيادية في حركة طالبان، أن إجراءات أمنية مشددة فرضت حول زعيمهم الملا محمد عمر خوفا من تعرضه لعملية اغتيال وأنه بدأ يعتزل عن استقبال وفود وقادة اليمين القامتة في قندهار لأسباب أمنية، وأن تحركاته باتت تحاط بكمث شديد وذلك لسحب القطاء الذي يوفرو لإسامة بن لادن.

وأشار مسؤول في إحدى المنظمات الخيرية ذات العلاقة بالحكومة الأفغانية إلى جهود استخبارية مكثفة فعلها الولايات المتحدة بالتعاون مع عدد من السفارات الغربية وسفارة دولة عربية مقبوضة من قضيته عنيا لغت في تشديد الحماية على الملا عمر، ومن بين الاحتياطات التي اتخذت أخيرا تعطيل كافة أجهزة التلفاز المخصصة بالأشعار الضاغية بعد تسرب معلومات عن عملية رصد تقوم بها أجهزة مخابرات غربية للعثول على النبي عمر بن هذه الهواتف بهدف تحديد مكان وجود بن لادن ومساعديه.

## العاصمة البريطانية تدافع عن أطباها عن سوق روماني

# أول مهرجان لندي لعشاق الطعام

لندن والشرق الأوسط

في ذات السوق الذي اقامه الرومان في جانب جنتر الانجلترا في القرن الثامن الميلادي لتطوق في لندن اسر للمرة الأولى مهرجان عشاق الطعام، وتشرع في أعمال هذا المهرجان مؤسسته وصاحبه فكرته الكاتبة هنريتا جرين بؤلفة كتاب عشاق الطعام، التي تال الملاحى جائزة أفضل دليل لطعام النرويج، وسالت المهرجان الهنديتا عن سر هذا الانفاق الباهظة على مهرجان جدي لن يستمر أكثر من يومين، فقالت ضاحكة ان سمعة المطبخ الانجليزي تحتاج إلى ملايين كثيرة لتحسينها.

وكان سوق «بورو ماركت» الذي يقام بن كينغما هذا فقد اهتمت في القرون الوسطى عند إنشاء سوق عوفتن جاردن كنه ما لبث ان استعادها منذ عام 1756 نظرا لنظامه الامني الفريد، فهو السوق الوحيد الذي ما تزال شرطته الخاصة تملك حق اعتقال اللصوص والاحتفاظ بهم في سجن خاص قبل في اقبية السجون، وبالنسبة لأكثر كتب الطبخ مبيعا في المهرجان تال أكسفورد، للاحقة البنجابية في المنصة مع كتاب دليل بطريقة قديمة لجوانا لانكر، وتظهر في سوق كتب الطبخ بالمهرجان كتاب عن المطبخ العربي عنوانه «الغرب، وهو من تأليف أنيسة ديلو، وكان في المهرجان على صغر حجمه والأقل القليلة المصاحبة لكتبه ركن خاص تكتب الشوياء.

وسر نجاح السوق في مكانة الدي كان في جانب حسرو لنند لاحتياج ل تفسيرات كثيرة، فقد كان هذا الجسر لقرون طوية هو الجسر الوحيد في العاصمة البريطانية، ويخطط الشفرون على السوق لتحويل المهرجان في من موسمي إلى دائم، استباحات كان يقول ليليب اويني مدير السوق مشفورة، وتلك الرغبة في الدفاع عن سمعة المطبخ الانجليزي، وكل ما ينقص لتحقيق ذلك الهدف ليس التمويل وهو موجود أيضا، ولكن ان يقوم من المطبخ بتجديد أطباقه، فما زال هذا امر طوي، وعماز كطيرة كاتبة الاطباك المحترفين الاثية من إيطاليا وإفريقيا، ما مناسبة كطيرة التركي والعربي، فقصبة لن يفكر فيها لتصويتها عام العاملين في مهرجان عشاق الطعام، اللندي.



## محللون: ضرب بغداد اكثر احتمالا هذه المرة

لندن - رويترز - يقول محللون في عدة اوساط ان العراق الذي يعاني اصلا من العزلة ابعد عنه استهدافه واصبح المادامع منه في الصبح مواجبة بشأن مفاوضات السلام. التايين للامم المتحدة مما يجدها عرضة لخطر اكبر لضربة عسكرية غربية. ومع تفاقم الأزمة الحالية التي تصادفها حين وقف الصهاون مع الفلسطينيين للتلطذ نزع اسلحة التسلل الشامل يبدو الموقف مختلفا تماما عما كان عليه في المواجهة الكبرى السابقة في فبراير (شباط) الماضي. فحتى فرنسا وروسيا اللتان طالما قلنا بنوع المدافع في بغداد في مجلس الامن الدولي وسامعتا على منع عمل عسكري اميركي في وقت سابق هذا العام اظهرتا صراحة غضبهما من تصدي صدام ورؤيته الاخيرة بتضييقهما.

وتشير كوفي امان الامن للعالم للامم المتحدة بارجح شخصي في العراق تراجع عن اتفاق تفاوض عليه في فبراير لتجنب ضربة جوية اميركية بريطانية ضخمة.

وفي العالم العربي لم تعد سوى اصوات قليلة، ان كانت هناك اصوات على الاطلاق تدافع عن العراق على عكس الاحتجاج واسع النطاق على التهديدات العسكرية في فبراير الماضي.

واذا جعل وفق الفصل السابع من ميثاق الامم المتحدة فانه:

1- بين قرار العراق يوم 31 أكتوبر 1998 بوقف التعاون مع اللجنة الخاصة بوصفه انتهاكا صارخا للقرار رقم 687 وقرارات أخرى ذات صلة.

2- يطلب من العراق ان يلغي فوراً وبون شروط قراره يوم 31 أكتوبر لعام 1998 وكذا قرار اللجنة الخاصة وبإبقاء القنود على عمل القرار رقم 687 (أبريل) نيسان عام 1991 والقرارات الأخرى ذات الصلة.

3- يطلب من العراق ان يلغي فوراً وبون شروط قراره يوم 31 أكتوبر لعام 1998 وكذا قرار اللجنة الخاصة وبإبقاء القنود على عمل القرار رقم 687 (أبريل) نيسان عام 1991 والقرارات الأخرى ذات الصلة.

4- يعبر عن تأييده الكامل للامم المتحدة في جهودها لتوفير العراق تعاوناً فورياً وكاملاً وغير مشروط مع اللجنة الخاصة والوكالة الدولية للطاقة الذرية وان تضمن تنفيذ مهامها وفق قرارات مجلس الامن ذات الصلة.

5- يعبر عن تأييده الكامل للموقف يوم 23 فبراير 1998.

6- يعيد تأكيد عزمه على التعامل مع فترة الحظر المشار إليها في القرار رقم 687 وفقاً للبنود ذات الصلة في القرار وبلافاً ان رفض العراق الالتزام بالتزاماته ذات الصلة حتى الآن يؤخر الحلحلة التي يمكن للمجلس ان يقوم فيها بذلك.

ASHARO AL-AWSAT  
(ISSN 0265-5772)  
Published daily by Saudi Research & Marketing UK (Ltd),  
1210 G Street, N.W. 750  
Washington, D.C. 20005.  
SUBSCRIPTION RATES: One  
year \$348.00 Six Months \$174.00  
periodicals postage paid at  
Washington, D.C. and at  
mailing offices.  
PostOffice 800-234-1295  
CSTMART: Send address  
changes to Asharo Al-Awsat, C/O  
Inc., 1310 G Street NW 750  
Washington, D.C. 20005 U.S.A.



أعضاء مجلس الأمن يصوتون بالإجماع أول من أمس على القرار الجديد بشأن العراق (ريوترز)

## نص قرار مجلس الأمن

توبيوك (الأمم المتحدة) - رويترز: أصدر مجلس الأمن الدولي بالإجماع في وقت متأخر أول من أمس قراراً جديداً بشأن العراق رقم 1205 - كانت قد اقترحتة الولايات المتحدة وبريطانيا والبرازيل وكوستاريكا وفرنسا واليابان والبرتغال وسلوفاكيا والسويد واعتبرت بريطانيا مسؤولة وفي ما يلي نصه:

«ان مجلس الأمن

«ان يعيد الى الانهال كل قراراته السابقة المتعلقة بالوضع في العراق وخاصة قراره رقم 1154 الصادر في الثاني من مارس (آذار) 1998 وقراره رقم 1194 (1998) الصادر في التاسع من سبتمبر (أيلول) عام 1998.

«ان يلاحظ بقلق قرار العراق في 31 أكتوبر (تشرين الأول) 1998 بوقف التعاون مع اللجنة الخاصة التابعة للأمم المتحدة (انسكوم) وقنوده للطاقة الذرية.

«ان يشير الى رسائل من نائب الرئيس التنفيذي للجنة الخاصة يوم 31 أكتوبر (تشرين الأول) عام 1998 (س 1032/1998) التي أبلغت المجلس والقرار العراقي ووصفت في هذا القرار بالنسبة لعمل اللجنة الخاصة. وبالاستشارة أيضاً الى رسالة المدير العام للوكالة الدولية للطاقة الذرية في الثالث من

«ان يعيد تأكيد عزمه على التعامل مع فترة الحظر المشار إليها في القرار رقم 687 وفقاً للبنود ذات الصلة في القرار وبلافاً ان رفض العراق الالتزام بالتزاماته ذات الصلة حتى الآن يؤخر الحلحلة التي يمكن للمجلس ان يقوم فيها بذلك.

«ان يعيد تأكيد عزمه على التعامل مع فترة الحظر المشار إليها في القرار رقم 687 وفقاً للبنود ذات الصلة في القرار وبلافاً ان رفض العراق الالتزام بالتزاماته ذات الصلة حتى الآن يؤخر الحلحلة التي يمكن للمجلس ان يقوم فيها بذلك.

«ان يعيد تأكيد عزمه على التعامل مع فترة الحظر المشار إليها في القرار رقم 687 وفقاً للبنود ذات الصلة في القرار وبلافاً ان رفض العراق الالتزام بالتزاماته ذات الصلة حتى الآن يؤخر الحلحلة التي يمكن للمجلس ان يقوم فيها بذلك.

# بغداد ترفض القرار الجديد لمجلس الأمن الدولي وتحرك قواتها الصاروخية لتفادي الضربة المحتملة

لندن: والشرق الأوسط  
عواصم وكالات الأنباء

الاميركي اول من امس فان كليتون سيوفد ايضا خلال اليومين المقبلين ساندني بيرجر مستشار المجلس الى أوروبا لاجراء مزيد من المشاورات مع حلفاء واشنطن بشأن الخطوات المقبلة المناسبة، وأضاف ليفي ان واشنطن تعتقد ان لديها بالفعل كل التفويض الضروري، وفق قرارات مجلس الامن السابقة لشن عمل عسكري اذا قرر كليتون ذلك.

والولايات المتحدة حاملة الطائرات ابرهاتور 20 سفينة حربية ومساعدة أخرى في الخليج او على مقربة منها سبع سفن قادرة على اطلاق صواريخ كروز توهاوموك. ولها 174 طائرة في المنطقة منها خمسون تقريباً في متن ابرهاتور.

وقال كليتون البحري مايك دابلاي المتحدث باسم وزارة الدفاع الاميركية للصحافيين اول من امس انه لم يطرأ تغير على مستويات القوة الاميركية في الخليج ولكن لا يستطيع ان يستبعد ان يلجأ بما يمكن ان يحدث في المستقبل.

وأضافت الصحفية بليس هذا من قبل الاستفزاز ولا الرغبة في التصعيد بل هو رد على لغة التخويف الاميركية وعلى التهديدات التي طوحوها بها فلما منهم انها تؤدي الى الضغط على العراق وترغمه على التنازل عن حقوقه والقبول بالظلم الى ما لا نهاية.

وستنضم بريطانيا الى الولايات المتحدة في الجهود لتوفير ضغط واسع النطاق على بغداد. فقد قال روين كوك وزير الخارجية البريطاني انه ووزيرين بريطانيين آخرين سيوزعون كل دول منطقة الخليج خلال الاسبوعين المقبلين سبعا الى الوصول لاجماع دولي بشأن أزمة العراق.

وأوضح انه ووزير الدفاع جورج ووبرسون ووزير الدولة للشؤون الخارجية وديك فانتست سيقومون بجولة في المنطقة كما كشف ان بريطانيا تبحث في خطوات لتشدد العقوبات المفروضة على العراق حالياً، مشيراً الى ان بغداد تهرب كميات كبيرة من النفط وتستغل العائد في تطوير اسلحة نمار شامل.

وقال كوك لا يتحدث عن تشديدها (العقوبات) وفرض عقوبات جديدة وانما التأكيد من تطبيقها بصرامة. وهذا يعني مواجهة التهديد الكبير للنفط في المنطقة، وأشار الى ان حكومة العراق تهرس كميات من النرة والقمح في الوقت الذي يتحدث فيه الرئيس العراقي عن جماعة يعاني منها شعبه.

وأضاف ان من بين المعدات التي طلب العراق استيرادها لاسباب طبية معدات لجراحات التجميل للتحلية في بغداد، وأضاف ذلك بالتناقض الصارخ مع ما يزعمه بأنه لا يمكنه تحمل تكاليف شراء المضادات الحيوية للاطفال.

وقالت مصادر في الكويت ان وزير الدفاع البريطاني سبيدا جولته الخليجية غداً بزيارة الكويت، ويتنقل بعد غد الى البحرين، وأضاف ان مسؤولاً بريطانيا كبيراً آخر، قد يكون كوك، سيزور السعودية في الوقت نفسه.

ردت الحكومة العراقية على احداث قرار مجلس الامن الدولي بالتصديق به ورفض الطلب الوارد فيه بان تراجع بغداد فوراً وبون شروط عن قرارها ووقف التعاون مع مفتشي الاسلحة التابعين للامم المتحدة. وبينما صعدت الولايات المتحدة لتهديتها ضد العراق قررت بريطانيا ايفاد ثلاثة اعضاء في حكومتها الى منطقة الخليج العربي لحشد مزيد من التأييد لوقف لندن وواشنطن بشأن الأزمة الراهنة بين بغداد والمنظمة الدولية. وفي الوقت نفسه أكد مسؤول عسكري اميركي ان بغداد حركت بعض قواتها لاجتماعها عن المناطق التي يحتمل تعرضها للهجوم العسكري.

ونقلت وكالة الأنباء العراقية الحكومية امس عن عبد الغني عبد الغفور عضو قيادة حزب البعث الحاكم في العراق قوله ان «العراق لن يتراجع عن قراره بإيقاف التعامل مع اللجنة الخاصة، المكلفة نزع اسلحة الدمار الشامل العراقية (انسكوم) وما لم تكن هناك استجابة واضحة لمطالب العراق المشروعة لرفع الحصار الجائر عنه، وأضاف ان التهديدات الاميركية لن تثال من ارادة شعبنا».

وأعتبر عبد الغفور ان القرار 1205 الذي اصدره مجلس الامن الدولي اول من امس يرمي الى المساس بسيادة العراق وتمديد الحظر.

وأدان القرار الذي يتناه معظم اعضاء المجلس 15 بالإجماع القرار الذي اعلنته بغداد السبت الماضي بالوقف الكامل لتعاونها مع المفتشين الدوليين، لكن القرار الدولي لم يتضمن تهديداً مباشراً باللاجوء الى القوة ضد العراق. واعتبر قرار مجلس الامن ان موقف العراق يشكل انتهاكاً فاضحاً للقرار رقم 687، الذي حدد شروط وقف اطلاق النار لحرب الخليج عام 1991 والقرارات الدولية الأخرى.

ولم تستخدم الولايات المتحدة اللجوء الى الخيار العسكري لحمل العراق على العودة عن قراره مؤكدة انها تخطي بقاعدة قانونية ودعم دولي في هذا الصدد.

ويعد صدور القرار الدولي الجديد اتخذ الرئيس الاميركي بيل كلينتون موقفاً أكثر تشدداً من العراق، داعياً بغداد الى ان تدفع على الفور، لخطاب الامم المتحدة ومكرراً القول ان استخدام القوة العسكرية خيار وارد.

وأصدر كليتون بياناً مكتوباً صبح بلهجة غاضبة قال فيه ان قرار مجلس الامن الجديد لم يدع مجالاً للشك في انه يجب على الرئيس العراقي صدام حسين ان يستأنف التعاون التام مع مفتشي الاسلحة يومنا في شروط.

وقال كليتون ان «محاولة العراق الأخيرة عرقلة العمل الحيوي لمفتشي الاسلحة الدوليين غير مقبولة على الاطلاق». وأضاف ان العراق لا يلوم الا نفسه، على الجهد الذي استمر سنوات لحمل بغداد على الا تهدد المنطقة او العالم بأسلحة الدمار الشامل.

وأوضح الرئيس الاميركي انه كان يمكن للعراق ان ينهي عزله منذ وقت طويل بمجرد الانعاز لارادة العالم. وتوقع على العراق تبعة العودة الى الانعاز والوفاء بالتزاماته على الفور.

وفي اطار الجهود الاميركية لحشد التأييد للتهديدات التي تطلقها واشنطن ضد بغداد زار وزير الدفاع الاميركي وليام كوهين امس تركيا وفرنسا للتشاور بشأن الرد المحتمل ضد العراق، وذلك في اطار الجولة الطارئة للوزراء والتي ابتدأت بلندن وشملت أيضاً دول مجلس التعاون الخليجي الست ومصر والاربن.

وحسبما أعلن يقيده ليفي المتحدث باسم مجلس الامن القومي

## قسمة الاشتراك

سؤال يوم 1998/11/07

السؤال: في أي مستشفى أميركي شهير تلقى العامل الأردني الملك حسين العلاج من السرطان بالمقاوي؟

☐ بوسطن جنرال هوسبيتال ☐ جونز هوبكنز ☐ مايو كلينيك

الاسم: \_\_\_\_\_

العنوان: \_\_\_\_\_

ص.ب.: \_\_\_\_\_

ضع إشارة (✓) أمام الإجابة الصحيحة وأرسل القسمة الأصلية (ستستبعد القسائم المصورة)

## جوائز مسابقة الشرق الأوسط الكبرى الشهرية

جائزة أولى 300,000 ريال

جائزة ثانية 100,000 ريال

جائزة ثالثة 50,000 ريال

55 جائزة قيمة كل منها 10,000 ريال

شروط المسابقة

- 1- الجوائز «شهرية»: أولى - ثانية - ثالثة بالإضافة إلى 55 جائزة نقدية كل منها 10,000 ريال وتطلب التأهل للدخول في فئز نتائجها الإجابة عن جميع أسئلة الشهر الميلادي مع إرفاق كويوناتها اليومية في مطروف واحد يكتب عليه من الخارج عبارة (إجابات مسابقة الشرق الأوسط الكبرى لشهر كذا).
- 2- ترسل جميع الإجابات شهرياً على العنوان: (مسابقة والشرق الأوسط ص.ب. ٥٠٢٠) جدة (٢١٥٣٣) المملكة العربية السعودية). ويمكن تسليم الإجابات لمكاتب (الشركة السعودية للأبحاث والنشر) أو مكاتب الشركة السعودية للتوزيع.
- 3- يحق لكل قارئ المشاركة بأي عدد من الإجابات الشهرية طالما أرفق في مطروف كل منها كويوناتها، وله حق الفوز بأي عدد من الجوائز إذا جالف رسالته التوفيق في الفوز.
- 4- يبدأ فئز الإجابات وإجراء القرعة لاختيار الفائزين بعد مضي شهر من تاريخ نهاية كل شهر.
- 5- ويتم الإعلان عن الفائزين وتسليم جوائزهم في الشهر التالي.
- 6- تجري عمليات الفئز والقرعة بمشاركة ممثل حيادي مستقل من (شركة آرثر أندرسن - وشركاهم - محاسبين قانونيين واستشاريين) تأكيداً على نزاهة الاختيار.
- 6- لا تقبل مشاركة متسوبي (الشركة السعودية للأبحاث والنشر) وشركاتها الرئيسية والتابعة والشقيقة وأسره من المسابقة.

## تخلص من القشرة على كتفك

لا تقل من القشرة بعد اليوم مع شامبو نيزورال. العلاج الفعال للقشرة لا يجلبه عليك أي شامبو آخر. لا يجلبه عليك أي شامبو آخر. لا يجلبه عليك أي شامبو آخر.

شامبو نيزورال

احصل على عينة مجانية وفرصة للفوز بتذكرة أو إقامة في دبي خلال مهرجان التسوق

إملء الكوبون وأرسله على الفاكس رقم: الرياض ٤٦٥٦٦٤ أو دبي فاكس: ٣٢٩٣٥٤

الاسم: \_\_\_\_\_ الهاتف: \_\_\_\_\_

صندوق البريد: \_\_\_\_\_

هل تعاني من القشرة؟ ☐ لا ☐ نعم

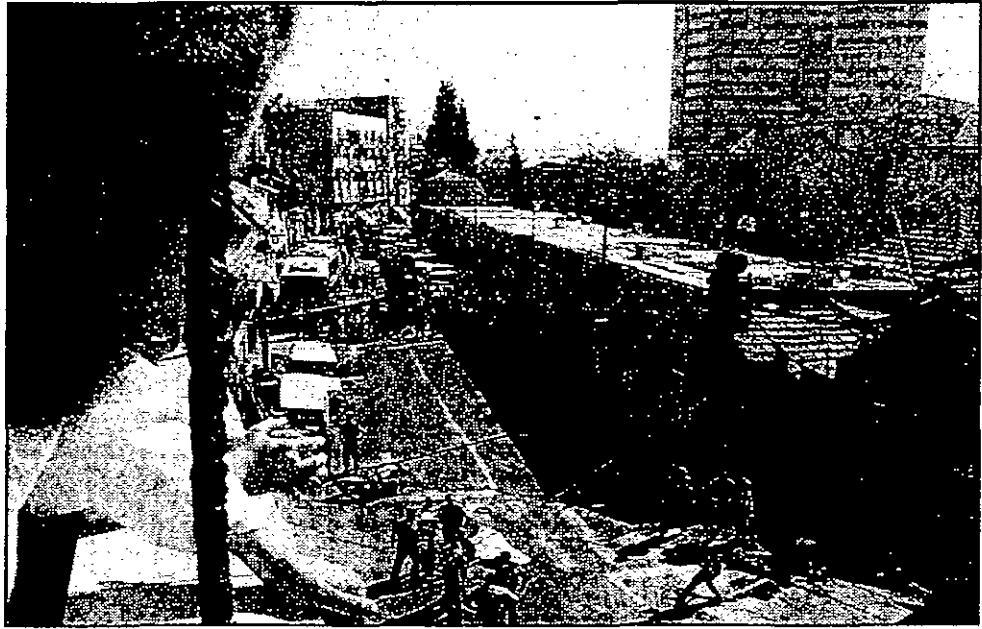
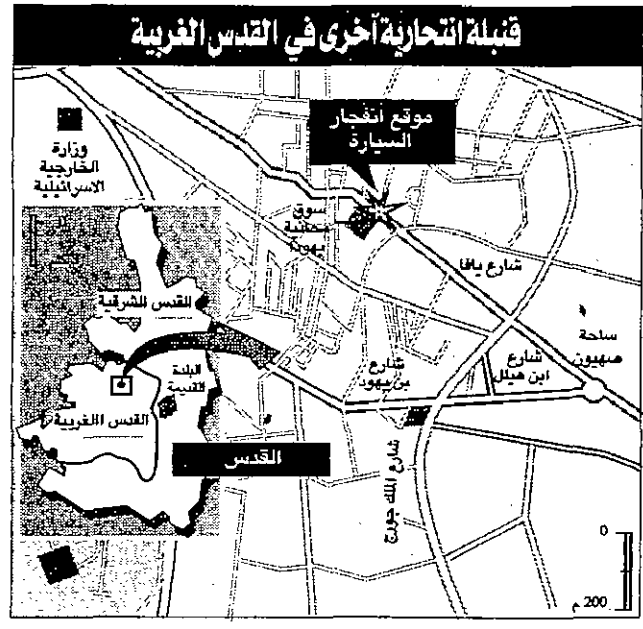
هل ترغب في الحصول على عينة مجانية؟ ☐ لا ☐ نعم

هذا العرض صالح لغاية ١٥ ديسمبر ١٩٩٨



خلل فني حال دون وقوع عدد كبير من القتلى

عملية انتحارية في القدس الغربية تقتل منفذها وتجرح 21 إسرائيليا



يهودي متشدّد يقرب من على سطح منزله موقع الانفجار الذي وقع في سوق محانبه يهودا في القدس الغربية أمس (أب)

متدبرة بعملية «محانبه يهودا» في القدس الغربية

الحكومة الإسرائيلية تجمد الانسحاب وتقرر تعزيز الاستيطان الاستعماري في القدس

المطلوب

أحمد الريسي

الأردن.. والجزيرة

لا يمكن لأي متصنف سوى التماثل مع الاحتجاج الأردني على قتل «الجزيرة» القذافي، فإذا كان أي مؤمن بالحرية يتصالح مع نقد الأوضاع في الأردن وغير الأردن انطلاقاً من إيماناً بأن الحرية هي مدخل التنمية وأنه لا أمل في عدم أمة لا تمارس فضيلة الحوار للحر، فإن ما طرحته قناة «الجزيرة» بشأن الأردن لا علاقة له بالحرية، فلا يجوز للشباب دولة عربية من الوجود والتشكيك في شرعيتها بحجة الحرية، ولا يجوز ممارسة تحقير أي شعب عربي مهما كبر أو صغر بحجة الحرية.

كاتب هذه السطور متصنف لغيره ولأهله، ويشارك في أكثر من برنامج في محطة «الجزيرة» ومن الذين يرفضون منطق انغلاق المحلة واعلان الحرب عليها، وهو غيابة روح المسؤولية عند بعض من يعمل في تلك المحلة ويخاطبهم الأوراق، ويتكلم في المحاور بشكل غير موضوعي، جعل أعداء الحرية وأعداء فضيلة الحوار يبتغون في مثل هذا الطرح ريمانة للهمم ضد كل ما يمت بصلة للحرية.

من حق الأردن وصداقته أن يرتفع صوتهم ضد من يجر الخائن الدولة الأردنية والتشكيك في شرعيتها، وهو بالنسبة من يثق مع ما يطره البين الإسرائيلي تحت حجة أن الأردن وطن بديل للفلسطينيين، وأقل ما هو مطلوب من محبة «الجزيرة» الاعتدال والتوقف عن الطروحات التي تغيب البوضوح العنصري إلى مزيد من الأفرة والسفالة الأردنية نفسها، التي أبت الخاء دولة عربية من الوجود، لئلا احتلال العراق للكويت، عليها أن تحكم أن بوضعية عربية تحدد مساراتها جميعاً، تعيقه الانفعال والتجني ضد الأردن في قناة الجزيرة، يجب أن يبادلها نفس السلوك في الصحافة الأردنية من خلال هجوم غير موضوعي وسيتضمن في الحديث عن الحرية دولة قطر وعن سوريا.

لينا نحن احترام مبادئنا وولايات وان نرفض الانسحاب، حوزنا السياسي، الانسحاب يستطيع أن يعيش بنفسه رتة أو يكبله واحدة، لكنه لا يستطيع إلا أن يعيش بضمير ومبدأ واحد لا يقل الانتعاش ويمكن تطبيقه في كل الظروف.

سويسري يتبرع بسيارة إسعاف لإسرائيل

تل أبيب: الشرق الأوسط

قدّم سائح سويسري في إسرائيل تبرعاً بسيارة إسعاف كاملة المجهزة، على أن يملكها مستشفى القدس الغربية، أمس.

والتصل السائح بالسفارة الإسرائيلية في بيروت وقال أنه بات يفهم الآن أكثر أصوار رئيس الحكومة الإسرائيلية بنيامين نتنياهو، على موضوع الأمن، وذلك قرر أن يعطي تبرعاً مع إسرائيل طابعاً عاماً، فقدم تبرعاً بسيارة إسعاف، وشكره السفير الإسرائيلي سويسرا، أسحق شير، وعممت وزارة الخارجية الإسرائيلية على وسائل الإعلام في العالم، لعل يؤدي إلى رواج فعل مشابهة في مناطق أخرى من العالم.

يبدو قرار بإطلاق النار

فق وتعيد الشارع الاتفاقي قرب معسكر العرب شمال الخليل، وهو المشروع الذي كان سعى إليه وزراء حزب «الغدار» وبتادة وزير البني وقفاً مناقشاته حول الاتفاق، إلى وقف تنفيذها، فيما أعلن وزير الخارجية الإسرائيلي، شيمون بيريس، أن الحكومة ستستأنف تنفيذها، وذلك رد على تصريحات سابقة كان يطلقها نتنياهو بسبب تحذيرات الخبراء من أن قراراً كهذا سيثير موجة احتجاج عارمة ضد إسرائيل في المنطقة الفلسطينية وفي العالم، لأنه ينطوي على معصية ضد ميثاق الوصاية من الأراضي الفلسطينية.

وقال الدكتور يوسف بيلان، أحد زعماء حزب العمل، «الارهاب يحدث أحباطاً في معسكر السلام الإسرائيلي، ومع ذلك، لا مفر من مواصلة عملية السلام».

وأصدرت اللجنة الديمقراطية للسلام والمساواة بياناً استنكرت فيه السلطة الوطنية تعزيز طريق السلام، تتخذ من هذه العملية ذريعة للتهدير من التزامات السلام وتواصل سياسة الاستعلاء العنصري على الفلسطينيين.

يبدو إلى القوم سريعاً ربما اليوم

في أعقاب قرار الحكومة الإسرائيلية، لتواصل الأبحاث التي بدأتها أول من أمس حول الاتفاق، وعند وصول التباء، أوقف رئيس الحكومة، بنيامين نتنياهو، المجلس، ودعا الوزراء إلى جلسة طارئة بعد ساعتين، واستغل هذا الوقت لمناقشة إنهاء العملية وتوابعها، ولتحدث جلسة للطاقم الوزاري الأمني بحضور قادة أجهزة الجيش والمخابرات والشرطة، وفي جلسة الحكومة الخاصة اتخذت عدة قرارات سرية لرد على هذه العملية، بعضها عسكري، أمشي بعضها سياسي، استثنائي استعماري، وتقرر إبقاء المفاوضات حول مواءمة العملية في الكتمان.

وأصدرت الحكومة بياناً قراءه سكرتيرها، داني تافيه، جاء فيه أنه: «سبب تكرار عمليات الارهاب الفلسطينية ضد إسرائيل، وسكانها، ولخبرها عملية محانبه يهودا التي يلجأون لها لتسفر عن منجبة بحق المدنيين اليهود وعشرات الأطفال الذين

تل أبيب: من نظير مجلي

في أعقاب قرار الحكومة الإسرائيلية، لتواصل الأبحاث التي بدأتها أول من أمس حول الاتفاق، وعند وصول التباء، أوقف رئيس الحكومة، بنيامين نتنياهو، المجلس، ودعا الوزراء إلى جلسة طارئة بعد ساعتين، واستغل هذا الوقت لمناقشة إنهاء العملية وتوابعها، ولتحدث جلسة للطاقم الوزاري الأمني بحضور قادة أجهزة الجيش والمخابرات والشرطة، وفي جلسة الحكومة الخاصة اتخذت عدة قرارات سرية لرد على هذه العملية، بعضها عسكري، أمشي بعضها سياسي، استثنائي استعماري، وتقرر إبقاء المفاوضات حول مواءمة العملية في الكتمان.

وأصدرت الحكومة بياناً قراءه سكرتيرها، داني تافيه، جاء فيه أنه: «سبب تكرار عمليات الارهاب الفلسطينية ضد إسرائيل، وسكانها، ولخبرها عملية محانبه يهودا التي يلجأون لها لتسفر عن منجبة بحق المدنيين اليهود وعشرات الأطفال الذين

أبو ردينة يطالب واشنطن باتخاذ موقف حازم إزاء ماطلة نتياهو في تنفيذ واي بلايتيشن

السلطة الفلسطينية تدين العملية وتشكك بالجهة المسؤولة عنها وفي ظروف وتوقيت تنفيذها

جدا ومحزن للغاية أن يقع حادث كهذا في وقت نشعر فيه أن السلام بدأ يصل وأن البعض يحاول من جديد القضاء على العملية كلها، وشك في العملية أيضاً فريح

الاتفاق هو طريق السلام والامن، اما الاجراءات السلبية التي تقوم بها إسرائيل والمطالمة التي تلحق بحق المحتل للمعتقلين في الجليلين.

التي يتزعم يوم الجمعة عادة بالمتسوقين اليهود قبل بدء عطلة السبت اليهودية. وأسفر الانفجار عن مقتل مفندي اليعاقبة ورجح 21 إسرائيليا، وقال نيبيل أبو ردينة

مركز أبحاث وعلاج أمراض الكلى والعقم

وذلك لتناظرة وعلاج حالات:

الضعف الجنسي الناتج عن تصاب الشرايين

قصور الأعضاء التناسلية

تأخر نمو الأعضاء التناسلية الناتج عن خلل الغدد الصماء

وكذلك إجراء جراحات:

زراعة الأعضاء المساعدة

توصيل الحبل النوري بالبريخ

اصلاح الإنشاء الذكرى بالجراحة (نسبت)

دوالي الخصيتين بالميكروسكوب

جراحات الشرايين والأوردة السكرية

وذلك لتناظرة وعلاج حالات:

البروكوسية العصبية

جساسة الأنف والجيوب الأنفية

جساسة الجفون عند الأطفال

جساسة الجفون والأكرينا

مركز أبحاث وعلاج أمراض الكلى والعقم

وذلك لتناظرة وعلاج حالات:

الضعف الجنسي الناتج عن تصاب الشرايين

قصور الأعضاء التناسلية

تأخر نمو الأعضاء التناسلية الناتج عن خلل الغدد الصماء

وكذلك إجراء جراحات:

زراعة الأعضاء المساعدة

توصيل الحبل النوري بالبريخ

اصلاح الإنشاء الذكرى بالجراحة (نسبت)

دوالي الخصيتين بالميكروسكوب

جراحات الشرايين والأوردة السكرية

وذلك لتناظرة وعلاج حالات:

البروكوسية العصبية

جساسة الأنف والجيوب الأنفية

جساسة الجفون عند الأطفال

جساسة الجفون والأكرينا

بفرلي هيلز - جدة

تصميم وتنفيذ منازل أمريكية

وأرؤية يجمع الأحجام

تصميم وتنفيذ أعمال ديكور

وتشطيب داخلي كامل

تصميم وتنفيذ حوائط ومساح للفلل

مفروشات أمريكية بالتقسيم

البيت بالتقسيم متوفر

بفرلي هيلز - جدة

تصميم وتنفيذ منازل أمريكية

وأرؤية يجمع الأحجام

تصميم وتنفيذ أعمال ديكور

وتشطيب داخلي كامل

تصميم وتنفيذ حوائط ومساح للفلل

مفروشات أمريكية بالتقسيم

البيت بالتقسيم متوفر

محللون: ضرب لمر أكثر احتمالاً فساد

موجز

على توتون لدين

كثافة القدس

جرح فلسطيني في مظاهرة

معدية العرب بالقدس

قيدرين: على إسرائيل

خلفاء اتفاق واي بلايتيشن

إطلاق يهودية وزعت

ملصقات مسيئة للإسلام

أبو ردينة يطالب واشنطن باتخاذ موقف حازم إزاء ماطلة نتياهو في تنفيذ واي بلايتيشن

السلطة الفلسطينية تدين العملية وتشكك بالجهة المسؤولة عنها وفي ظروف وتوقيت تنفيذها

بفرلي هيلز - جدة

تصميم وتنفيذ منازل أمريكية

وأرؤية يجمع الأحجام

تصميم وتنفيذ أعمال ديكور

وتشطيب داخلي كامل

تصميم وتنفيذ حوائط ومساح للفلل

مفروشات أمريكية بالتقسيم

البيت بالتقسيم متوفر

بفرلي هيلز - جدة

تصميم وتنفيذ منازل أمريكية

وأرؤية يجمع الأحجام

تصميم وتنفيذ أعمال ديكور

وتشطيب داخلي كامل

تصميم وتنفيذ حوائط ومساح للفلل

مفروشات أمريكية بالتقسيم

البيت بالتقسيم متوفر

بفرلي هيلز - جدة

تصميم وتنفيذ منازل أمريكية

وأرؤية يجمع الأحجام

تصميم وتنفيذ أعمال ديكور

وتشطيب داخلي كامل

تصميم وتنفيذ حوائط ومساح للفلل

مفروشات أمريكية بالتقسيم

البيت بالتقسيم متوفر

بفرلي هيلز - جدة

تصميم وتنفيذ منازل أمريكية

وأرؤية يجمع الأحجام

تصميم وتنفيذ أعمال ديكور

وتشطيب داخلي كامل

تصميم وتنفيذ حوائط ومساح للفلل

مفروشات أمريكية بالتقسيم

البيت بالتقسيم متوفر

بفرلي هيلز - جدة











أبدر تجمع جماهيري في الحدث الأول من نوعه  
في المملكة العربية السعودية

# مهرجان المدينة المنورة

٣٠ - ١ رجب ١٤١٩ / ٢١ أكتوبر - ١٩ نوفمبر ١٩٩٨م

معرض المدينة المنورة  
١٤١٩هـ - ١٤٢٠هـ

تستضيف المدينة المنورة

خصومات لم يسبق لها مثيل في الفنادق ودور الترفيه  
برامج مسابقات ... أكثر من ٣٠٠ جائزة إسبوعية في انتظاركم



مجموعة الجريسي  
JERAISY GROUP



النقل الجماعي  
SAPTCO



الخطوط الجوية العربية السعودية  
SAUDI ARABIAN AIRLINES



ALTAJAZ  
FALSTER  
BAR B.Q. CHICKEN



طعام البركة  
Dafah Albaraka



مجموعة محمد الحسن البكير وأولاد  
M. AL-BOKAIR & SONS GROUP



مجموعة بن لادن السعودية  
SAUDI BINLADIN GROUP



شركة طيعة للاستثمار والتنمية العقارية



ZAYRO THAOTIR



بنك الأهلي السعودي



البريد السعودي



الاتصالات السعودية



الخطوط الجوية السعودية

كلية طيعة

شركة طيعة للاستثمار والتنمية العقارية



بنك الأهلي السعودي



البريد السعودي



الاتصالات السعودية



الخطوط الجوية السعودية









تتياهم كان «واسطة» قريش شارون من الأردن بعد تخليه عن طروحات «الوطن البديل» (أعرب)

محاولات شارون في الاتجاه المعاكس، حيث شكلت تصريحاته الأمير حسن ومن بعده تأكيدات رئيس الحكومة الدكتور فايز الطراونة الرد المسبق والواضح على محاولات شارون وعلى نتائج زيارته الملتغاة مسبقاً وبنائها لن تحقق ما يصبو إليه المسؤول الإسرائيلي.

الحكومة الإسرائيلية التي ستبحث خلالها اتفاقية وأي بلاتيشن كانت ستجري وفق حسابات شارون في هذا الاتجاه. وقريب المصالح بين تأكيدات القيادة الأردنية على أسان الأمير حسن خلال الأيام القليلة الماضية والقاطعة بأن لا ملامح أردنية في فلسطين أو في القدس وبين

اجتماع عقد مؤخراً مع وفد إسرائيلي زار عمان برئاسة بنيامين نتانياهو على خلفية دفع عملية السلام على المسار الفلسطيني فيما للأمام. ويحاول شارون استغلال الفرض بل وتهنيئتها لنموذج العلاقات السياسية بل والشخصية مع المسؤولين الأردنيين حيث يائر للقيام بزيارة الأردن صباح الثلاثاء الماضي بناء على رغبته شخصياً وديوناً دعوة من الجانب الأردني، إلا أنه اضطر للإغفاء الزيارة منزعجاً باصباحه بزيارة مفاجئة فيما لم يغيب أي مصدر أردني على ذلك لأن الحكومة الأردنية وبمساعدة شديدة ليس لديها علم بذلك واكتفى وزير الإعلام ناصر جودة بالقول للمساقين أنه كانت هناك اتصالات بهذا الخصوص ولم يوضح المسؤول الأردني ما إذا كانت هذه الاتصالات انت لاغناء هذه الزيارة من جانب شارون.

وفي غضون ذلك اشارت مصادر سياسية مطلعة الى أن شارون وزير الخارجية الاسرائيلي طور نظريته القديمة حول الوطن البديل الى العمل على ضرورة أن يكون للأردن دور

الذي نفت فيه وكالة الغوث أي خطوات من هذا القبيل من جانبها وتعهدت أن تعمل على أن لا تمس هذه الخدمات التي هي في عهدة دولية وأن الأمم المتحدة المرجع الوحيد لمصير هذه المخيمات الحكومية بأوضاع إنسانية وسياسية وقوانين صادرة عن المجتمع الدولي تكفل لهم الحماية اللازمة. وفيما اجلت تداعيات غزو لبنان وتقدم شارون وزير الدفاع في حينه الى اللجنة لتحقيق معه في ارتكاب جرائم ضد المدنيين وتجاوز تعليمات سياسية بشؤونهم هجوماً حتى بيروت، مضى شارون في خطته بفعل استقلاته. إلا أن مقولة «الوطن البديل» ظلت من بضاعة سوق الشعارات الإسرائيلية حتى ساعة التوقيع على المعاهدة الأردنية - الإسرائيلية التي تلت حذور الدولة الأردنية جغرافياً وسياسياً وسيادياً باعتراف من إسرائيل بهذه الحدود وخروج المفروض الأردني بانجاز الاعتراف بحجوده رسمياً من الجهة التي شكلت خطراً دائماً وأزماً مستمراً لدى النظام القائم في الأردن. ولقد ارتبط اسم شارون طويلاً بمقولة «الوطن البديل» لأنه

الخفي والمتكتم لتفكيك هذه الخطة التي تمحورت حول ما أطلقه شارون في حينه بضرورة ترحيل سكان المخيمات في الضفة والقطاع، والتي تقع على الشوارع والطرق العامة الى مناطق الأغوار كإجراء آمن وقائي، كما أعلن في حينه. وكانت هذه المرحلة من الخطة التي أخذ شارون على عاتقه لتفكيكها تعني تهجير حوالي مائتي ألف من سكان المخيمات في الضفة والقطاع الى مناطق الأغوار، وإقامة مساكن مؤقتة لهم بانتظار ظروف دفعهم الى شرق النهر في المرحلة الثانية، إلا أن تنبه المسؤولين الأردنيين وعلى أعلى المستويات لخطورة هذه الخطوة التي بدأت سلطات الاحتلال بالترويج لها بالقول أن عملية النقل تهدف الى تحسين حياة سكان المخيمات وتخفيف الازدحام في المخيمات القائمة وتم استبعاد ممثل وكالة الغوث في المنطقة ووضع في إطار ما تم التوصل اليه من معلومات وتم اطلاعه أيضاً على خطورة هذه الخطوة وما إذا كانت وكالة الغوث المسؤولة الوحيدة عن هذه المخيمات تعلم بالخطة أم أنه مجرد اجتهاد إسرائيلي، الأمر

عما: الشرق الأوسط  
ربما كان من أهم إنجازات معاهدة السلام الأردنية - الإسرائيلية من وجهة نظر أردنية خالصة هو اعتراف إسرائيل بالحدود الدولية الأردنية وبالتالي الكيان الأردني، الأمر الذي دفع الدكتور عبد السلام المجالي رئيس الحكومة الأردنية في حينه، والذي وقع معاهدة السلام في وادي عربة مع اسحق رابين إلى القول بزهو أن المعاهدة نفت مقولة الوطن البديل الى الأبد. ولقد تبني حزب الليكود اليميني هذه النظرية ضمن طروحاته التي تقول أن دولة الفلسطينيين هناك، شرق النهر، وتعتبر هذه الأطروحة بتبنيها رسمياً من قبل حكومة مناحيم بيغن الذي قبضت للسلطة في إسرائيل إثر انتخابات عام 1977. حيث بدأ وزير دفاعه اريئيل شارون بمحاولة التخليط جدياً لتنفيذ شعار الوطن البديل للفلسطينيين لدرجة أن شارون وضع في عام 1979 مخططاً سرياً يقوم على تنفيذ سياسة «الترانسفير» (التحويل) لآلاف من الفلسطينيين، وقدفهم الى شرق الأردن حيث بدأ الإعداد

## تصريحات نائب الملك ورئيس الحكومة اضطرت له إلغاء زيارته لعمان

# شارون يغير تكتيكه حيال الوطن البديل ويبدأ بالتمناداة بدور أردني في فلسطين

## فندق ليجند أو للإيجار بمدينة جدة في البندادية

- يكون من:
- \* ١٥٥ غرفة ولكل غرفة حمام مستقل .
  - \* ٥ أجنحة ، ويتكون الجناح من غرفة نوم وصالون وحمام .
  - \* مطعم يتسع لـ ٦٠ شخصا .
  - \* كافيتريا تتسع لـ ٦٠ شخصا .
  - \* مطبخ مجهز بالكامل مع مستودعات .
  - \* كافيتريا لبيع المأكولات السريعة مجهزة بالكامل .
  - \* محلات تجارية على الشارع الرئيسي

لمزيد من المعلومات يرجى الاتصال على  
تليفون: ٦٤٣٩٣٣٠ أو ٦٤٤٨٠١١ فاكس ٦٤٤٧٤٧١  
من الساعة ٨ صباحاً إلى الساعة ١ ظهراً  
ومن الساعة ٥ مساءً إلى الساعة ٨ مساءً

## الآن في الأسواق العدد رقم (1549) من مجلة اليقظة



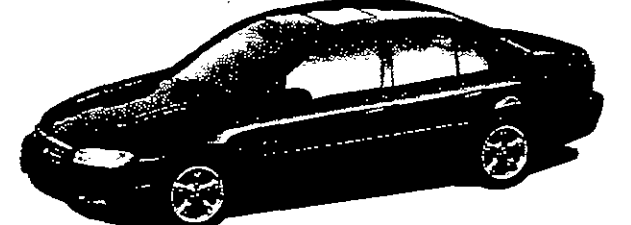
- عبدالله اللقمان:
- نهدا إلى نقلة نوعية في التعليم
- القوار: كلمة تروق هذا الجيل
- ثيلى علوي:
- بصراحة... ما أربح فيه مستحيل .
- مريم الصالح:
- الدراما الكويتية قادرة على المنافسة .
- راشد الماجد : الأغنية الخليجية في المقدمة .
- لاعبي المنتخب السعودي أحمد الدوخي:
- تأثرت بالتعمية وبالبزازيلي كافو
- سكرتير نادي القصة السعودي خالد اليوسف :

رسالتنا إبراز أدينا الأصيل  
بالإضافة إلى الأبواب والزوايا الثابتة  
اليقظة أول مجلة كويتية على الإنترنت  
عنوان المجلة: [www.alyaqza.com](http://www.alyaqza.com)

هاتف مجاني: 8002440076 وكيل التوزيع:  
جدة: 6530909 - الرياض: 4779444  
الدمام: 8410840  
Saudi Distribution Co.  
URL address - <http://www.arab.net/sdc>



## شكراً لجعلنا في الطليعة



كاتيرا  
القسط الشهري ٢,٩٥٠ ريال



ديفيل / كونكور  
القسط الشهري ٣,٩٥٠ ريال



سيفيل  
القسط الشهري ٤,٩٥٠ ريال

عملائنا الكرام،  
بفضل الله ثم بدعمكم سجلت  
التوكيلات العالمية للسيارات خلال  
هذا العام أكبر نسبة نمو مبيعات  
لوكلاند جنرال موتورز في الشرق  
الأوسط. لم تكن لنحقق هذا الإنجاز  
دون رعايتكم.

بهذه المناسبة وتعبيراً عن  
شكرنا، يسرنا أن نعلن عن آخر  
وأكبر تخفيضات لعام ٩٨ على  
جميع موديلات كاديلاك وعن  
أسعار خاصة عند الدفع نقداً  
والتسهيلات المغرية التالية:

- برنامج أقساط ميسرة
- بدون دفعة أولى (كاتيرا فقط)
- بدون كفيل
- تأجير منتهي بالتملك
- تأمين شامل خلال فترة التأجير
- معاملات سهلة وسريعة
- أسعار خاصة عند الدفع نقداً
- تستبدل سيارتك بأعلى قيمة

يسري العرض حتى نفاذ الكمية. لا تشمل  
الأسعار مصاريف اللوحة والنقل والتأمين

التوكيلات العالمية للسيارات

**Cadillac** **GM**

إبداك مسارات أرقها وكبل معنمد

خدمات الطوارئ  
لدى تعطل السيارة

ساعات العمل:  
من السبت إلى الخميس: ٨:٣٠ صباحاً - ١٠ مساءً  
يوم الجمعة: ٦ - ١٠ مساءً

جدة: شارع فلسطين، تليفون: ٥٨٨٨ ٦٦٣ تحويلة ١-٢ - الدمام: تقاطع شارع الظهران مع شارع الملك خالد، تليفون: ٨٢٦ ٢٤١١ - الخبر: شارع مكة، تليفون: ٤١٨٤ ٨٦٤ - الجبيل: شارع الجبل، تليفون: ٣٦٦ ٢٨٨٠ - الظهران: شارع مطار الظهران، تليفون: ٨٥٧ ٠٠٩٥ - الأحساء/البحوف: شارع الظهران، تليفون: ١٣١٢ ٥٩٤ - القطيف: شارع القدس، تليفون: ٨٥٥ ٧٢٥٩ - أبها: مدينة سلطان، تليفون: ٢٢٧ ٢٠٢٠







نقاط تشابه عديدة مع اتفاق «كامب ديفيد»

# «واي بلانتيشن» يفتح من جديد باب الخصومات السياسية العربية

باريس: من شكري نصر الله

من قومية القضية ووحدتها والتزام جميع الدول العربية بتحرير جميع الأراضي المحتلة واستعادة حقوق الشعب الفلسطيني.. واتفاق «واي بلانتيشن» بدوره، خرق مقررات قمة القاهرة (يونيو 1996) التي نصت على عدم التقدم بخطوة واحدة تجاه إسرائيل في المفاوضات قبل أن تقر إسرائيل (أي حكومة بنيامين نتنياهو)، التقدم خطوة نحو ما تم الاتفاق عليه في مؤتمر مدريد والاجتماعات المتخلفة عنه سواء لجهة ما توصل إليه السوريون مع حكومة بيريس ورايين أو بالنسبة لما كان الفلسطينيون يشكون منه عندما قرر نتنياهو تجميد اتفاق أوسلو.

\* اتفاق «كامب ديفيد» نال قسماً كبيراً من الاتهام العربي لأنه وضع أمن إسرائيل قبل إنسحابها من سيناء. والامر نفسه حصل الآن مع «واي بلانتيشن» حيث يطلب من الفلسطينيين أن يحققوا أمن إسرائيل قبل أن تنسحب من الأراضي التي وافقت على الانسحاب منها.

\* اتفاق «كامب ديفيد» قسم العرب إلى قسمين.. ثم ما لبث أن أدى هذا الانقسام إلى عقد القمة العربية التاسعة من 2 إلى 5 ديسمبر (كانون الأول) 1978 حيث تقرر إيقاف عضوية مصر في الجامعة العربية ونقل مقر الجامعة من القاهرة إلى تونس.. واتفاق «واي بلانتيشن» أدى أيضاً إلى تقسيم العرب قسمين، وأدى إلى عقد قمة سورية - مصرية بدل القمة الموسعة، ربما لأن مصر هي رئيسة القمة العربية حالياً وتمثل رأي القمة. ورغم أن شيئاً جوهرياً لم يصدر عن قمة شرم الشيخ السورية - المصرية الأسبوع الماضي، غير أن عودة الرئيس السوري إلى دمشق دون عقد مؤتمر صحافي مع الرئيس حسني مبارك كما جرت العادة، واكتفاء الرئيس مبارك ببعض التصريحات الصحافية المقتضبة، ربما تعكس قلق سورية وغضبها من المفاوضات الفلسطينية. ورغم أن دمشق لم تهاجم اتفاق «واي بلانتيشن» بنفس كلمات هجومها على اتفاق «كامب ديفيد» (1978 وما بعد) إلا أن حلفاء سورية لم يقتصروا في ذلك، فالمؤسسات الفلسطينية المعارضة التي تتخذ دمشق مقراً لها هاجمت اتفاق «واي بلانتيشن» بأشد ما يكون الهجوم الإعلامي، وأعلن رئيس إيران محمد خاتمي رفض بلاده لهذه الاتفاقية واتهم الرئيس عرفات بالخيانة. ثم ما لبث «حزب الله» اللبناني أن أعلن أن عرفات «خائن» ويحل قتله.

\* اتفاق «كامب ديفيد» واجه داخل مصر اعتراضات شديدة، لكن حكومة الرئيس السادات تصدت بالقوة لهذه الاعتراضات، وكذلك تشهد الأراضي الفلسطينية الآن اعتراضات وتهديدات انتدبت لها السلطة الوطنية بالاعتقال والإقامة الجبرية وحظر نشر أي كلام يسيء إلى اتفاق «واي بلانتيشن» وموقعه. لكن.. ينبغي القول أن اتفاق «كامب ديفيد» تقدم وتأخر.. ثم ما لبث أن نال موافقة العرب بعد عشر سنوات كاملة، فعادت مصر إلى موقعها العربي وعاد العرب إليها وانتقل مقر الجامعة العربية من تونس إلى قاعدته الأصلية في القاهرة.

وطبقاً لدروس الماضي، واستناداً إلى الاستراتيجية العربية الجديدة التي بدأت في مدريد من 30 أكتوبر (تشرين الأول) إلى نوفمبر (تشرين الثاني) أي في مثل هذه الأيام تماماً من عام 1991، فإنه من غير المستبعد أن تتم عودة السلطة الفلسطينية إلى العرب المعارضين، وعودة المعارضين إلى السلطة بما جاءت به السلطة وليس بما كان يجب أن تأتي به.

لم يتمكن اتفاق «واي بلانتيشن» بعد من «الانتشاء» داخل المجتمع الفلسطيني، ولا لدى النفوس العربية رغم أنه ليس اتفاقاً جديداً أو مجهولاً، بل هو محاولة لوضع اتفاق أوسلو على طريق التنفيذ. وفي حين أن اتفاق أوسلو الذي تم التوقيع عليه في واشنطن في 13/9/1993 بقي في حيزه شيئاً من الترحيب العربي العام، فإن اتفاق «واي بلانتيشن» الذي هو جزء من اتفاق 1993، اصطدم برفض فلسطيني كثيف واعتراض عربي تراوح بين المعارضة والانتقار.. والسكوت. وقد فتح اتفاق «واي بلانتيشن» من جديد باب الخصومات العربية، فبدأ وكأنه نسخة جديدة من اتفاق «كامب ديفيد» الذي واجه انقسامات عربية لمدة عشر سنوات متواصلة.

ولعل تشبيه اتفاق «واي بلانتيشن» باتفاق «كامب ديفيد» يكاد يكون مصيباً في كثير من أوجهه ونتائجه، وإذا نظرنا إلى الاتفاقين نظرة مقارنة، فإن نقاط التشابه تفوق نقاط التباعد بينهما.

\* فالاتفاق «كامب ديفيد» الذي تم التوقيع عليه في واشنطن في 26 مارس (آذار) 1979 نص على تقسيم الأراضي المصرية المحتلة إلى ثلاث مناطق هي: «أ» و«ب» و«ج»، وكذلك نص اتفاق «واي بلانتيشن» على تقسيم الأراضي الفلسطينية إلى «أ» و«ب» و«ج». \* اتفاق كامب ديفيد حدد عدد الجنود المصريين في المناطق المراد الانسحاب منها.. وكذلك اتفاق «واي بلانتيشن» حدد عدد وحجم رجال الشرطة الفلسطينيين في الضفة والقطاع.

\* اتفاق «كامب ديفيد» نص على ضرورة عدم صدور أي فعل من أفعال الحرب أو الأعمال العدائية أو العنف، أو التهديد بهذه الأفعال من داخل أو من خارج الأراضي المحتلة.. وكذلك حصل في اتفاق «واي بلانتيشن».

اتفاق «كامب ديفيد» واتفاق «واي بلانتيشن» يتضمنان أن «يتعهد كل طرف بالامتناع عن التنظيم أو التحريض أو الإثارة أو المساعدة أو الاشتراك في فعل من أفعال الحرب أو النشاط الهدام.. كما يتعهد كل طرف بتقديم مركبي مثل هذه الأعمال للمحاكمة».

\* اتفاق «كامب ديفيد» نص على إقامة ترتيبات أمنية قاسية على الطرف المصري، إضافة إلى وجود قوات مراقبة دولية..

اتفاق «واي بلانتيشن» وضع ترتيبات أمنية قاسية على السلطة الفلسطينية. واستبدل القوات الدولية المراقبة، بعناصر من رجال المخابرات المركزية الأميركية.

\* اتفاق «كامب ديفيد» نقل الصراع العربي - الإسرائيلي من ساحة مجلس الأمن الدولي والأمم المتحدة إلى ساحة واشنطن وحدها باعتبار أن الجانب المصري (حينذاك) كان يعتقد أن 99 في المائة من أوراق أزمة الشرق الأوسط في يد أميركا. كذلك حصل في اتفاق «واي بلانتيشن» حيث نقل الفلسطينيون والإسرائيليون أوراق اللعبة من مجلس الأمن (242) إلى موسكو وواشنطن (اتفاق 13/9/1993).. ثم إلى واشنطن وحدها قبل أسبوعين.

\* واجه اتفاق «كامب ديفيد» انتقادات عربية حادة لأنه خرق مقررات قمة الرباط لعام 1974 التي نصت على عدم جواز أي محاولة لتحقيق أي تسوية سياسية جزئية مع إسرائيل، انطلاقاً



## طبية وقانون

تعلن عن بيع عدد (٧) شقق سكنية مختلفة المساحات والتصاميم والمواقع والعائلة لبعض الملاك بمشروعها العقاري

مركز طبية السكني والتجاري (البرج الشرقي)

المواجه للمسجد النبوي الشريف

### بالمزاد العلني

وذلك في تمام الساعة العاشرة والنصف صباحاً

يوم الخميس ١٤١٩/٧/٣٠ هـ

الموافق ١٩٩٨/١١/١٩ م

مركز طبية السكني والتجاري

على الراغبين في معاينة الشقق على الطبيعة مراجعة إدارة التنمية العقارية بمركز طبية (البرج الشرقي) - القبو الأول

للحصول على كراسة شروط المزاود ومواصفات الشقق المعروضة

يوميًا من الساعة ٩,٣٠ صباحاً - ١,٣٠ ظهراً

والساعة ٥,٠٠ عصراً - ٩,٠٠ مساءً

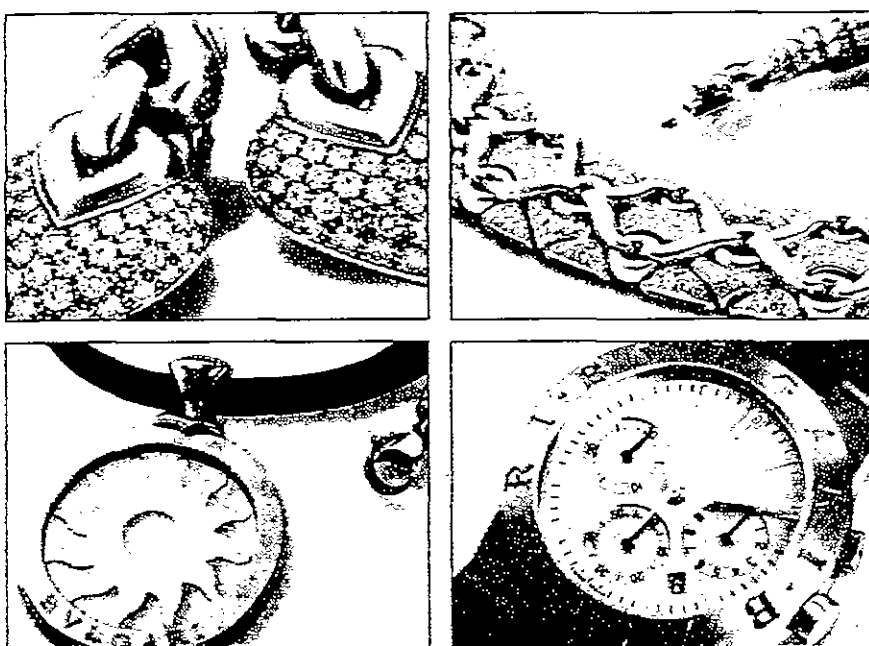
لمزيد من المعلومات تأمل التفضل بالاتصال على هاتف رقم (٠٤/٨٢٠٠٦٠٠) أوفاكس (٠٤/٨٢٠٠٢١٢)

## الآن في الرياض

# BVLGARI

## بولغري

CONTEMPORARY ITALIAN JEWELLERS



تم بحمد الله إفتتاح معرض بولغري للمجوهرات والساعات العالمية في مدينة الرياض

نزولاً عند رغبة عملائها عشاق مجوهرات وساعات بولغري الشهيرة وإرضاءً

لأنواع الذين يحرصون على اقتناء مجوهرات وساعات بولغري ذات الأصالة العالمية.

الرياض : شارع العليا العام، مركز الرصيص - تليفون : ٤٦٠٢٨٠٠ (٠١) فاكس : ٤٦٠٢٨١٧ (٠١)

جدة : شارع الأمير محمد بن عبد العزيز (التحلية). مركز البساتين - تليفون : ٦٦٩٧٢٢٩ (٠٢) تليفاكس : ٦٦٩٦٢٢٩ (٠٢)



# ضمان 5 سنوات بلا تحديد للمسافات



## انشقاق داخل قيادة الجيش اليوغوسلافي بسبب انصياح ميلوشفيتش لمطالب «ناتو»

مخاضاتها على باقي الوحدات  
والضباط المنقسمين بين مؤيد للرئيس  
ومعارض لخضوعه أمام «ناتو» كما  
يتجلى من بعض مؤلفاته. وهكذا أصبح  
الوضع داخل الجيش اليوغوسلافي  
يخطر بخطر فقد أصدر قرار  
ميلوشفيتش الذي يناهضه قسم كبير  
من الضباط ويعتبرونه المسؤول عن  
مخاضاتها منذ اندلاع القتال في مناطق  
يوغوسلافيا السابقة عام 1991.

كذلك تنبأ المستوى المعيشي  
لضباط الجيش اليوغوسلافي بعد ما  
كانوا يتمتعون برفاهية عالية في  
يوغوسلافيا السابقة وحتى لضباط  
الذين يؤيدون قرار ميلوشفيتش منع  
هجمات «ناتو» لا يرون بصيص النور  
في هذه الحالة عن يوغوسلافيا التي  
سبقت انهاء اقتصاد البلاد. لذلك  
طلبوا منه أن يحدد الموعد النهائي  
للخروج من هذه الأزمة قبل تفرج  
حرب أهلية في عرشها.  
هذا ويتوقع مراقبون في  
العاصمة الكرواتية زغرب تسريح 50  
ضابطاً من الجيش اليوغوسلافي  
بينهم عدد من الجنرالات بسبب  
معارضتهم قرار ميلوشفيتش  
وتخشي المراقبون أنه وفي حال  
انشقاق الجيش اليوغوسلافي  
سيهدد ميلوشفيتش الوضع  
موقعه ويصبح الوضع  
في يوغوسلافيا  
أخطر على  
المجتمع  
الدولي  
مما  
عليه  
الآن.

زغريد من نور الدين صالح

يواجه الرئيس اليوغوسلافي  
سlobodan ميلوشفيتش وحكومته  
في بلغراد أزمة جديدة تهدد استقرار  
يوغوسلافيا باعتبارها الصرب الخطر  
من التهديدات التي وجهها تنظيم  
جديد تحرير كوسوفو، للمطالب  
باستقلال إقليم كوسوفو.  
فبعد إبعاد الجنرال ليوبيشا  
فليمشكوفيتش قائد سلاح الطيران  
والنفساء الجوي في الجيش  
اليوغوسلافي قبل أيام بأفضه طلب  
الرئيس اليوغوسلافي بالحد من  
الاتصال مع قيادة حلف شمال  
الاطلس «ناتو» وإغلاق جميع أجهزة  
الرادار عند تخليق طائرات «ناتو» في  
سماء صربيا، ونقله إلى منصب  
إداري في وزارة الدفاع.  
اليوغوسلافية أكد مصدر مسؤول في  
قيادة الجيش أن الجنرال ميشكو  
بيروشيتش رئيس أركان الجيش طلب  
من ميلوشفيتش إحالته إلى التقاعد  
بعد كشفه ما يحضر له الرئيس من  
تسريحات في قيادة الجيش. وكان  
بيروشيتش قد رفض أن يجلس في مقر  
رئاسة أركان الجيش اليوغوسلافي  
عشرة من ضباط الاتصال من «ناتو»  
واعتبره بمثابة استسلام كامل  
لجيش اليوغوسلافيا.  
هذه ليست المرة الأولى التي  
يتفجر فيها الخلاف بين  
ميلوشفيتش والجنرال بيروشيتش.  
فقد سبق للجنرال أن رفض في العام  
الماضي مطلب الرئيس اليوغوسلافي  
بإرسال وحدات من الجيش لقمع  
التظاهرات في الجبل الأسود. وأنت  
الخلافات بين ميلوشفيتش  
وبيروشيتش إلى اندلاع خلافات بين  
كبار ضباط الجيش وانعكست



وكيل وزارة الدفاع الباكستانية للفتنات جنرال افتخار علي خان (إلى اليسار) يصافح وزير الدفاع الهندي جوجر فرنانديز لدى اجتماعهما أمس في نيودلهي (أ.ب.)

## لا تقدم في مباحثات تسوية النزاع الهندي الباكستاني

نيودلهي. وكالات الأنباء: أخفقت جولة المباحثات بين  
الهند وباكستان أمس في نيودلهي على أسس فض النزاع  
بينهما على قعة سيالكوين الجليدية في كشمير، وهو قائم  
بينهما منذ 14 سنة، وذلك في اليوم الثاني من مباحثات  
التسوية المركزية على مفاوضات قضية كشمير. فقد أقر  
الافتتاحات جنرال افتخار علي خان، وكيل وزارة الدفاع  
الباكستانية ورئيس الوفد الباكستاني، والمفاوض في ختام  
حوار استمر ثلاث ساعات مع نظيره الهندي أجيث  
كوهار أن «السالة صعبة ومعقدة وتستمر بعض الوقت».  
كذلك أوضح رئيس الوزراء الهندي أن «الهند لا تقبل  
أفراج هندي لوقف إطلاق النار في سيالكوين الجليدية لأنه  
لا يضمن على حل الخلاف بشأن تلك المنطقة» وأشاروا إلى  
أن الجانب الهندي سيقبل عن سبع أحياء باكستان عن  
أمر قواتها بوقف إطلاق النار وقال أن وقف إطلاق النار  
سيؤدي إلى استقطاب السلام والهدوء في المنطقة لكنها

## رئيس تاجيكستان يقول إن الحكومة أوشكت على القضاء على الثوار

دوشنبه. رويترز: صرح الرئيس التاجيكستاني أمام  
علي مجموعة كبيرة من الثوار بعد معارك عنيفة في شمال  
تاجيكستان. إلا أن الرئيس، الذي تدعمه روسيا والذي كان  
يتحدث في لقاء صحافي، أعترف بوقوع خسائر كبيرة بين  
المدنيين خلال المعارك التي استمرت هذا الأسبوع وخاصة  
في منطقة لينين أباد، على بعد 300 كيلومتر شمال  
العاصمة دوشنبه.

رحماتوف أبلغ الصحافيين أمس أن القوات الحكومية  
تتمسك حالياً المنطقة الجبلية للقضاء على فلول الثوار  
الذين شن هجوماً مفاجئاً يوم الأربعاء الماضي على عدد من  
المواقع الحكومية. وأرفف أن الثوار تكبدوا خسائر كبيرة  
وأن ميجيني لينين أباد وخجند باتا تحت سيطرة القوات

الحكومية. إضافة إلى قاعدة عسكرية  
سوفييتية سابقة على بعد نحو عشرة  
كيلومترات من خجند المطار الإقليمي  
لنئين أباد في تشكوفست.  
وأوضح رحماتوف أن الثوار نسفوا  
جسراً مهماً في ضاحية إيني قرب لينين أباد  
لكنهم لم ينفذوا تهديدهم بتدمير السد الواقع  
عند محطة كيراكوم لتوليد الكهرباء لأغراق  
المنطقة.

من جهة ثانية، ذكر باسم رحماتوف في وقت  
لاحق لوكالة «رويترز» أن مجموعة مؤلفة من 300 ثائر  
استسلمت للقوات الحكومية في منطقة على بعد 160  
كيلومتراً تقريباً شمال دوشنبه.

## زيمبابوي هادئة اليوم الثاني على التوالي

هاراري. الوكالات: أكد شهود عيان أن  
زيمبابوي نمت أمس يوم ثامن من الهدوء في  
أغلب الاحتجاجات العنيفة التي اجتاحت عدة  
مناطق حول العاصمة هاراري ومدينة  
شيتونغوا القريبة منها على ارتفاع الحاد في  
أسعار الوقود. وحسب وكالة رويترز، انشابت  
حركة المرور بصورة طبيعية وفتحت أغلب  
المصانع أبوابها بعدما أضطرت للإغلاق يوم  
الأربعاء الماضي عندما أُلغيت حشود غاضبة  
الحجارة على سيارات وأثقلت فيها الشان

ولكن ما يزال رجال الشرطة والجيش  
يقومون بدوريات في شيتونغوا (على بعد 35  
كيلومتراً تقريباً جنوب هاراري) أمس مع أن  
السكان المحليين يؤمنون أن كل شيء يعود  
طبيعياً.

## موجز

### باريس تستضيف اليوم اجتماعاً استشاري كليتتون ويلير وشريك

● أعلنت الرئاسة الفرنسية  
أمس أن ساندري بيرجر مستشار  
الرئيس الأميركي بيل كلينتون  
لشؤون الأمن القومي سيشترك  
اليوم في اجتماع عمل مع  
المستشارين الدوليين للرئيس  
الفرنسي جاك شيراك ورئيس  
الوزراء البريطاني توني بليز.  
وأضاف المصدر: تبعاً لتقرير  
ليبيرجر والمستشار الفرنسي جان  
دافيد لاييت والمستشار البريطاني  
جون هوز بالتطرق إلى  
مواضيع الساعة على الصعيد  
الدولي. وأرفف المصدر أن  
المستشارين الدوليين لرؤساء  
دول وحكومات النبل الغربية  
الثلاثة الدائمة العضوية في  
مجلس الأمن الدولي يعقدون  
بانتظام اجتماعات عمل في عواصم  
أوروبية.

### مبعوثة الأمم المتحدة تستأنف مهمتها الموكية في قبرص

● استأنفت المبعوثة الدائمة  
للأمم المتحدة في قبرص أن  
هيركوس أمس مهمتها الدبلوماسية  
الموكية التي بدأتها في أكتوبر  
(تشرين الأول) الماضي في محاولة  
لإعادة إطلاق المفاوضات بين  
الطرفين القبرصيين اليونانية  
والتركية في الجزيرة المستعمرة.  
وبنقل وكالة الصحافة  
الفرنسية «اف ب» عن وكالة  
الأنباء القبرصية الرسمية أن  
هيركوس تباحث أمس مع الرئيس  
القبرص جلافكوس كليريديس  
ومن المتوقع أن تتلقى الزعيم  
القبرص التركي رؤوف دنكماش  
الاربعاء المقبل. كما أن هيركوس  
تتوى الاجتماع بكليريديس مجدداً  
«الأسبوع المقبل» لكن من دون  
إعطاء مزيد من التوضيحات حول  
نتائج الاتصالات التي أجرتها منذ  
بداية مهمتها الموكية في منتصف  
أكتوبر الماضي.  
ويذكر أن هيركوس مكلفة من  
الأمين العام للأمم المتحدة كوفي  
أنان بتطوير الاتصالات بين  
جمهورية قبرص المعترف بها دولياً  
ودنكماش الذي يرأس جمهورية  
شمال قبرص للتركية، التي لا  
تعترف بها سوى أفرقة.

## الآن الطريقه الامتل لايحاء سيارتك بحال أفضل مدة أطول

- استأنفت المبعوثة الدائمة للامم المتحدة في قبرص أن هيركوس أمس مهمتها الدبلوماسية الموكية التي بدأتها في أكتوبر (تشرين الأول) الماضي في محاولة لإعادة إطلاق المفاوضات بين الطرفين القبرصيين اليونانية والتركية في الجزيرة المستعمرة. وبنقل وكالة الصحافة الفرنسية «اف ب» عن وكالة الأنباء القبرصية الرسمية أن هيركوس تباحث أمس مع الرئيس القبرص جلافكوس كليريديس ومن المتوقع أن تتلقى الزعيم القبرص التركي رؤوف دنكماش الاربعاء المقبل. كما أن هيركوس تتوى الاجتماع بكليريديس مجدداً «الأسبوع المقبل» لكن من دون إعطاء مزيد من التوضيحات حول نتائج الاتصالات التي أجرتها منذ بداية مهمتها الموكية في منتصف أكتوبر الماضي. ويذكر أن هيركوس مكلفة من الأمين العام للأمم المتحدة كوفي أنان بتطوير الاتصالات بين جمهورية قبرص المعترف بها دولياً ودنكماش الذي يرأس جمهورية شمال قبرص للتركية، التي لا تعترف بها سوى أفرقة.
- استأنفت المبعوثة الدائمة للامم المتحدة في قبرص أن هيركوس أمس مهمتها الدبلوماسية الموكية التي بدأتها في أكتوبر (تشرين الأول) الماضي في محاولة لإعادة إطلاق المفاوضات بين الطرفين القبرصيين اليونانية والتركية في الجزيرة المستعمرة. وبنقل وكالة الصحافة الفرنسية «اف ب» عن وكالة الأنباء القبرصية الرسمية أن هيركوس تباحث أمس مع الرئيس القبرص جلافكوس كليريديس ومن المتوقع أن تتلقى الزعيم القبرص التركي رؤوف دنكماش الاربعاء المقبل. كما أن هيركوس تتوى الاجتماع بكليريديس مجدداً «الأسبوع المقبل» لكن من دون إعطاء مزيد من التوضيحات حول نتائج الاتصالات التي أجرتها منذ بداية مهمتها الموكية في منتصف أكتوبر الماضي. ويذكر أن هيركوس مكلفة من الأمين العام للأمم المتحدة كوفي أنان بتطوير الاتصالات بين جمهورية قبرص المعترف بها دولياً ودنكماش الذي يرأس جمهورية شمال قبرص للتركية، التي لا تعترف بها سوى أفرقة.
- استأنفت المبعوثة الدائمة للامم المتحدة في قبرص أن هيركوس أمس مهمتها الدبلوماسية الموكية التي بدأتها في أكتوبر (تشرين الأول) الماضي في محاولة لإعادة إطلاق المفاوضات بين الطرفين القبرصيين اليونانية والتركية في الجزيرة المستعمرة. وبنقل وكالة الصحافة الفرنسية «اف ب» عن وكالة الأنباء القبرصية الرسمية أن هيركوس تباحث أمس مع الرئيس القبرص جلافكوس كليريديس ومن المتوقع أن تتلقى الزعيم القبرص التركي رؤوف دنكماش الاربعاء المقبل. كما أن هيركوس تتوى الاجتماع بكليريديس مجدداً «الأسبوع المقبل» لكن من دون إعطاء مزيد من التوضيحات حول نتائج الاتصالات التي أجرتها منذ بداية مهمتها الموكية في منتصف أكتوبر الماضي. ويذكر أن هيركوس مكلفة من الأمين العام للأمم المتحدة كوفي أنان بتطوير الاتصالات بين جمهورية قبرص المعترف بها دولياً ودنكماش الذي يرأس جمهورية شمال قبرص للتركية، التي لا تعترف بها سوى أفرقة.

● استأنفت المبعوثة الدائمة للامم المتحدة في قبرص أن هيركوس أمس مهمتها الدبلوماسية الموكية التي بدأتها في أكتوبر (تشرين الأول) الماضي في محاولة لإعادة إطلاق المفاوضات بين الطرفين القبرصيين اليونانية والتركية في الجزيرة المستعمرة. وبنقل وكالة الصحافة الفرنسية «اف ب» عن وكالة الأنباء القبرصية الرسمية أن هيركوس تباحث أمس مع الرئيس القبرص جلافكوس كليريديس ومن المتوقع أن تتلقى الزعيم القبرص التركي رؤوف دنكماش الاربعاء المقبل. كما أن هيركوس تتوى الاجتماع بكليريديس مجدداً «الأسبوع المقبل» لكن من دون إعطاء مزيد من التوضيحات حول نتائج الاتصالات التي أجرتها منذ بداية مهمتها الموكية في منتصف أكتوبر الماضي. ويذكر أن هيركوس مكلفة من الأمين العام للأمم المتحدة كوفي أنان بتطوير الاتصالات بين جمهورية قبرص المعترف بها دولياً ودنكماش الذي يرأس جمهورية شمال قبرص للتركية، التي لا تعترف بها سوى أفرقة.

لزيد من المعلومات فضلاً زوروا أقرب مركز لنا أو اتصلوا على الرقم المجاني ٨٠٠ ٢٤٤ ٠٠١٣

معنا... للحياة معنى أفضل

مجموعة عبد اللطيف جميل



تويوتا





الجنرال الأفغانيسي ويرايتو، وسط قوة من الشرطة امام مقر البرلمان، تحضيراً لجلسة خاصة سوف يعقدها البرلمان الأسبوع المقبل لتحديد الخطوط العامة بشأن الانتخابات التي ستجري في عام 1999 (أ.ب.)

## ماليزيا: تقرير استخباراتي يشير الى تلفيق أدلة ضد أنور إبراهيم

كوالالمبور - وكالات الأنباء: افاد تقرير صادر عن أجهزة الاستخبارات الماليزية كشف مضمونه امس في اليوم الخامس من محاكمة نائب رئيس الوزراء وزير المالية الماليزي السابق أنور إبراهيم، الى ان الاتهامات الموجهة اليه «مختلفة»، وأكد المدير السابق لأجهزة الاستخبارات محمد سعيد اوانج في التقرير الذي رفعه في أغسطس (آب) 1997 الى رئيس الوزراء الدكتور مختار محمد ان «الاثباتات (الموجهة الى أنور إبراهيم) لا تستند الى اي أساس وتتمثل في الأحداث يبدو وكأنه اختلق عداء».

من جهة أخرى قال محمد سعيد امام المحكمة ملاحظة كان الحقها بتقريره الى رئيس الوزراء على شكل تعليق، قال فيها انه ربما كانت هناك مجموعة لعنت دوراً خلف الستار، دفع امي - وهي شقيقة سكرتير أنور - وعزيزان - وهو سائقه - لتطليح سمعة أنور، وتجنيد الشبهة الى ان المذكورين وجها رسائل تضمنت اتهامات للبرهان الذي كان يعد المرشح الأوفر حظاً في خلافة مختار على رئاسة الحكومة والحزب الحاكم. والمصروف أنور إبراهيم، الذي اقبل في الثاني من سبتمبر (أيلول) الماضي بسبب خلاف مع مختار على السياسات الاقتصادية المطالب اعطاهما مواجعة الأزمة الاسيوية الزامته، ووجه عشر تهم بالشؤون الجنسية والفساد. وقد حكم عليه بعقوبة الجلد والسجن 20 سنة. وقد دفع إبراهيم ببراءته منذ اعتقاله في 20 سبتمبر بعدما طالب علناً باستقالة رئيس الوزراء. وقد اجلت المحاكمة عند انتهاء المرافعات صباح امس الجمعة الى الساعة التاسعة صباحاً بالتوقيت المحلي (01.00 بتوقيت غرينيتش) يوم بعد غد الاثنين.

## سفير طالبان في باكستان يتهم الأمم المتحدة بـ «التحيز ومجانبة الحقائق» حول مجازر مزار الشريف

في حوار مع الشرق الأوسط

والا موضوعية ومجانبة الحقائق، في التقرير الذي نشرته عن «مزار» حول مجازر جماعية حدثت بعد سيطرة طالبان على مدينة مزار الشريف. وقال السفير في تصريحات لـ «الشرق الأوسط» أن مسؤولي الأمم المتحدة يقررون حالياً «عكس ما يروونه بأعينهم من حقائق»، وذلك في إشارة منه لزيارة الأخضر الإبراهيمي للبعوث الخاص للأمم المتحدة الى قندهار الشهر الماضي ورؤيته معات الجثث لأسرى طالبان الذين غررت بهم المعارضة الأفغانية العام الماضي وأمرت

باعتدائهم في مزار الشريف. حسب كلام الحركة. وأضاف حقاني «كنا نأمل من المبعوث الدولي لأفغانستان والوفد المرافق معه أن يتكلموا عن تلك الجريمة لكنهم لم يروا الصمت تجاهها ولم ينطقوا بحرف واحد مع أن الذين أمروا بهذه الجريمة يعترفون بما صدر عنهم من أواصر كما أن الإدارة الأميركية التي تدعي الحرص على حقوق الإنسان ومكافحة الإرهاب لم تكثف بأسلحتهم من هذه الجريمة بل استقبلت مرتكبيها ومن أمروا بها (الجنرال عبد المالك يهلوان والقائد السابق للميليشيا

باعتدائهم في مزار الشريف. حسب كلام الحركة. وأضاف حقاني «كنا نأمل من المبعوث الدولي لأفغانستان والوفد المرافق معه أن يتكلموا عن تلك الجريمة لكنهم لم يروا الصمت تجاهها ولم ينطقوا بحرف واحد مع أن الذين أمروا بهذه الجريمة يعترفون بما صدر عنهم من أواصر كما أن الإدارة الأميركية التي تدعي الحرص على حقوق الإنسان ومكافحة الإرهاب لم تكثف بأسلحتهم من هذه الجريمة بل استقبلت مرتكبيها ومن أمروا بها (الجنرال عبد المالك يهلوان والقائد السابق للميليشيا

## بعثة باكستانية - تركمانستانية مشتركة لأفغانستان

اسلام اباد - رويترز - صرح نائب وزير الخارجية الباكستاني صديق خان كانجو الى باكستان وتركمانستان ستوفدان بعثة مشتركة الى أفغانستان للمساعدة في التوصل الى اتفاق سلام فيها.

وأضاف نائب الوزير في مؤتمر صحافي عقده في العاصمة الباكستانية اسلام اباد ان من المقرر ان تصل البعثة المشتركة الى أفغانستان قريباً جداً، لمقابلة قيادة حركة طالبان المسيطرة على معظم البلاد لتشجيع السلام في اطار جهود الأمم المتحدة. وأضاف ان البلدين اتفقا على تشكيل البعثة المشتركة التي قد تجتمع مع المعارضة الأفغانية اذا

## حزب يلماز يحذر الأصوليين من إغلاق حزبهم الشرطة التركية تستخدم الهراوات في تفريق متظاهرين مؤيدين للحجاب

انقرة - استانبول - رويترز: استخدمت الشرطة الهراوات لتفريق الآف من الأصوليين كانوا يتظاهرون في استانبول ضد رفض السماح للحجبات بدخول الجامعات التركية، في حين حذر حزب «الوطن الأم» في تركيا، الذي ينتمي اليه رئيس الوزراء مسعود يلماز، حزب «الفضيلة» الأصولي المعارض من انه قد يلقي نفس مصير حزب «الرفاه» المحظور حالياً.

الشرطة استخدمت مخاضات الماء الى جانب الهراوات في تفريق بمجموعة الآف من الأصوليين الذين قاموا بمسيرات في وسط استانبول احتجاجاً على تقييد أماكن ارتداء الحجاب في المدارس والجامعات. وبحثت الشرطة هتافات تقول «أفسروا البلد التي ضمن الحجاب» بينما تقدم المتظاهرون باتجاه صف من قوات مكافحة الشغب. وعلمنا خالداً امراً بالتفريق تحركت الشرطة لتفريقهم وقد بدأت المظاهرة قبل ذلك بساعة عندما خرج نحو 500 رجل من صلاة الجمعة في مسجد يازيد. وأغلقت الشرطة المنطقة في بادئ الأمر لمحاولة فصل المتظاهرين عن مجموعة من المتظاهرات المرتديات للحجاب الذي أصبح الظهور الرئيسي للمقاومة في مواجهة الحملة التي تشنها السلطات التركية على النشاطات الإسلامية.

وعندما تراجعت الشرطة خرجت الحشود الى وسط المدينة وتزايد حجبها حتى بلغت الصف الثاني من

NOTHING  
THERE'S  
BETTER

## قبيل لقاء يلتسن - أوبوتشي قضية جزر كوريل تعود الى الواجهة السياسية

على الجزر. لكن في المقابل، الكرملين يعلم أيضاً صعوبة التمسك مع الجانب الياباني بشأن بحث مستقبل الجزر لأن ذلك يمكن ان يعني ضمناً إغلاق باب المفاوضات على بقية قضايا التعاون ولا سيما في المجالات التجارية والاقتصادية. وعقوبة التوتر الى علاقات موسكو مع بلدان حوض المحيط الهادئ. وثمة من يقول ان ادارة يلتسن تقف الآن مع العودة الى فكرة موسكو القديمة حول التعاون المشترك في مجال الإدارة الاقتصادية لجزر كوريل والسير على هذا الطريق الى ان تحين اللحظة المواتية لإعلانها «منطقة خاصة» تابعة قانوناً لروسيا الاتحادية.

وتتمكن رؤية موسكو في ان المشاريع المشتركة تكفل كسر حدة التوتر حول تبعية الجزر وتحويل دون تصاعد اتهامات المعارضة للكرملين بالخيانة والتفريط في وحدة أراضي روسيا الاتحادية. هذا وفي حين حرصت الصحف اليابانية على نشر ما جرى تسريبه نقلاً عن «مصادر» في الخارجية اليابانية حول السبل المقترحة لحل قضية الجزر يلزم الكرملين الصمت ويبقى عن التعليق على ما نشرته الصحف اليابانية مقلقة بتصريحات الناطق الرسمي باسم الخارجية عن كل

## جورباتشوف يدعو الشيوعيين لقائمة تمثال ليلتسن بجوار لينين!

● قال الرئيس السوفياتي السابق ميخائيل جورباتشوف ان روسيا لم تعد تعني شيئاً بالنسبة للحزب لكنها تريد سمعة الى العمل من أجل ضمان أمنها. وأعرب جورباتشوف عن يئسه من صفة النوع الذي اعطى جيه بي بيريافوف رئيس الحكومة الحالي الخروج من الأزمة الراهنة اعتماداً على ضرورة توليد دور الدولة. وقال ان بيريافوف يدعو أفضل الرشحين للعمل دور رئيس الدولة. واختار لنصب رئيس الحكومة في الفترة القليلة بوري بوجكوف عند موسكو كما اختار جينادي سيليغوف رئيساً للبرلمان رغم انتمائه للحزب الشيوعي الروسي. وفي حديث صحافي أدلى به جورباتشوف في «المسجلة» المسجلة بمناسبة الذكرى 81 لتورة أكتوبر الشيوعية قال: ان الثورة كانت حقبة تاريخية وغريزة موضوعية، مبدأ ما قام به لينين قبل وفاته من اتجه الى «السياسة الاقتصادية الجديدة» بعيداً عن دكتاتورية الثورة الشيوعية العسكرية. ومن هذا المنطلق أشار جورباتشوف الى اتجاه التقديرات الاشتراكية الديمقراطية في كل من بريطانيا وفرنسا واللاتيا، والتي اعتمدت الشيوعية دعم دور الدولة لدى حل القضايا الاقتصادية والاجتماعية. وقال ان على الشيوعيين الروس تقديم البناء والتشكيل لبريوس يلتسن، وان يقدموا له خلال ايام جوار لينين يومه افضل من يومين اليوم الظروف الثورية الموضوعية في روسيا.

واتهم جورباتشوف يلتسن بمسح النظم عن تصور مكانة تقدم روسيا الى صدارة الساحة العالمية اذا تخلفت عن لعبها الدور السوفياتي الأخرى.







### ثلاث ضرورات لسيف «الإثراء غير المشروع»

## ...ومتى يبدأ خلق وبر القطط السمينة؟

راجح الخوري

والله اعلم بالصرف المصروفة واملاكهم لدى رئيس المجلس الدستوري وهو بيان لا يفتقر الى حال اقامة دعوى اثر على شخص متونوع على الشخص المعني، وكشف البيان يعني داخل الامر سرية الحكومة والقانوني على من صدرت الحكم، اذا كان هذه الحكم ادانة يصحح الاثر معروفا واما كان برائة تبقي السرية مغلقة.

تأنيذا: ان لا يجرّ الحكم السرية المرفوعة للوظائف العاديين الا عبر المداخل القانونية وحكام الاختصاص، وكشف هذه السرية يعني ايضا في اطار مدالات الحكومة في التقاضي امام الالات او البراءة.

وهكذا فان الاضرار في الصينين عن السرية المرفوعة او في ظرف الموعود عليها، لم يكن الا حصر النص على ابقاء السرية المرفوعة السراقات الصغار، لعل ان كانت هذه الورد القصص والخبز والباقي، وسنرى سبل على اهل العام واستمران هذه الامر او سرية قرض الضوابط واخشي في التزوير والمسرمة ورأس الدولة والمؤلفين.

ويبعدُ عن المفاعل المضحكة والفقرية طبعاً، لوجهات نظر المتحفظين على المشروع، قد يكون من اللائق القول أن ملف الأزمة غير المشروع في فكر الأوقات صامدة. فلا تخافوا قبلنا، بالطبع، إنكم قد وصل في الوقت المناسب بالتأنيك والتدبير لكتاب ثلاثة وهي:

الأول: تلك يعكس عهد الرئيس الأسبق الهراوي المثل فيصبح دبا رابع كثر من الملائح، والواقع أن الأعيان التسعة الملائح تحتاج إلى مثل هذه «الملائح» في ظل الفصل التاسع الذي يشتره البعض في هذا العهد المتضيق على صبور لبنان، وأما بعد أحباباً إلى حد صرد نصريحتاً رئيسية قالت إن «الترقية» كانت ربما لتبادل الحصص والمناقب والغنائم والأمن إلى حد حديث الوزير وليد جنبلاط تكراراً عن «الجناب الكبير» الذي تكلل بلادي.

وفي ظل الدعوة المتكررة إلى إعلان الحرب على الفساد، والأصـ  
محاولات رئيس الحكومة وفي الحزبي الحزبي أستاذ تظهري أدي وهو الآخر  
يشكل فشل ثرياً بعدما اصطبغ بالحزب الطائفي والذهبية وفي  
الترافق الأخير بين الحزبي ورئيس المجلس النيابي نبيه خير شعرات  
ضوءه الخلاص من ذهنية الحرب، وذهنية الأزمة، وفي الذهنيته  
كل اللذة كما قال.

بعد كل هذا بدأ من الضروري جدا العهد الثاني ويتقصد ولامه وقاصر  
طلوه والصارين يسبقونه ان في مشرع الاتراء بعد المشرق وبعده فصار  
يبدو بعد 25 عاما لي الراء حديث لا تقتصر المفاعل القانونية على  
هذا العهد الذي بدأ في 1990 بعد ما ترجع الى اثناء تفاعل عهد الرئيس  
امين الجميل ايضا وفي هذا الراء سيرة الاملا مبروه موضوعه لتاريخ  
المعامل وفي عهد الجنات والارادات التي ابرهنا ثمتت في اتجاه  
تحسين الصورة او محاولة التحسين، كي لا نقول في اتجاه شاذات  
الشاذية.

تناهنا: لكي يبداء هذا التغيير بمعطيات قانونية وعملية تتجاوز  
الشعارات والوعود... وليس سر ان قانون الاتراء في المشرق يسضع في  
يد عهد الرئيس امين لحود يسبقه سلطه امين من هذا كذا؟

ويقتنا ان كل احاديث التغيير فخلق اتجاه جديد في سلوك الدولة  
واحد جديد في عهد الاتراء العامة التي فقتت كل ذريع التعصبة والتقليد  
بعد اقرار سلسلة الترتيب والوراثة... ان كل هذا التراجع من الشفلال...  
واستعادة الحماصه والاحتياج بحملنا على نصوص قانونية جديدة  
محرابه الفساد ومحاسبه الفاسدين بخلق سدا في وجه التسلل المخفي  
التي يصيب جسد الاتراء العامة، وقد بات مفهوم الوظيفه في الدولة  
بالنسبة الى التغييرين بها بالارتزاق والفهم والاستعداد السريعه.

ويقتنا ان العهد الجديد سبي في حازه الى خوض جسد الممارسين  
الطويله بسيف الإصلاح وبادقون الاتراء بعد المشرق مثلاً، يعني ان  
خلق روح بعض الفلظ السميئه، لكي يستقيم الامر وينتظم عمل الدولة  
الاراء...

ثالثاً: إن سيكولوجيات اللبنانيين لن تسترد حماسيتها الوطنية وإيمانها بالjusviحي حيثال لبنان وفقتهابالدولة والمستقبل إذا لم تقترن شعارات التغيير بإجراء عمليتي الإصلاح والفلاحان والفساد وشريعة الغاب، وقانون الإثارة غير المشروع والمخل للقانوني الوحيد للتغيير. أما الدخال الأخرى فإنها ترتبط بالسلوك والاداء والأخلاق والنظافة وهي منافية قدر لا تشكل عوى أو قوة بالنسبة إلى الكثيرين.

والعبرة في التنفيذ.

**قانون الإلزام غير المشروع:**  
قد يبدو الأمر في بروتون على طريقة «أولها مسك» على الأقل من زاوية النظر إلى عهد جديد سيبدأ بعد ثلاثة أسابيع، كما يمكن أن يبدو أيضاً على قاعدة تعاكس المثل اللبناني ليصبح الأمر: يا راجع خسر من المجلد.

وهو يبدو مباحاً (أي جيداً) بالنسبة إلى الكثيرين من اللبنانيين قد يبدو (ولو يبدو بالتأكيد) سائساً بالنسبة إلى الكثيرين غيرهم، خصوصاً أولئك الذين جعلوا في السابق من قانون الإلزام غير المشروع وشعاراً من أين كل هذا؟ الأمر بعد أن كل هؤلاء هذا.

وليس سرا أن اللبنانيين يتعاملون مع هذا المشروع بمشاعر متناقضة تماماً: أي أن هناك من ينظر إليه على أنه الحق الوحيد لتأكيد كل ما حدث من التغيير وفي إطاره في الشبهين الماضيين، الركن إلى ما لاجل أن دول تتغير أو لا تتوافق أساساً واضح وصريح بغض الإجراءات التي بغرض أن تساعد على قيام عملية تطوير حقيقة في الدولة وأدائها، وخلق المناخ الملائم لإسداء دولة المؤسسات الفعلية في جو من الزاخرة (ولو وسبياً في بلاد الأرم).

المقابل هناك من يقول ضمني إلى هذا المشروع وفتح أبواب الاتصاف عملياً ما سيستطع إزراق النجلاء من الدولة ومؤسساتها وعلماء غلبة للفكران والسرقات والفسادات وأرباب الرشا والرشوة على وجه الخصوص. فربما الشبهة على ما دعاها الذي ينفق التصور:

نعم يقول البعض:

فعل سبيل المثال -لن الحصد- وصلت الرشوة والخوة إلى حد جعل بعض المواطنين يتوقون إلى نفسه (أي في مجال ابتكار أرباب الاستفادة) ويصل الأمر إلى أن المواطن المستقيم الذي يحرض على دفع المستحقات المختصة عليه إلى الدولة، يفرض نفسه البرق فوق المرء إلى الوشاح الختفي لتسيير المشتريات وقبض الإصرات، بل يلقى من يهتد به أو يتسبب عليه ممانعة أو حتى قبض منه المال. وفي كل الفوضى السياسية -لحد تلكه- ما يحصل أو تحلته انت المسؤولية كأعذار جاهرة دائماً، تدّ بائي من مهسي في انتك:

أنا كذلك تريد أن أرى نفسه وتنفق ما عليك وتحصل على إيصالات لتبرئة نفسك، فليس عليك إلا أن تدفع الرشوة للموظف المختص الذي يفرض أن يقبض المال عليه ليحل المعاملة.

وعالمًا ما يدفع البائسون والسعاة تصرفهم هذا (بعض ضاحكون، زرعاً من الجوع إلى الأارات والأظفار الطويلات) في تفاهل بحسن، تشفع بـ"دولة" إلى الموظف ليصبح ممكناً أن تنفع الكثير إلى الدولة. ويا شبهة!

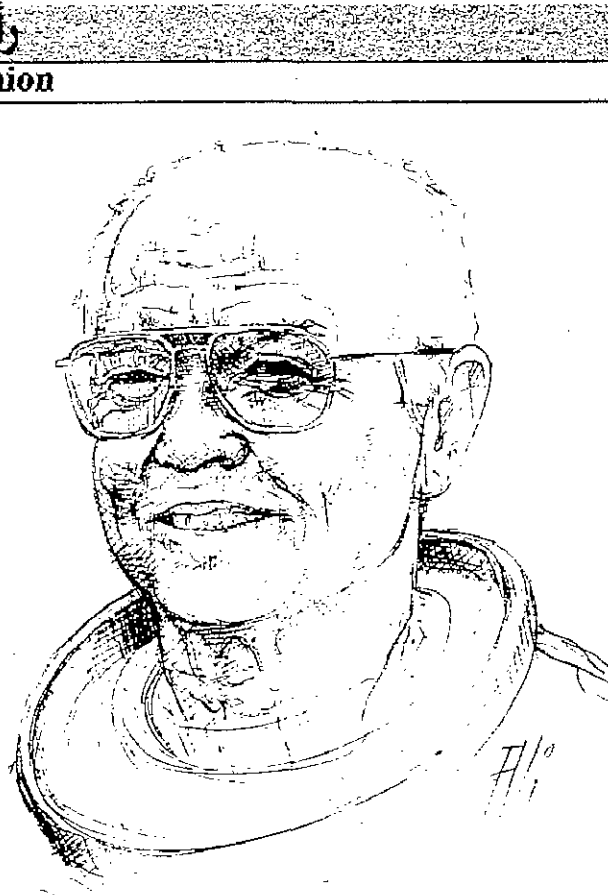
ربما زاد للمحافظة على قاعدة الخثائية في البيع السارية في ذلك البلد السعيد. فرغم أن الدولة عاتت منذ تسعة أعوام تقريبا، فإن عددا كبيرا من النبتات يندي بغير عشرين مثلا للحصول على الكهرياء، كهرياء اللوز وكهرياء الموالد الخاصة. ومرتج لئام، ما الدولة المنقطع والمزج، سواء في ترجاجات الشرب أو في الشاحات للاستعمال المنزلي. ومرتج للهايف، هاتف التبدية (الأخذ في التحسن لخير)، وهاتف الشراكات الخاصة (الخصوي) التي حل على وسط الشراكات محل المسيدات وينام مطمئنا في حقائب المسيدات وحتى بائعات السعتر

أذا وسط هذه الفوضى الأسطورية والفتان المزمّن يولد قانون الإجراء غير المشروع مرة ثانية والناس ياملون بأن ييصر النور فعلا هذه المرة. فليس سراً أن هذا القانون يعود إلى العامين 1953 و1954 أي إلى قبل 45 عاماً ولكنه لم يطبق قط بسبب إصرار:

الاستثناءات التي لاحظها وجعلت الكثيرين ممن يفترض ان يخضعوا للمساءلة خارج نطاقه وابعد من حدود مسوغاته. الحصانات التي نص عليها وخص بها مجموعة واسعة من اهل السياسة والمسؤولية. وليس من الواضح، معنى وجعل مثل هذا القانون ان كان قد تم تفديد مفاعيله بازاء القانونين فعلا على الاتراء عبر الطرق غير الشرعية.

ولعل ما زاد في سخريه الامر وماراته ان موضوع «السرية المصرفية» الذي اتهم عليه عام 1956 ومن زاوية الحرص المزعوم على لا يوتي قانون الإئراء غير المشروع بهذه السرية التي تعتبر مقدسة في بيروت وتشكل أرضاً صلبة للحرية الاقتصادية، أكثر تكراراً في الاسابيع الماضية مع ان القانون الجديد اخذ في الاعتبار مسألة «السرية المصرفية» وحافظ عليها من خلال امرين:

- اولاً: انه طلب من المسؤولين وكبار الموظفين اداء بيان مقل



جعلت الفكاك من الأرض متاحا  
جعلت السفر الى الكواكب املا  
بتقنية أنكى  
بسياحة أرخص  
برحلة أكثر أمانا

النبل أن تخدم الناس  
دون أن تكون بحاجة اليهم  
حلت الآلة محل الإنسان  
فدقت الكونيين الإثنا  
يروحون على الاعتناء للبشر  
يسترد وجه إنسان القضاء  
يطير في مختبر علمي  
يتبرع بجسده للتجارب  
يغامر في عمر اللامغامرة  
يمنح الإنسانية أملا جديدا  
في عمر أطول  
في حياة أروع وأسهل  
في صحة أقوى وأسلم

لكل فلك يدور فيه  
الأرض حول الشمس  
جوان الأرض  
أمريكا حول كليبتون  
كليبتون حول مونيكا  
صدام حول صدام  
الخيتار حول نيتانياهو  
نيتانياهو حول الضفة  
شارون حول غزة  
دعا غلن الأميركية الى التص  
فمحقوا رئيسهم تقويضا  
هو الآن حر في حريمه ونسنا  
حر في مغامرته وسياسيته  
حر في تقليد أعدائه

اصداق و لالہ

# مسافر في الفضاء

«حياة الناس المعمرين يجب  
أن لا تحسب بالروزنامة»  
- حُسن غلن -

ما يراقب بالسنين  
من يرتبط بالعبء  
سبح عندما يقبل الفكر  
ما ترفض العصر  
ما يتجدد العقل  
ما تألف التقليد  
ما تألف التجديد  
ما تتهبب المغامرة  
ما نستسلم لوهم الجسد  
ثم تشرشل بريطانيا وهو في السادسة والستين  
عصرها وهو في السبعين  
يدخل الى الحكم وهو في الثامنة والستين  
جون غلن الى الفضاء مرتين  
عندما كان رجلا في الحادية والأربعين  
وهو شاب في السابعة والستين

بـ ممارسة نقد الذات  
ضن غلن حروب اميركا  
ف المانيا ولبان وكوريا  
بطائرة متفوقة يقدّاف الأعداء  
طائر بحركة بدائية الى الفضاء  
طل جهازها الالى  
ارها بجهازها اليدوي  
نقل غطاها الوالى من الحريق  
بـ بختراق طبقات الجو  
رف كيف يعود سالما الى الأرض  
سلطنة الشهرة الى الكونغرس  
ن سانشا بين دهاقة السياسة  
عن العطاء  
فهر من مجلس الشيوخ  
الى الفضاء

بدائية المركبة «ميكروبي»  
تقنية المركبة «ديسكفري»  
العصور الوسطى الفضائية  
تقنية القرن الحدي  
الصناعة الفضائية العالم  
ت استراتيجي الحرب والسلم  
طفت بمسيرة الحضارة  
ملت الحلم واقعا  
مار للعلم والاعلام  
ت الناس الى الناس  
مار للجنس  
ترقت الخصوصيات والاسرار  
اكتشاف الفضاء

**Letters To The Editor**    Arab Press House, 184 High Holborn, London WC1V 7AP / FAX No: (44)171-8312310 / 8312311 / Telex: 389277 ARABNS G 22352 MANAGE G    **إلى السادة القراء**  
 ترحب أ.د. آل النجدي بآراء كل من شارك في مناقشة ما نشره في العدد الأخير، والموضوعية والمباشرة في طرح الآراء، ويمكن إرسالها بواسطة البريد أو الفاكس أو البريد الإلكتروني: [aaa.editorial@bhsaudi.com](mailto:aaa.editorial@bhsaudi.com)

فلابد من الخبرة والمهنية والحس  
العالي والتعليم المستمر والتدريب!

[illegible]

## السيرة العربية الأولى

● من عز الدين محمد حسين -  
حديقة

**السيارة العربية الأولى**

● من عز الدين محمد حسين - جدة

الصيغة التي أخذها المشروع التقني في ذهن الأستاذ الدكتور الأسبوسه عن طريق السيارات اليابانية، وما يشترك أو لا تشترك على ما مضى بالمشروع المذكور، هي أن أولي نوايا صاحب معرض الإسراء لانتاج السيارة بالشراكة خلال الفترة من ١٣-١٨ أكتوبر (الثلاثاء الأول) في القرن من ٢٠٠٦.

[illegible]

في تلك الأثناء كان الكاتب ابن خلدون في  
 السودان يما كان أدعى لخرابه من  
 حيثة خول تلك الغلبة المرافقة التي  
 كانت تغتال أغلبية الثروة من  
 السودان ومما تفرسها من الأخلاق  
 والبشر من مذهب لم يزل في جوانب  
 حوض تحجر أكثر البلاد  
 الكائنات الاقتصادية والتفنية  
 الهائلة على حد حراسها  
 فأنما إذا كان السجون السجون التي  
 صبت الكائنات عليه حزام غشوة وقته  
 في تلك السجون التي كانت تملأها  
 في شكاية منسوبة إلى أهل العمانية  
 العربية فيها شاة ولا بد من يستعمل  
 إن يسار لهم ولهمي المظلم بغير  
 حجب في جوفه والظلم أكثره بان  
 جميع أولئك الكائنات السياسية ومن  
 ضمتها عناصر من طائفة الأنصار  
 ومن طائفة الغلبة ومن الشيوعيين  
 ومن البعث والقوميين التناصريين  
 ومن الصراة السلة التي أخذ أولئك  
 شارك في وضع السجون التي أقرحت  
 المجلس الوطني والديمقراطي في  
 منطلته أيضا على أنوع الطيف  
 السياسي إضافة إلى أنواع الجديدة  
 التي كانت تعبرها بالتناغمية نشأة  
 شغلتها وسرطانها لا حد له في

[illegible][illegible]

شؤوننا العامة غلبت وصلة لتمامه

شؤوننا العامة غلبت وصلة لتمامه


[illegible][illegible]

http://www.asharqalawsat.com Arab Press House, 184 High Holborn, London WC1V 7AP Tel: 0171- 8318181 FAX :0171 8312310 Telex: 889272ARABNS G 22352 MANAGE G -aa.editorial@hlsaudi.com المحرق الرئيسي

**SAUDA ARABIA:**  
**JEDDAH:** P.O. Box 14699 Jeddah 21434 Tel: 6511333 Fax: 6510133  
 Tel: 607320  
**Khalef SJ**  
**RIYADH:** P.O. Box 22304, Riyadh 11495 Tel: 4795333 Fax: 4795334  
**DAMMAN:** P.O. Box 8364 Dammam 31482 Tel: 8333344 Fax: 8333211  
**U.A.E.:** P.O. Box 4740 Dubai, Tel: 628823 Fax: 665072  
**INTERNATIONAL MEDIA REPRESENTATIVE**  
**UNITED KINGDOM:** Tel: 171 406950 Fax: 171 404 6965  
**JAPAN:** Tel: (3) 32614591 Fax: 32616126  
**U.S.A.:** Tel: (352) 1 53787600 FAX: (352) 1 42251300  
**FRANCE:** Tel: (303) 664 - 5115 Fax: (303) 664 - 5116

---

**MEMBER OF THE**  
**AUDIT BUREAU**  
**OF CIRCULATIONS**



تخضع لرابطة مؤسسة  
 ابي جي سي  
 للتحقق من الانتشار

[illegible]

Printed at : **مركز الطباعة في العالم**

**جدة والرياض والظهران**

**شركة لتسليم النسخ للطباعة والنشر**

**Al Madina Printing & Publication Co.**

**لندن • سكايتون جرافيك • جدة • الرياض والظهران**

**شركة لتسليم النسخ للطباعة • سكايتون • جيترون • لندن**

**البضائع للشركة السعودية العامة للتوزيع**

**مطابع الانعام • بيروت • المطابع التعاونية الصحفية**

**مطابع كوتون • داريت المصنوعات • دبي • دبي • دبي**

**جريدة العرب** **التي تشارك في إصدار الجريدة** **لترجمة إليها ومطبعها**

**لها بعدة اللغتين العربية والإنجليزية** **التي تشارك في إصدارها** **لترجمة إليها**

**ومطبعها** **والمطبعين** **التي تشارك في إصدارها** **لترجمة إليها** **ومطبعها**

**تتوزع النسخ على المطابع** **التي تشارك في إصدارها** **لترجمة إليها** **ومطبعها**

[illegible]

**هاتف: 9652094 / 9652095 / 9652097**  
**مكتب للعلاقات العامة**  
**Morocco Office**  
**7639319 (فاكس) / 9652222 (هاتف)**  
**U.S.A. Office**  
**العلاقات العامة**  
**Tel: 202 - 638-1187**  
**Fax: 202 - 638-1887**  
**مكتب ميسوكو**  
**Moscow Office**  
**Tel: 4154266 / 4152016 (FX)**  
**Lebanon Office**  
**العلاقات العامة**  
**090098 / 880452 / 880094 (هاتف)**  
**Jordan Office**  
**مكتب الأردن**  
**5517162 / 5537101 / 5536400 (هاتف)**  
**5537103 (فاكس)**

**الولايات المتحدة**  
**البحرين**  
**البحرين - الكويت - سوريا - موريتانيا**  
**البحرين - تونس**  
**France - Germany - Italy - Spain - Oman - Qatar - Jordan**

**Bureau ٢٢٢٢**

● مكتب الرياض : Riyadah Office  
٤٤١٣٣٩٣ (٥ خطوط)  
٤٤١٣٣٩٣

● مكتب جدة : Jeddah Office  
٤٤١٣٣٨٨  
٤٤١٣٣٨٨

● مكتب ARBUS : ARBUS Office  
٤٤١٣٣٨٨  
٤٤١٣٣٨٨

● مكتب الدمام : Dammam Office  
٤٤١٣٣٨٨  
٤٤١٣٣٨٨

● مكتب الإمارات : U.A.E Office  
٤٤١٣٣٩١  
٤٤١٣٣٩١

● مكتب الكويت : Kuwait Office  
٤٤١٣٣٩٤  
٤٤١٣٣٩٤

● مكتب مصر : Egypt Office



## الشرق الأوسط

جريدة العرب الدولية

تصيرها الشركة السعودية للإذاعة والتسويق البريطانية المحدودة

الناشر

هشام علي حافظ

محمّد علي حافظ

Publishers:  
Hisham Ali Hafez  
Mohammed Ali Hafez

رئيس التحرير

عبد الرحمن الراشد

Editor-in-Chief:

Abdul Rahman Al-Rashed

نائب رئيس التحرير

محمد العموم

مدير التحرير

بكر عويضة

مدير التحرير

نسيم نحاس

عبد الله الطبيع

مدير التحرير

محمد صوفى الشيباني

مدير التحرير

هشام مصطفى زاهد

مدير التحرير

ياسر كاسل البعاج

مدير التحرير

ياسر كاسل البعاج

مدير التحرير

ياسر كاسل البعاج

مدير التحرير

ياسر كاسل البعاج

مدير التحرير

ياسر كاسل البعاج

مدير التحرير

ياسر كاسل البعاج

مدير التحرير

ياسر كاسل البعاج

مدير التحرير

ياسر كاسل البعاج

مدير التحرير

ياسر كاسل البعاج

مدير التحرير

ياسر كاسل البعاج

مدير التحرير

ياسر كاسل البعاج

مدير التحرير

ياسر كاسل البعاج

مدير التحرير

ياسر كاسل البعاج

مدير التحرير

ياسر كاسل البعاج

مدير التحرير

ياسر كاسل البعاج

مدير التحرير

ياسر كاسل البعاج

مدير التحرير

ياسر كاسل البعاج

مدير التحرير

ياسر كاسل البعاج

مدير التحرير

ياسر كاسل البعاج

مدير التحرير

ياسر كاسل البعاج

مدير التحرير

ياسر كاسل البعاج

مدير التحرير

ياسر كاسل البعاج

مدير التحرير

ياسر كاسل البعاج

مدير التحرير

ياسر كاسل البعاج

مدير التحرير

ياسر كاسل البعاج

مدير التحرير

ياسر كاسل البعاج

مدير التحرير

ياسر كاسل البعاج

مدير التحرير

ياسر كاسل البعاج

مدير التحرير

ياسر كاسل البعاج

مدير التحرير

ياسر كاسل البعاج

مدير التحرير

ياسر كاسل البعاج

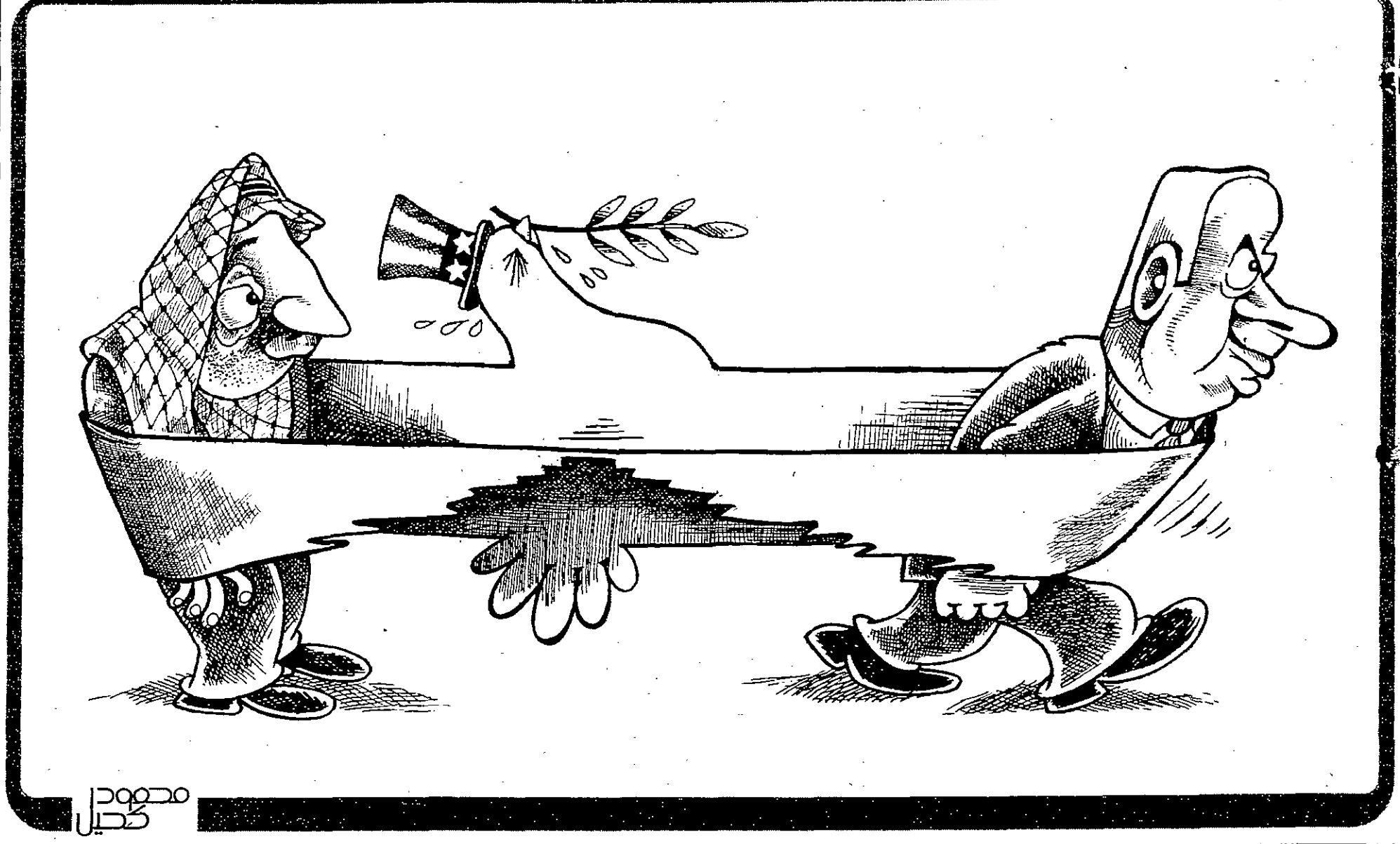
مدير التحرير

ياسر كاسل البعاج

مدير التحرير

ياسر كاسل البعاج

مدير التحرير



محصول

## العراق.. قصة واحدة تخرج (لا تنوع)

زين العابدين الركابي

ثانياً: ن الاستمرار في مستحق للبلاد سياسة عراقية أيضاً. وماذا يريد الأميركيون أيضاً.. هل يريدون أن يظل العراق أداة ضغط وتخويف؟ هل يريدون استنزاف المنطقة؟ نحن نعلم أن القضية الأولى والكبرى للولايات المتحدة هي القضية الاقتصادية.. وليست الجوانب الإقليمية، ولا الحصول المكثف في آسيا، وعلى الخط الهندي في أمريكا اللاتينية. ليس ذلك كله إلا لتعريض الاقتصاد الأمريكي في الحاضر والمستقبل. فمما لا شك أن الاقتصاد كان هو الورقة الراجحة في فترتي الرئاسة الأولى والثانية، وفي الانتخابات التمهيدية للكونغرس التي جرت في الأسبوع الماضي (فالتنافس الاقتصادي للنسب هو الذي جعل الديمقراطي يحافظ على ولايته). والآن، بعد فوز الجمهوريين في مجلس النواب، على الرغم من الفشل في الحاشية التي عرفت حول البيت الأبيض، ومن المؤكد أن الاقتصاد سيكون هو الورقة الراجحة في الانتخابات الرئاسية المقبلة.

ولكن من ذلك معروف، ومفرد بشرط ألا يتحقق بانتقال معاش الآخرون، ولا بمناخ اقتصادي، فبالعودة إلى القضية الاقتصادية، والمناخ الاقتصادي، وهذا الانخفاض يؤدي إلى تنامي العداوات. ونحن نعلم أن الاقتصاد، وليس من الأخذ به القاعة.

1- إن معارضة اللوبي الأمريكي في العراق النفطية في جنوب إفريقيا: إن يكون هناك سعر موحّد ومنزّج لبرميل النفط بواسطة منظمة (OPEC) بمرغم أن السوق وحدها هي التي تحدد السعر. فالتدبير في سعر النفط يؤدي إلى انخفاضه، وهذا الانخفاض يؤدي إلى تنامي العداوات. ونحن نعلم أن الاقتصاد، وليس من الأخذ به القاعة.

2- إن خوف الدول الخليجية (إيران وفرنسا) من أن يكون هناك سعر موحّد ومنزّج لبرميل النفط بواسطة منظمة (OPEC) بمرغم أن السوق وحدها هي التي تحدد السعر. فالتدبير في سعر النفط يؤدي إلى انخفاضه، وهذا الانخفاض يؤدي إلى تنامي العداوات. ونحن نعلم أن الاقتصاد، وليس من الأخذ به القاعة.

3- إن خوف الدول الخليجية (إيران وفرنسا) من أن يكون هناك سعر موحّد ومنزّج لبرميل النفط بواسطة منظمة (OPEC) بمرغم أن السوق وحدها هي التي تحدد السعر. فالتدبير في سعر النفط يؤدي إلى انخفاضه، وهذا الانخفاض يؤدي إلى تنامي العداوات. ونحن نعلم أن الاقتصاد، وليس من الأخذ به القاعة.

4- إن خوف الدول الخليجية (إيران وفرنسا) من أن يكون هناك سعر موحّد ومنزّج لبرميل النفط بواسطة منظمة (OPEC) بمرغم أن السوق وحدها هي التي تحدد السعر. فالتدبير في سعر النفط يؤدي إلى انخفاضه، وهذا الانخفاض يؤدي إلى تنامي العداوات. ونحن نعلم أن الاقتصاد، وليس من الأخذ به القاعة.

هل هي (مصادفات) زمنية فحسب؟ وهل من المصادفة أن تنكسر (المصادفة) وتظهر، وكأنها حساب مصبوبة وخطة مخطوطة، وقت موقوت؟ \* في أغسطس 1990.. وهو شهر ترسم فيه معالم من الميزانيات العامة لدول الخليج العربية.. في تلك الشهر سطا العراق على الكويت فاحتلها.

ولقد تغير اتجاه الميزانيات بعد هذا الاحتلال. \* وفي سبتمبر عام 1996.. وهو شهر تزايد فيه معالم الميزانيات، وضوحاً في دول الخليج العربية.. حركة العراق قوته إلى الشمال، انحصاراً لفصل كروي هو: الحرب الديمقراطية الكردية كما قيل.. وتكرهت الأجواء وضربت أمريكا العراق، وكانت النتيجة توسيع منطقة الخطر على الأجواء العراقية، بحيث أصبحت من خط عرض 32 إلى خط عرض 33. والدرجة الجغرافية لذلك هي أن منطقة الخطر أصبحت على مشارف بغداد، إذ لا يفصل بينها وبين العاصمة سوى 50 كيلومتراً، وأن مطارات مهمة لم تكن في منطقة الخطر، خضعت للخطر الجدد.

ولا شك أن هذا الاضطراب الأمني الاستراتيجي في المنطقة قد ألقى بظله الكئيب الثقيل على الميزانيات، من حيث أن النظام العراقي لا يزال يمثل تهديداً جدياً لدول المنطقة. \* وفي نوفمبر عام 1997.. وهو شهر ينحس فيه ملف الميزانيات، وكانت نطل فموجاً.. في هذا الشهر، صوتت القيادة العراقية، نقمة خاصة على الأفراد الأمريكيين والعلماء في نطاق لجنة التقني، من أجله الشامل للعراقية، وكانت صورة النقمة هي: طرد هؤلاء الأمريكيين بقرار سري من الفريق الدولي.. في ضوء ذلك تحفّت التوتر وأرجس لكأن يعمل عسكري تقوم به الولايات المتحدة.

وفي هذا الأثر، انحصاراً لفصل كروي هو: الحرب الديمقراطية الكردية كما قيل.. وتكرهت الأجواء وضربت أمريكا العراق، وكانت النتيجة توسيع منطقة الخطر على الأجواء العراقية، بحيث أصبحت من خط عرض 32 إلى خط عرض 33. والدرجة الجغرافية لذلك هي أن منطقة الخطر أصبحت على مشارف بغداد، إذ لا يفصل بينها وبين العاصمة سوى 50 كيلومتراً، وأن مطارات مهمة لم تكن في منطقة الخطر، خضعت للخطر الجدد.

ولا شك أن هذا الاضطراب الأمني الاستراتيجي في المنطقة قد ألقى بظله الكئيب الثقيل على الميزانيات، من حيث أن النظام العراقي لا يزال يمثل تهديداً جدياً لدول المنطقة. \* وفي نوفمبر عام 1997.. وهو شهر ينحس فيه ملف الميزانيات، وكانت نطل فموجاً.. في هذا الشهر، صوتت القيادة العراقية، نقمة خاصة على الأفراد الأمريكيين والعلماء في نطاق لجنة التقني، من أجله الشامل للعراقية، وكانت صورة النقمة هي: طرد هؤلاء الأمريكيين بقرار سري من الفريق الدولي.. في ضوء ذلك تحفّت التوتر وأرجس لكأن يعمل عسكري تقوم به الولايات المتحدة.

وفي هذا الأثر، انحصاراً لفصل كروي هو: الحرب الديمقراطية الكردية كما قيل.. وتكرهت الأجواء وضربت أمريكا العراق، وكانت النتيجة توسيع منطقة الخطر على الأجواء العراقية، بحيث أصبحت من خط عرض 32 إلى خط عرض 33. والدرجة الجغرافية لذلك هي أن منطقة الخطر أصبحت على مشارف بغداد، إذ لا يفصل بينها وبين العاصمة سوى 50 كيلومتراً، وأن مطارات مهمة لم تكن في منطقة الخطر، خضعت للخطر الجدد.

ولا شك أن هذا الاضطراب الأمني الاستراتيجي في المنطقة قد ألقى بظله الكئيب الثقيل على الميزانيات، من حيث أن النظام العراقي لا يزال يمثل تهديداً جدياً لدول المنطقة. \* وفي نوفمبر عام 1997.. وهو شهر ينحس فيه ملف الميزانيات، وكانت نطل فموجاً.. في هذا الشهر، صوتت القيادة العراقية، نقمة خاصة على الأفراد الأمريكيين والعلماء في نطاق لجنة التقني، من أجله الشامل للعراقية، وكانت صورة النقمة هي: طرد هؤلاء الأمريكيين بقرار سري من الفريق الدولي.. في ضوء ذلك تحفّت التوتر وأرجس لكأن يعمل عسكري تقوم به الولايات المتحدة.

وقد تبين سرقة التراب... كنا نقولها مجازاً عندما نتحدث عن سرقة التراب الفلسطيني أو اللبناني أو السوري لكنها في هذه المرة سرقة حقيقية، تقوم فيها جرافات وشاحنات بجرف الأرض ونقل التربة من الأراضي اللبنانية للتحلة في داخل إسرائيل.

سرقة التربة اللبنانية أصبحت مثل مياه البطاني يحوّل مسارها جنوباً إلى المستوطنات وراء الشريط الحدودي المحتل. لخدمة الأغراض الزراعية في المستوطنات الإسرائيلية.

وقد تبين سرقة التراب صغيرة حسب تقارير شهدت ما يحدث فئات أن الذي يقوم بها عشرون مستوطنة لصالح الإسرائيلي في أغراض زراعية لكنها تقطع باباً كبيراً لسرقة كل الأرض إلى خمسة فئات زراعية فقط ومع هذا فيمكن أن نعتبر سرقة التراب اللبناني هي اغتاف من إسرائيل بجرفها عن الحاق الأرض اللبنانية بالأرض الإسرائيلية.

وقد تبين سرقة التراب الصغيرة حسب تقارير شهدت ما يحدث فئات أن الذي يقوم بها عشرون مستوطنة لصالح الإسرائيلي في أغراض زراعية لكنها تقطع باباً كبيراً لسرقة كل الأرض إلى خمسة فئات زراعية فقط ومع هذا فيمكن أن نعتبر سرقة التراب اللبناني هي اغتاف من إسرائيل بجرفها عن الحاق الأرض اللبنانية بالأرض الإسرائيلية.

وقد تبين سرقة التراب الصغيرة حسب تقارير شهدت ما يحدث فئات أن الذي يقوم بها عشرون مستوطنة لصالح الإسرائيلي في أغراض زراعية لكنها تقطع باباً كبيراً لسرقة كل الأرض إلى خمسة فئات زراعية فقط ومع هذا فيمكن أن نعتبر سرقة التراب اللبناني هي اغتاف من إسرائيل بجرفها عن الحاق الأرض اللبنانية بالأرض الإسرائيلية.

وقد تبين سرقة التراب الصغيرة حسب تقارير شهدت ما يحدث فئات أن الذي يقوم بها عشرون مستوطنة لصالح الإسرائيلي في أغراض زراعية لكنها تقطع باباً كبيراً لسرقة كل الأرض إلى خمسة فئات زراعية فقط ومع هذا فيمكن أن نعتبر سرقة التراب اللبناني هي اغتاف من إسرائيل بجرفها عن الحاق الأرض اللبنانية بالأرض الإسرائيلية.

وقد تبين سرقة التراب الصغيرة حسب تقارير شهدت ما يحدث فئات أن الذي يقوم بها عشرون مستوطنة لصالح الإسرائيلي في أغراض زراعية لكنها تقطع باباً كبيراً لسرقة كل الأرض إلى خمسة فئات زراعية فقط ومع هذا فيمكن أن نعتبر سرقة التراب اللبناني هي اغتاف من إسرائيل بجرفها عن الحاق الأرض اللبنانية بالأرض الإسرائيلية.

## رؤية عربية

عبد الرحمن الراشد

alrashed@asharqalawsat.com

## سرقة

## التراب مرتين

عبد الرحمن الراشد

alrashed@asharqalawsat.com

عبد الرحمن الراشد

alrashed@asharqalawsat.com

عبد الرحمن الراشد

alrashed@asharqalawsat.com

عبد الرحمن الراشد

alrashed@asharqalawsat.com

عبد الرحمن الراشد

alrashed@asharqalawsat.com

عبد الرحمن الراشد

alrashed@asharqalawsat.com

عبد الرحمن الراشد

alrashed@asharqalawsat.com

عبد الرحمن الراشد

alrashed@asharqalawsat.com

عبد الرحمن الراشد

alrashed@asharqalawsat.com

عبد الرحمن الراشد

alrashed@asharqalawsat.com

عبد الرحمن الراشد

alrashed@asharqalawsat.com

عبد الرحمن الراشد

alrashed@asharqalawsat.com

عبد الرحمن الراشد

alrashed@asharqalawsat.com

عبد الرحمن الراشد

alrashed@asharqalawsat.com

عبد الرحمن الراشد

alrashed@asharqalawsat.com

عبد الرحمن الراشد

alrashed@asharqalawsat.com

عبد الرحمن الراشد

alrashed@asharqalawsat.com

عبد الرحمن الراشد

alrashed@asharqalawsat.com

عبد الرحمن الراشد

alrashed@asharqalawsat.com

عبد الرحمن الراشد

alrashed@asharqalawsat.com

عبد الرحمن الراشد

alrashed@asharqalawsat.com

عبد الرحمن الراشد

alrashed@asharqalawsat.com

عبد الرحمن الراشد

alrashed@asharqalawsat.com

عبد الرحمن الراشد

alrashed@asharqalawsat.com

عبد الرحمن الراشد

alrashed@asharqalawsat.com

عبد الرحمن الراشد

alrashed@asharqalawsat.com

عبد الرحمن الراشد

alrashed@asharqalawsat.com

عبد الرحمن الراشد

alrashed@asharqalawsat.com

عبد الرحمن الراشد

alrashed@asharqalawsat.com

## رؤية عربية

عبد الرحمن الراشد

alrashed@asharqalawsat.com

## سرقة

## التراب مرتين

عبد الرحمن الراشد

alrashed@asharqalawsat.com

عبد الرحمن الراشد

alrashed@asharqalawsat.com

عبد الرحمن الراشد

alrashed@asharqalawsat.com

عبد الرحمن الراشد

alrashed@asharqalawsat.com

عبد الرحمن الراشد

alrashed@asharqalawsat.com

عبد الرحمن الراشد

alrashed@asharqalawsat.com

عبد الرحمن الراشد

alrashed@asharqalawsat.com

عبد الرحمن الراشد

alrashed@asharqalawsat.com

عبد الرحمن الراشد

alrashed@asharqalawsat.com

عبد الرحمن الراشد

alrashed@asharqalawsat.com

عبد الرحمن الراشد

alrashed@asharqalawsat.com

عبد الرحمن الراشد

alrashed@asharqalawsat.com

عبد الرحمن الراشد

alrashed@asharqalawsat.com

عبد الرحمن الراشد

alrashed@asharqalawsat.com













قرويون هنود يصلون اراني الحلب ومنتجاته في طريقهم الى مدينة دكا لبيعها بأسعار أفضل. وكانت الفضيضات التي استمرت أكثر من شهرين قد أدت الى مقتل أكثر من 1500 شخص في الهند والحقت أضراراً بالغة بالاقتصاد (ريتر)

## جمعية وكلاء السياحة النمساوية تعقد اجتماعها السنوي في عمان أكثر من مليون سائح دخلوا الأردن العام الحالي غالبيتهم من منطقة الخليج

عمان: الشرق الأوسط

عقدت جمعية وكلاء السياحة والسفر النمساوية مؤتمرها السنوي الثامن والثلاثين في عمان أمس بحضور 150 من أعضائها بالتعاون مع وزارة السياحة الأردنية التي تسعى لترويج الأردن سياحياً واستقطاب مزيد من المجموعات السياحية المنظمة من أوروبا وأمريكا ومختلف دول العالم.

وقال وزير السياحة الأردني، عقل بلتاجي، أثناء افتتاحه المؤتمر الذي يستمر على مدار خمسة أيام ان لدى الأردن منتجاً سياحياً متكاملاً مطلوباً ومرغوباً لدى العديد من السياح في العالم، مشيراً الى اهتمام الجمعيات والمنظمات السياحية العالمية بالأردن وعقد مؤتمراتها وندواتها على ربوعه للاطلاع مباشرة على تنوع الأردن الأثري والسياحية.

وأضاف ان جمعية وكلاء السياحة والسفر البلجيكية قدمت الى الأردن مطلع العام الحالي وبعد شهرين جاءت مجموعة من وكلاء السياحة والسفر الإيطاليين. ويأتي انعقاد مؤتمر الجمعية النمساوية تجسيدا لاهتمام أوروبا بالسياحة الأردنية. وتوقع بلتاجي ان يصل حجم السياحة النمساوية في الأردن مع نهاية العام الحالي 10 آلاف سائح، مشيراً الى ان هؤلاء السياح من الأقواج المنظمة والتي تمكنت بمعدل 8 أيام. وقال ان الأردن يبدي اهتماماً كبيراً في جذب السياح من النمسا حيث بدأت منذ مطلع الشهر الجاري رحلة للملكية الأردنية من فيينا الى العقبة.

ورأس وفد صناعي طبيعى لندوة نظيره العراقي عدنان عبد المجيد. وأقام مكتب الشرق الأوسط في بيروت ان سالم مسجري محادثات مع المسؤولين العراقيين تتناول تطوير العلاقات الثنائية بين البلدين وتبادل الوفود الصناعية والتجارية بين البلدين.

● صرح مسؤول بالبورصة المصرية ان 11 شركة جديدة قيدت بالبورصة ليصل عدد الشركات بها الى 808 شركات بالمقارنة بخمس 656 شركة بنهاية العام الماضي. ونقلت رويترز عن عبد الستار البكري عضو مجلس ادارة البورصة قوله ان تدفيس أموال الشركات الجديدة بلغ 718,5 مليون جنيه (3,211 مليون دولار).

● قالت مصادر في صناعة النفط أمس ان شركة «أرامكو» السعودية ستبدأ في الجريان الأسبوع الحالي مفاوضات بشأن أسعار النفط في العقد الحدي الأجل مع المشترين الآسيويين.

وتنص للعقد التي بدأت في يوليو (تموز) 1998 على مراجعة الاسعار في منتصف المئة. وقال متعاملون ان الزبائن يتطلعون للحصول على خصم كبير على الاسعار التي دفعوها في أول ستة أشهر من العقد. وخلال الفترة الأولى من العقد دفع المشترين علامة قدرها 11 دولاراً ومستمدة 6,50 دولار على ثلاثة أنواع مختلفة من النفط. واتفقت «أرامكو» مع المشترين في مايو (أيار) الماضي على علامة قدرها 11 دولاراً على امدادات النفط من نوعية أبل/180 للتحفوية التي الايطاليين والبرافين خلال الأشهر الستة الأولى من العقد. كما اتفقوا على علامة قدرها سبعة دولارات لمن النفط في إنتاج مصفاة رايغ و6,50 دولار للنف من إنتاج الجليل.

ويغني العقد عدة عام كمية تبلغ ستة ملايين طن من النفط للشحن من بنغ ورأس تنورة في الفترة بين يوليو 1998 ويونيو 1999.

## موجز وفد صناعي لبناني يزور بغداد

● غادر وزير الصناعة اللبناني نديم سالم الى بغداد ليرأس وفد صناعي طبيعى لندوة نظيره العراقي عدنان عبد المجيد. وأقام مكتب الشرق الأوسط في بيروت ان سالم مسجري محادثات مع المسؤولين العراقيين تتناول تطوير العلاقات الثنائية بين البلدين وتبادل الوفود الصناعية والتجارية بين البلدين.

## 11 شركة جديدة تدخل البورصة المصرية

● صرح مسؤول بالبورصة المصرية ان 11 شركة جديدة قيدت بالبورصة ليصل عدد الشركات بها الى 808 شركات بالمقارنة بخمس 656 شركة بنهاية العام الماضي. ونقلت رويترز عن عبد الستار البكري عضو مجلس ادارة البورصة قوله ان تدفيس أموال الشركات الجديدة بلغ 718,5 مليون جنيه (3,211 مليون دولار).

## أرامكو، السعودية تبدأ مفاوضات النفط الأسبوع الحالي

● قالت مصادر في صناعة النفط أمس ان شركة «أرامكو» السعودية ستبدأ في الجريان الأسبوع الحالي مفاوضات بشأن أسعار النفط في العقد الحدي الأجل مع المشترين الآسيويين.

وتنص للعقد التي بدأت في يوليو (تموز) 1998 على مراجعة الاسعار في منتصف المئة. وقال متعاملون ان الزبائن يتطلعون للحصول على خصم كبير على الاسعار التي دفعوها في أول ستة أشهر من العقد. وخلال الفترة الأولى من العقد دفع المشترين علامة قدرها 11 دولاراً ومستمدة 6,50 دولار على ثلاثة أنواع مختلفة من النفط. واتفقت «أرامكو» مع المشترين في مايو (أيار) الماضي على علامة قدرها 11 دولاراً على امدادات النفط من نوعية أبل/180 للتحفوية التي الايطاليين والبرافين خلال الأشهر الستة الأولى من العقد. كما اتفقوا على علامة قدرها سبعة دولارات لمن النفط في إنتاج مصفاة رايغ و6,50 دولار للنف من إنتاج الجليل.

ويغني العقد عدة عام كمية تبلغ ستة ملايين طن من النفط للشحن من بنغ ورأس تنورة في الفترة بين يوليو 1998 ويونيو 1999.

## طريقه يعلن توصيات المؤتمر المصرفي العربي العرب مدعوون للاستفادة من دروس الأزمات الدولية

عن المؤتمرين والتي ركزت على موضوعي العولة والأزمات المالية التي عصفت ببول جنوب شرق آسيا وروسيا وبعض دول أمريكا اللاتينية، وضرورة استفادة الدول العربية من دروس هذه الأزمات والعمل على تحسين أجهزتها المالية وتطوير أسواقها سيما وانها كانت أقل تأثراً بالنظر الى حجم انتمائها في الاقتصاد العالمي.

وعدت التوصيات الى اداء الاهتمام لتسريع مراحل اقامة منطقة التجارة العربية الحرة الكبرى التي يمكن اعتبارها مرحلة أولية للتكامل الاقتصادي والتي من شأنها تعزيز التجارة العربية البينية وزيادة قدرة الاقتصادات الوطنية على المنافسة في سوق عربية مشتركة تكون قادرة على تعزيز الأمن الاقتصادي العربي.

كما دعا المؤتمر الى التحسين الكامل للنظام المصرفي العربي ضمن معايير السلامة المصرفية المعمول بها، وتحسين التعاون بين المصارف داخل المنطقة العربية بما يساعد على دعم المشروعات العربية المخطوطة من خلال اتفاقيات ثنائية ومتعددة الأطراف واعتبر المؤتمر ان الدخول المتنامي للمصارف العربية الى اسواق التمويل الدولية يتطلب تلبية معاييرها وعناصر قوتها وتبني معايير الشفافية المالية وتنمية إمكانات الادارة كما يفترض على السلطات الرقابية اعتماد وتطوير شبكات امان من أجل اكتشاف الأزمات المصرفية المحتملة واتخاذ التدابير والجراءات الوقائية لضمان سلامة الاداء والبلد عن المخاطر. كذلك فإن المصارف العربية مدعوة لزيادة مستوى الاستثمار في التكنولوجيا المصرفية وتطبيق الأنظمة والبرامج

## اعلان عن وظائف تعلن واحدة من كبريات شركات إنتاج وتوزيع الغذاء في الشرق الأوسط عن حاجتها لسفيل الوظائف التالية:

● مدير تسويق دولي وتطوير أسواق دولية له القدرة على وضع وتنفيذ استراتيجية تسويقية تهدف الى زيادة حصص الشركة في الأسواق الدولية كما لديه القدرة على إدارة العلاقات الخارجية وكيفية عملية في فتح أسواق دولية جديدة والتأثير على اتجاهات المستهلكين ورعايتهم وتفضيلاتهم وعلى رءوس بائع التطوير في مفاوضات وتفضيلات التسوية.

● مدير ضبط الجودة والنوعية ومراقبتها ذي خبرة جيدة بفلسفة الجودة الشاملة ونظم الجودة العالمية والنواحي الإدارية والمالية التي تتطلب وضبط الجودة المختلفة. تزدها في النتائج الغذائية المبتكرة.

● مدير مبيعات دولية ذي خبرة جيدة على التنظيم والتوجيه وتخصيص قوى البيع مع خبرة جيدة في مبادئ تقدير الميزانية السريعة الحركة.

المؤهلات والخبرات المطلوبة:

- شهادة البكالوريوس في تخصص العلوم ويفضل الأعلى منها
- خبرة سابقة في طبيعة العمل في شركات ممانلة كبيرة لإقتل
- عن عشر سنوات
- مستوى لغة إنجليزية لا يقل عن 6-8
- كفاءة في استخدام الحاسوب والأنظمة المختلفة.

مقر العمل: في إحدى مدن المملكة العربية السعودية الكبيرة أو مدينة أخرى حسب متطلبات العمل مع ملاحظة ان طبيعة تلك الوظائف تحتاج لاستقرار السفر.

المراسلة والرداء: تحدد في ضوء درجة تفرز المطلبات السابقة. ترسل المطلبات خلال 15 يوماً من تاريخه بالبريد على العنوان التالي:

المملكة العربية السعودية - بناية ٩٦٤ ص.ب ١٤٤٥٥  
فاكس: ٩٦٦-٢٦٨١٥٠٨ - عناية مدير عام أول بلاد العربية

الى 17,00 دولاراً من 17,225 دولاراً.



# حلول متكاملة لموفري خدمة الإنترنت

# ISP

## من الرواد في المملكة

# MIS

## شركة المعمر لأنظمة المعلومات

الرياض  
هاتف: ٤٦٣١٢٧٠  
فاكس: ٤٦٥٩٠٣٥



## بنك «إيه. بي. سي» الإسلامي يحقق 3.6 مليون دولار أرباحاً صافية في تسعة أشهر

بقسمة 4,92 مليون دولار وبلغ ربح الفترة قبل الزكاة 3,69 دولار إذ بلغت قيمة الزكاة 76 ألف دولار.

وبحسب ميزانية البنك العمومية الموحدة فإن موجودات البنك بلغت 158,8 مليون دولار أميركي.

وأوضحت مؤشرات البنك أن العائد على حقوق المساهمين بلغ 10,4٪ والعائد على عقود التمويل الإسلامية 7,5٪ والعائد على إجمالي الموجودات المنتجة 2,5٪ ونسبة ملاحة رأسمال البنك 20,3٪.

النماذج: من هناء بوجحي

أعلن بنك «إيه. بي. سي» الإسلامي وهو بنك تابع للمؤسسة العربية المصرفية التي تتخذ من البحرين مقراً لها عن تحقيق أرباح صافية مقدارها 3,61 مليون دولار أميركي عن أعماله في 9 أشهر.

وتحققت إيرادات البنك من الدخل من عقود تمويل إسلامية واستثمارات على أصحاب حسابات الاستثمارات المطلقة

قدرة البنك العالية في استثمار أصوله الثابتة.

وخلال تلك الفترة أيضاً فإن «الاهلي» قدم دلائل استثماره في تطوير خدماته لتعزيز حصته في سوق التوزيع حيث ارتفعت إيرادات الخدمات المصرفية بنسبة 15 في المائة من 281,5 إلى 323,8 مليون ريال مما انعكس على مساهمة هذا البنك في إجمالي الإيرادات من 6,8 في المائة العام الماضي إلى أكثر من 7 في المائة.

920.6 مليون ريال أرباحه في 9 أشهر ومحفظة قروضه ترتفع إلى 55.1 مليار ريال

## «الاهلي التجاري» السعودي يقطف ثمار «المرونة» و«المنافرة»

جدة: من محمد سمان

«التأهل» فهو يملك عبة مقومات محفظة قروض بقيمة 55,11 مليار ريال، 67,8 مليار ريال ودائع، 92,9 مليار ريال موجودات، و8,7 مليار ريال حقوق مساهمين.

وتكشف النتائج كيفية قيام البنك الأهلي التجاري بعمليات المنافسة لتحقيق نتائج متفائلة بحلول جزء كبير من محفظته الاستثمارية إلى محفظة القروض. فصعدت الأخيرة بنسبة 21,8 في المائة من 45,3 إلى 55,11 مليار ريال فيما هيأت الأولى بنسبة 1,4 في المائة من 19,11 إلى 18,9 مليار ريال. لتشكل بذلك محفظة القروض ما نسبته 59,3 في المائة من إجمالي موجوداته مقارنة بـ 53,3 في المائة العام الماضي.

وتمة انطباع أن لهذه المنافسة ما يبررها. فإلا هناك مسؤولية ملقاة على عاتق البنك في تحريك الطلب على النشاط الاقتصادي الذي شهد انخفاضاً في الفترة الأخيرة بسبب هبوط أسعار النفط. وثانياً فإن هامش الربح المحقق من محفظة القروض في المدى القصير يعتبر مرتفعاً مقارنة بنظيره من محفظة الاستثمار. وللدلالة على ذلك فقد اتجه البنك في الفترة الأخيرة صلبه بقاعدة مالية صلبة وكفاءة تقنية عالية. ولم يكن البنك بعيداً عن الجيّد السابق وهو

إكتمان بون شرط وجود أرضية. ونتيجة لذلك، شكل بنك العمولات الخاصة الذي يقف النشاط الإقراضي، نحو 70 في المائة من إجمالي إيرادات البنك، بقيمة 3,2 مليار ريال مقارنة بـ 2,6 مليار ريال في العام الماضي، من إجمالي إيرادات 10,3 في المائة من 4,1 إلى 4,5 مليار ريال.

ولم يبق «الاهلي» عند هذا الحد، بل عمد أيضاً إلى خفض أرباحته لدى مؤسسة النقد العربي السعودي، ساماً وأرصنته لدى البنوك بنسبة طفيفة في الأولى بلغت 2,2 في المائة أو 2,8 مليار ريال ونسبة كبيرة في الثانية بلغت 19,6 في المائة من 8,9 مليار ريال. رغم ما يحققه هذا البنك من نخل ناتج من صافي الفوائد.

ورغب البنك من خلال هذا الإجراء تعزيز سيولته النقدية وشبه التقنية تحسباً لأي هزة قد تنجم في بندي أرضية البنوك وودائع العملاء. وارتفع البنك بنسبة 13,3 في المائة بما يعكس سياسة التسويق الهجومية الجاذبة للبنك في جذب أموال المودعين وأصحاب الحسابات المتعينين الذي يقدم تسهيلات ومميزات كبيرة جداً لأصحابه.

وفي المقابل تكشفت قائمة الدخل كيف تعامل البنك بمرونة تامة مع الظروف الاقتصادية، فالمنافرة باتجاه محفظة القروض تستدعي قفراً أكبر من «المرونة» الداخلية. والاستثمار في النشاط الإقراضي على المدى الطويل وفي ظل الظروف الاقتصادية الراهنة قد يرفع المخاطر مما يستدعي زيادة الخصصصات والمصرفيات، مما يتعكس أخيراً على ارتفاع كلفة النخل وبالتالي انخفاضه.

والواقع يؤكد ذلك فخصصصات خسائر القروض ارتفعت بنسبة 77 في المائة تقريباً من 120,8 إلى 213,9 مليون ريال، مما يعكس حالة حذر شديد وهاجس حيلة يسود إدارة البنك بسبب الظروف الاقتصادية السائدة وتبعاتها على الائتمان المصرفي.

وشكلت الخصصصات ما نسبته 6 في المائة تقريباً من كلفة الإيرادات التي صعدت في النهاية بنسبة 10,5 في المائة من 3,3 إلى 3,6 مليار ريال.



### الأعمال الفنية الرائجة تتحدي اختبار الزمن

فان جوج

الوكلاء

مؤسسة الزخارف  
مؤسسة يحيى إبراهيم عبيد  
مؤسسة م. ب. الصديقية  
مؤسسة خالد المحمد وخالده  
شركة محمد جويش الشايع م.م.  
ميجو وياشين ش.م.ل (مائلين)

صنع صدق للخزف

البيعات: جدة هاتف ٢٦٥١٤٦٤ - فاكس ٢٦٥١٤٦٢  
الرياض: هاتف ٤٢٧٠٤٨١ - فاكس ٤٢٧١٣٧٧

### 2500 شركة أوروبية وعربية تشارك في مؤتمر التعاون والأعمال المتوسطي

ميلانو: من محمد شفيق

ذكرت مصادر مالية مطلعة في ميلانو أمس أن ما لا يقل عن 2500 شركة أوروبية وعربية من المنتظر أن تشارك لمدة أربعة أيام في مؤتمر التعاون والأعمال لحوض البحر المتوسط المقرر أن يبدأ يوم 12 نوفمبر (تشرين الثاني) الجاري في العاصمة الإسبانية مدريد.

وقد أكد حسن عبد الله، رئيس المجلس المصري للأوروبي للتجارة المشتركة، حسب أنباء أورديا اتحاد الصناعة الإيطالي في ميلانو، بأن المؤتمر الأوروبي العربي الكبير الذي يتأهب للافتتاح في أسبانيا الأسبوع المقبل يولي التركيز على تعزيز الروابط التجارية والاقتصادية والفنية بين القطاعات الخاصة لدى جميع دول شمال المتوسط وجنوبه.

ويتمثل الهدف الرئيسي من مؤتمر الأعمال هذا، وفق تحليلات السوق، في السعي إلى إقامة علاقات مباشرة بين شركات القطاع الخاص الأوروبية والعربية لكي تتمكن تلك من عقد صفقات تجارية وإبرام عقود واتفاقيات للتعاون التقني، وتبادل السلع بين الطرفين. باق.

حد ممكن من البيروقراطية الإدارية غير تقادي المرور بالضرورة على هيئات حكومية عديدة كوسط في الوقت الراهن.

نيسان باترول

نيسان باترول، يأخذك بعيداً، إلى حيث لا يصل إلا المستور. فقد صمم ليتمتع الكيان الرملية وقسم الجبال في أشد الظروف الطبيعية صعبة. إنطلاقاً أيضاً شتت وتحدي الصعاب، فتبناه الفائق بمثل نظام التعليق ATS للامك لكل التضاريس وقوة محركه ٢٠٠٠ لتر إضافة إلى دخله الرحب الأنيق، تجعل من رحلة التندي ممتعة لم تمنعها من قبل.

نيسان باترول، التحدي المتجدد.

لبيع الجديس بالمتحدة المتحدة  
البحرين: التجارة والاستيراد  
ALHARAMI TRADING & IMPORT CO.  
مقره: منطقة الصناعية، شارع الملك فهد  
الرياض: شارع الإمام - 11511  
11511/11511

شركة الحمراني المتحدة  
مقره: شارع الملك فهد، منطقة الصناعية  
Alharami United Co.  
عنوانه: منطقة الصناعية، شارع الملك فهد  
جدة: طريق الملك فهد - 21511

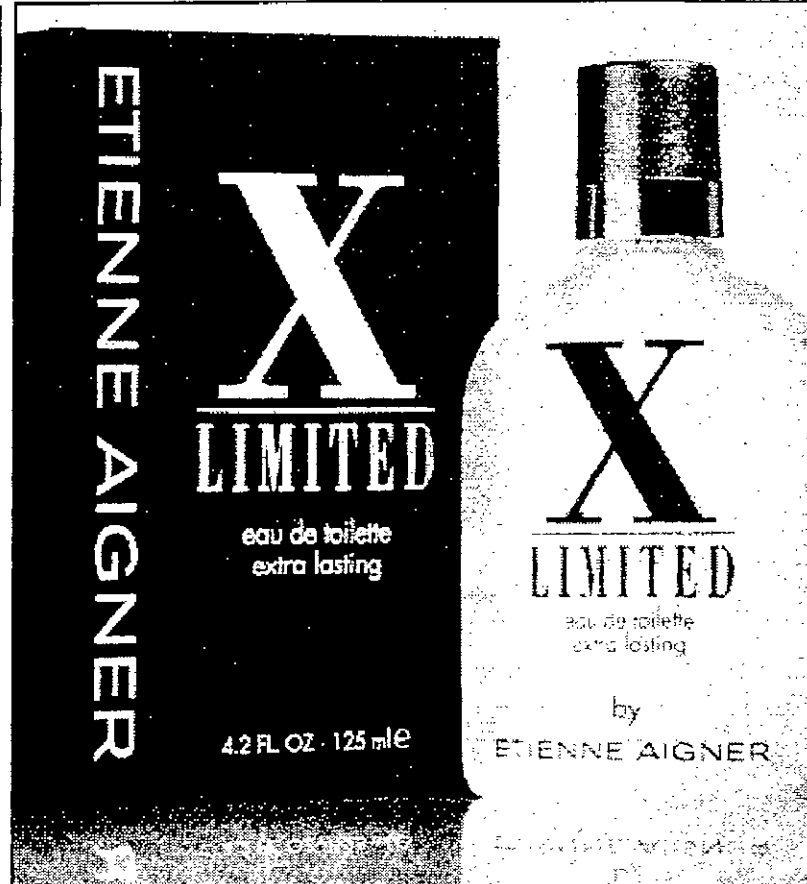




مستحضرات «لانكوم» للتجميل الجديدة (خاص به الشرق الأوسط)

## «لانكوم» تطلق مجموعة من أدوات التجميل المتكاملة

● في خطوة صدفت إلى طرح خيارات متعددة ومتزامنة من أدوات التجميل للمرأة العصرية التي تبحث عن حلول متكاملة لتطلعاتها من هذه الأدوات أطلقت شركة «لانكوم» (Lancome) المتخصصة في معدات الزينة وأدوات التجميل مجموعة الجديدة لخريف 1998، من خلال ثلاث طرق تظهر خلالها المرأة العصرية بصورة مختلفة. وضمن مجموعة «لانكوم» الجديدة هناك «ميكرو-بابيت» الذي صمم لإعطاء فكرة صناعية لاغصاف التالف، وهناك أيضاً «بلانش ديو» وهو أحمر خدود جديد، ثم بونيرة بلان نيج وعطر روج وأحمر الشفاه وأصبرو للعيون وكستري كولور وهو جوهر مجموعة الروج. وضمن المجموعة الجديدة المتعددة الاستخدامات هناك المسكرا وشم الكحل وغير ذلك من الخيارات الجمالية الرائقة.



عطر «إكس» ليمتد الجديد للرجل والمرأة معا (خاص به الشرق الأوسط)

## «الموارد» تطرح العطر «إكس» ليمتد الجديد في الأسواق

● بعد النجاح الكبير الذي حققته عدة أجيال من عطور شركة «إيتين أيجنر» تقدم الشركة وبالتعاون مع شركة الموارد التجارية المحدودة العطر الجديد «إكس» (X - Limited) والذي يفضل رائحته الزكية وأريجها الجذاب بعيد تعريف المتعة والحداثة لكل من الرجل والمرأة. ويتمشى هذا العطر مع آخر صرعات عالم الجمال والموضة والتي تأخذ الآن شكل الجسم بعد أن كانت لسنوات قريبة تعتمد على الأزياء الواسعة والقضاضة. ويفوح العطر برائحة زيت البرغموت القيم والذي يمكن اكتشاف رائحته السائدة في العطر مع الفواكه، إضافة إلى عامل الهدوء الجديد ريفي روك ولا تنسى النكهة المفعمة بالحياة الناتجة من زيت أوراق التونكا، جوزة الطيب، اكليل الجبل وزيت السرو ومزيج الأخشاب النفيسة والكهرمان والمسك والتي تجعل العطر ينوم طويلاً. ويتوفر العطر الجديد في كافة محلات بيع العطور في السعودية وعلى شكل بخاخ 5 ملليمترا وعطر طبيعي بخاخ ومنعش 125 ملليمترا وبأسعار منافسة تناسب كافة أذواق المستهلكين.

## بتكلفة بلغت 500 مليون ريال اكتمال تشييد مركز القبة التجاري الضخم في الرياض

● انتهى العمل في مجمع القبة التجاري الضخم في مدينة الرياض الذي يعد من أكبر المراكز التجارية، حيث قدرت تكاليفه بأكثر من 500 مليون ريال سعودي، وقد اشتمل على مساحة من الأرض تبلغ 30 ألف متر مربع ويطل على شارع الوترين. وقال الدكتور عبد المحسن سعد الرشيد المشرف العام على المجمع إن النمو السكاني المطرد في مدينة الرياض يجعل من المراكز التجارية ذات المستوى المتميز مشاريع استثمارية ناجحة، وقال إن آخر إحصاء سكاني أوضح أن عدد سكان مدينة الرياض قد بلغ نحو 3,11 مليون نسمة بنسبة نمو تبلغ 3,7 في المائة سنوياً. كما أن عدد الأسر في مدينة الرياض يبلغ نحو 433 ألف أسرة بينهم نحو 289 ألف أسرة سعودية. وقال الدكتور الرشيد إن آخر دراسة أوضحت أن متوسط دخل الأسرة السعودية يبلغ نحو 132 ألف ريال في السنة. وأضاف أن مجمع القبة يتكون من ثلاثة أبراج تعلو منطقة المعارض التجارية وتشمل برجاً سكنياً مبنياً بارتفاع 11 دوراً و 57 شقة سكنية ومساحات مختلفة وأربع فلل مكونة من ثوبين وحديقة خارجية وبرجاً فندقياً يتكون من 11 دوراً ويضم 137 جناحاً إضافة إلى برج مكتبي ونظام مكاتب مفتوحة ويتكون من سبعة أدوار ويحتوي على 87 مكتباً مزوداً بكافة عناصر الخدمات المطلوبة.

## «نسيج» تقدم خدمات الإنترنت بنظامها الثنائي اللغة المتطور

● وكات «نسيج» قد بدأت أول جهد متكامل للنشر الإلكتروني على شبكة الإنترنت باللغة العربية من خلال صفحات «نسيج» الإلكترونية WWW، وذلك على هيئة نصوص وليس صوراً، كما كان سائداً من قبل. وفي غضون ذلك قال المهندس عبد الجبار العبد الجبار الرئيس التنفيذي لشركة الخلف العربية المطبوعة أن خدمات الإنترنت بالنسبة للشركة ليست هي الغاية، وإنما هي وسيلة وأداة ذات إمكانيات انشائية غير مسبقة يجب استغلالها لمساعدتنا في تحقيق أهدافنا التنموية وإيضال الرسالة المناط بنا أيضاً إلى شتى نواحي الأرض.

## «تبوك» الدوائية تصدر منتجاتها إلى الجزائر

● أعلنت شركة تبوك للصناعات الدوائية عن بداية تصدير منتجاتها من الأدوية للجزائر بعد أن أسست الشركة فرعاً لها هناك، وذلك في إطار أفرقيا بعد أن تمكنت من دخول بعض أسواق جديدة في شمال الخليج، ومنها الكويت، وقطر، والبحرين، حيث تستعد الشركة الآن لدخول أسواق دولة الإمارات العربية المتحدة. وفي غضون ذلك قال الدكتور محمد بن عبد الرحمن المشعل المدير العام لشركة تبوك للصناعات الدوائية إن حجم التصدير للأسواق الخارجية يبلغ 15 في المائة من منتجات الشركة. وأضاف أن دخول منتجات الشركة للجزائر جاء بعد منافسة قوية مع عدد من الشركات العربية وقد استطاعت الشركة الاتفاق على تصدير 17 صنفاً من الأدوية للأسواق الجزائرية. وأوضح أن الشركة تنتج حالياً أكثر من 30 نوعاً من الأدوية كما أن مبيعاتها بلغت في العام الماضي للقطاع الخاص وحده نحو 25 مليون ريال.

# الاثنين MONDAY

## كل اثنين

2 NOV 1998

### جريدة الشرق الأوسط

الأسبوع 1149

الأولى في أمريكا تايمكس

بؤاد أزمة جديدة بين بغداد والأمم المتحدة (ص) / شق العراق (ص) / شق العراق (ص)

كوميبيوتر في شكل قميص عادي مطرز بالأسلاك والدوائر الكهربائية

Hi-Tech الإبريسي

تجتمعت على الإنترنت بالمرية

www.sakhr.com

### جريدة الشرق الأوسط

الأسبوع 1149

الأولى في أمريكا تايمكس

بؤاد أزمة جديدة بين بغداد والأمم المتحدة (ص) / شق العراق (ص) / شق العراق (ص)

كوميبيوتر في شكل قميص عادي مطرز بالأسلاك والدوائر الكهربائية

Hi-Tech الإبريسي

تجتمعت على الإنترنت بالمرية

www.sakhr.com

### جريدة الشرق الأوسط

الأسبوع 1149

الأولى في أمريكا تايمكس

بؤاد أزمة جديدة بين بغداد والأمم المتحدة (ص) / شق العراق (ص) / شق العراق (ص)

كوميبيوتر في شكل قميص عادي مطرز بالأسلاك والدوائر الكهربائية

Hi-Tech الإبريسي

تجتمعت على الإنترنت بالمرية

www.sakhr.com

أرقى الملابس الرجالية

# جنتلمان

التخفيضات السنوية الكبرى

## 50 %

### Gentleman

جدة 6534543

الرياض 4648807

## جريدة العرب الدولية تطل عليكم صباح كل يوم اثنين بـ ٣ ريالات فقط

جريدة الشرق الأوسط

الأسبوع 1149

الأولى في أمريكا تايمكس

بؤاد أزمة جديدة بين بغداد والأمم المتحدة (ص) / شق العراق (ص) / شق العراق (ص)

كوميبيوتر في شكل قميص عادي مطرز بالأسلاك والدوائر الكهربائية

Hi-Tech الإبريسي

تجتمعت على الإنترنت بالمرية

www.sakhr.com

بأجمال في السعودية اليوم



## «مجموعة الحكير»

## تقيم أنشطة ترفيهية في الخبر

تقوم مجموعة الحكير للمشروعات السياحية والترفيهية بالمنطقة الشرقية بتقديم الغداء العائلي المكون من المشويات على الفحم كل يوم جمعة بعد الصلاة، وذلك بمطعم البحيرة في مدينة الخبر المقابل لفندق الميريديان، حيث يستمر هذا الاحتفال حتى صلاة العصر مصحوباً بالعباب السيرك للأطفال.

كما ستقوم مجموعة الحكير بافتتاح المطعم اللبناني «شوره» في مبنى الاندلسية بكوندوتش الخبر، وذلك ضمن مشاريعها السياحية والترفيهية التي تواصل المجموعة تنفيذها خدمة للأسر وتوفيراً لسبل الترفيه البري للأطفال في المنطقة.

افتتاح فرع جديد لمحلات  
عطا للتكييف المركزي

تم أخيراً في شارع التحلية بمدينة جدة افتتاح فرع محلات عطا للتكييف المركزي والصيانة.

وسيضيف هذا الفرع لمحلات عطا التي تمتاز بخدمات متطورة في مجال التكييف، حيث قامت من قبل بتفتيش عدد من المشاريع في هذا المجال.

## «نيشيا» تطلق مجموعة مستحضرات جديدة للاستحمام

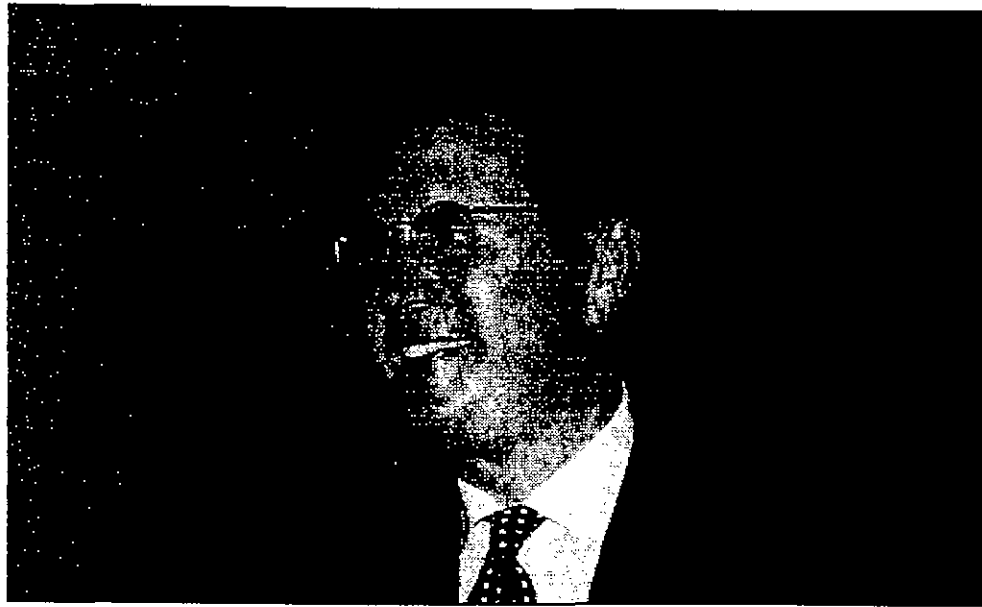


«نيشيا» الجديدة للاستحمام (خاص بالشرق الأوسط)

من أجل أن يبدأ الإنسان أياً كان نوعه رجلاً أم امرأة طفلاً أم شاباً - يومه بحمام منعش أو نديم هذا اليوم بحمام منعش أيضاً أنتجت نيشيا مجموعة من المستحضرات المتنوعة للاستحمام، حيث أنتجت في هذه المنتجات عناصر مهمة تساعد على حماية وتنعيم البشرة في أن واحد.

وتعمل الرغبة للطيفة لصابون كريم نيشيا على تنظيف البشرة معطوفاً بينما تعمل خصائص الزيت الأخرى من زيت اللوز وفيتامين «إي» على حماية البشرة من الجفاف.

وتتضمن مجموعة نيشيا: استحمام للرجال والنساء أربعة منتجات متنوعة تتضمن مستحضراً للشفرة الحساسة مع وجود كريم إزالة جميع الأوساخ والشوائب العالقة بالبشرة مع احتواء الكريم على عطر خفيف مع نيشيا - كريم للجسم الذي يحتوي على عناصر مهمة وجل منعش للاستحمام.



بيتر تومسون رئيس شركة بيبسي كولا العالمية خلال زيارته إلى الخليج (خاص بالشرق الأوسط)

## رئيس بيبسي كولا يؤكد على أهمية الشرق الأوسط خلال زيارته إلى الخليج

بيتر تومسون رئيس شركة بيبسي كولا العالمية خلال زيارته إلى الخليج (خاص بالشرق الأوسط)

أفريقيا وباكستان، وأكد تومسون أثناء زيارته على أهمية منطقة الشرق الأوسط بالنسبة للشركة، حيث تحل بيبسي كولا مركز الريادة في هذا السوق.

حدث ترأس اجتماعاً ضم كافة المديرين العموميين لوحدة الأعمال العشرة في بيبسي كولا العالمية، ونظم الاجتماع سعد عبد اللطيف رئيس ومدير عام الشركة في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا.

## إعلان وظائف

## شركة سعودية متخصصة في تسويق وبيع الإطارات

تعلن عن حاجتها لشغل الوظائف الآتية:

- مدراء تسويق ومبيعات
- مندوبو مبيعات
- الشروط المطلوبة:
- مؤهل جامعي ويفضل الحاصل على الماجستير في التسويق.
- يفضل من له إلمام باللغة الإنجليزية.
- خبرة في مجال المبيعات لا تقل عن خمس سنوات.
- خبرة في استخدام الحاسب الآلي (الكمبيوتر).
- إقامة نظامية قابلة للتحويل.
- خبرة في مجال التسويق من خمس إلى عشر سنوات.
- (يفضل من له خبرة في نفس المجال).
- إقامة نظامية قابلة للتحويل.
- رخصة قيادة سعودية سارية المفعول.

- رواتب مجزية تتحدد حسب الخبرة والمؤهلات.
- عمولات على المبيعات.
- بدل سكن + بدل مواصلات.
- العلاج المجاني.

ترسل السيرة الذاتية مع صورة شخصية ملونة وحديثة، وكذلك صور للمؤهلات العلمية وشهادات الخبرة على العنوان التالي:

ص ب ٢٢٢٤، الدمام ٣١٤٥١ المملكة العربية السعودية

أو على فاكس رقم ٨٥٧٦٤٦٠ - ٠٣، الدمام

لعناية / مدير قسم الإطارات

## شركة طبية تعلن عن حاجتها إلى:

## مأمور مستودعات

## الأفضلية للسعوديين

وذلك حسب الشروط التالية:

- (١) دبلوم تجارة أو ما يعادله.
- (٢) خبرة لا تقل عن خمس سنوات.
- (٣) إجادة اللغة الإنجليزية قراءة وكتابة.
- (٤) إقامة قابلة للتحويل.

ترسل الطلبات إلى العنوان التالي:

جدة - الفرع الطبي  
ص ب: ١٢٤٨٠ - جدة ٢١٤٧٣  
فاكس: ٦٦٥١٢٥٨

## للسعوديين فقط

## تعلن شركة رائدة في مجال التشغيل والصيانة

## عن رغبتها في توظيف سعودي لوظيفة

## مدير نظم إدارة المعلومات

من تتوفر فيه الشروط التالية:

- درجة جامعية في علوم الكمبيوتر.
- خبرة إشرافية لا تقل عن ثلاث سنوات في مجال الوظيفة.
- خبرة عملية في إدارة شبكات الكمبيوتر.
- معرفة تامة بالبرمجة والتحليل.
- معرفة تامة بترامج التوافق.

هل من يأخذ في نفسه الكفاءة إرسال سيرته الذاتية مشوقة بصور الشهادات إلى:

ص ب ٤٢٢٥٥ الخبر ٣١٩٥٢  
عناية / مدير عام شؤون الموظفين.

## «المكتبة الراقية»

## تحتفل بتوزيع جوائزها

## على الطلاب المتفوقين

في حفل كبير حضره العديد من المدعوين احتفلت المكتبة الراقية بمدينة الخبر بتوزيع 50 سبحة ذهبية على الفائزين في مسابقة الفصل الدراسي الأول، حيث كان نصيب الفائز الأول ربع كيلو جرام من الذهب.

وفاز بالجوائز الأولى والثانية والثالثة كل من وسام حسني حلواني وليس عمار المفتي وإبراهيم أبكر شحان، إلى جانب آخرين فازوا بجوائز منوعة.

وحضر منسوب من الخيرة التجارية حفل توزيع الجوائز استحقها.

## شاحنات هينو اليابانية

أكثر من ١٠ استخدامات

خزانات مياه .. قلابات .. ضواغط نقابات  
لوارى .. فان .. ثلاثيات .. خلاطات أسمنت  
رافعات هوائية .. أوناش

هينو عملاق النقل الثقيل

الوكلاء الوحيدون بالمملكة

مجموع للسيارات والمعدات



النموذج السعر

٨٣٨٥١.١ ٨٥٧٣٢٨ ٢٣٩. ٨٩ ٦٨٧٢٧.٢

٨٣٨٥١.١ ٨٥٧٣٢٨. ٢٣١. ٢٢٢ ٦٨٧٩٦٥٢

فاكس

## إليك يا علي عبدالقوي عبدالله مفتاح أحلامك!

## مبتوك للمناظر بأول سيارة كامري

وماراثون المرصحة متاحة للمزاد بالسيارات المستعملة من جوائز الحملة



زيت المحرك السعودي

الخدمة 7... زيت المحرك السعودي

براون تيرمو سكان ميزان الحرارة الثوري الجديد  
خلاص قست حرارتي؟ في ثانية!!

الآن يمكنك قياس درجة الحرارة من الأذن، بتهنية الدقة والسهولة والأمان، وفي ثانية واحدة فقط.

تعرف أن الطفل المريض يضيق ذكاً شديداً عندما ترتفع درجة حرارته؟

حارته (من منا يريد أن يضع ميزان الحرارة في فمه أو تحت إبطه أو هناك لمدة دقائق كل مرة؟)

ولكن توجد الآن طريقة بديلة بتهنية الدقة والسهولة والأمان. ميزان تيرمو سكان الثوري الجديد من براون.

ما الأسهل قياس الحرارة مع تيرمو سكان بيساطة، ضعيه برقي في أذن طفلك وسيعطيك درجة حرارته بدقة في ثانية واحدة فقط.

ولأن طيلة الأذن تشاركت في إمداد الدم مع مركز التحكم بالحرارة في المخ، فهي منطقة مثالية لقياس حرارة الجسم.

ميزان تيرمو سكان ابتكار آخر من براون.

تيرمو سكان من براون قياس الحرارة في ثانية واحدة.

براون - الأداء المثالي للحياة العصرية

براون - الأداء المثالي للحياة العصرية

براون - الأداء المثالي للحياة العصرية

براون - الأداء المثالي للحياة العصرية

براون - الأداء المثالي للحياة العصرية

براون - الأداء المثالي للحياة العصرية

براون - الأداء المثالي للحياة العصرية

براون - الأداء المثالي للحياة العصرية

براون - الأداء المثالي للحياة العصرية

براون - الأداء المثالي للحياة العصرية

براون - الأداء المثالي للحياة العصرية

براون - الأداء المثالي للحياة العصرية

براون - الأداء المثالي للحياة العصرية

براون - الأداء المثالي للحياة العصرية

## خدمات الإنترنت

## تتالي اللغة المنطوق

وحدات تحت

وحدات تحت

وحدات تحت

وحدات تحت

وحدات تحت

وحدات تحت

وحدات تحت

وحدات تحت

وحدات تحت

وحدات تحت

وحدات تحت

وحدات تحت

وحدات تحت

وحدات تحت

وحدات تحت

وحدات تحت

وحدات تحت

وحدات تحت

وحدات تحت

وحدات تحت

وحدات تحت

وحدات تحت

وحدات تحت

وحدات تحت

وحدات تحت

وحدات تحت

وحدات تحت

وحدات تحت

وحدات تحت

وحدات تحت

وحدات تحت

وحدات تحت

وحدات تحت

وحدات تحت

وحدات تحت

وحدات تحت



# قواميس أطلس الإلكترونية

**ساهمت في  
إرضاء  
مئات الآلاف**

**الأفضل**

**أجهزة تناسب  
كافة احتياجات  
المستخدم**

- جهاز المصطلحات والمعلوماتيات:** ٢٠٠٠ آطلس، ١٩٥ ريال
- آطلس ٥٩٠٠:** قيمة التكنولوجيا ثلاثة قوائم في جهاز واحد
- الآن بسعر لا يسبق له مثيل:** آطلس ٥٠٠٠، ٧٩٠ ريال
- للموسم فقط:** آطلس ٦١٠٠، ٤٩٠ ريال

**منطق للكمبيوتر والاتصالات**

---

الخبر: مركز الشعلة، 8986576 ، مركز الراشد 8953208 ، الدمام: مركز الدانة، 8346585 ، الواحات 8269149	السراي، مركز الشعلة، 4781716 جدة : مركز المساعديت، 6608672
المنطقة الشرقية	العالية صخر 8985288 مكتبة التنبلي 8411395 مؤسسة العتيق للتجارة 8326910 مكتبة جرير 8943311 اجواء الجزيرة 8980424 المكتبة الوطنية الجديدة 8640040
الحساء ، مكتبة النثار 5928388 الفخجي، الاسواق العالية 7662800 مكتبة الخفجي الحليفة 7661044 القفيف ، مؤسسة المعلمت، 8541995	
المنطقة الوسطى	مكتبة جريرت، 4773140 ، مؤسسة رمثت، 4191963، مكتبة المبيكان ت 4654424، مكتبة الشقرى ت 4611717 مخزن الكمبيوترت، 2390075
مؤسسة فوزى جار الله، 4643836 ، مكتبة النحوي 4731011، العمود 14041703 الخارجي 4646258 بريدة، مكتبة العلقين، 3238061 ، الخروج، الجبوب، 5442371	
المنطقة الغربية	حدة : مكتبة مرزات، 8002440033 مكتبة تهامة، 6603125 مكتب الامون ت، 6446614 ، مكتبة بنكرت، 6713143، مكتبة جريرت، 6732727، العالية صخرت، 6692084
مكة المكرمة :	مكتبات مرزات، 5749915، المدينة للتورة، مركز عادل سيري التجاري ت، 8231497، الطائف، المكتبة العربيةت، 7360400، مكتبة للنصيفت، 7368840
مكتبية الادار السعودية ت، 7327642 ، وينع ، مؤسسة الجمرياني التجاريةت، 3224407 مؤسسة المعاصن التجاريةت، 3961622 بها : تمامت، 2248504	
خميس مشيط، ابن حصوة للكمبيوترت، 2232176 ، بلجرشي، مكتبة للنهل، 7221048 ، تبوك، مكتبته التجارةت، 4232667	
بغداد	257 ، البصرة 31411 ، 8342989 ، فـ 8345722



## مبادرات تركية سرية مع شركات أجنبية حول خط أنابيب نفط بحر قزوين

أنقرة - رويترز: التقى مسؤولون من وزارة الطاقة التركية مع مسؤولين باتحاد الشركات العاملة بمشروعات النفط في بحر قزوين (أيوك) لتعزيز فرص إنشاء خط أنابيب ينقل النفط من بحر قزوين إلى أسواق العالم. وقال مسؤول بوزارة الطاقة إنه طلب عقد الاجتماع في مبنى حكومي سري في استنبول، وأضاف دون أن يفصح عن تفاصيل الاجتماع، وعلى الاجتماع جميع القضايا التي ظهرت في الأونة الأخيرة بشأن المشروع. ويتوقع أن يركز مسؤولون من جورجيا وأذربيجان بالإضافة إلى مسؤولين من أيوك على بحث عرض تركي ينطوي على شروط ميسرة تتعلق بخط أنابيب يابكو/جيهان المقترح لنقل النفط من حقول قزوين. وتريد الأسبوع الماضي أن تركيا عرضت مجموعة من الحوافز على شركات أيوك التي تتولى إنتاج نفط قزوين من 1997 لتقوية فرص خط يابكو/جيهان في مواجهة منافسيه. ويعتبر الخط المقترح الأعلى تكلفة بين ثلاثة خيارات يبحثها أيوك وهو يتعلق بإنشاء خط نفط بطول 173 كيلومترا لنقل النفط من يابكو عاصمة أذربيجان على بحر قزوين إلى ميناء جيهان التركي على البحر المتوسط والخياران الآخران هما طريق إلى ميناء سويسا في جورجيا والآخر إلى نوفوروسيسك في روسيا. ويتطلب كل منهما زيادة في حركة المرور عبر مضائق مزججة في تركيا هي المنفذ الوحيد للبحر الأسود إلى البحر المتوسط. وتفضل معظم الشركات المكونة لاتحاد أيوك خيار يابكو/سويسا الذي تشير التقديرات إلى انخفاض تكلفته حوالي مليار دولار عن تكلفة خط يابكو/جيهان التي قد تصل إلى أربعة مليارات دولار. وتعارض تركيا زيادة حركة المرور في المضائق متنزعة بمخاطر بيئية قد تلحق بالموطنين الذين يعيشون قرب المضائق. ويحظى خط يابكو/جيهان بتأييد الولايات المتحدة وأذربيجان. وفي الأسبوع الماضي وقع سليمان ديميريل رئيس تركيا بياناً رمزياً مع رؤساء أذربيجان وجورجيا وقازاخستان لمساندة المشروع.

## مسؤولون من البنك الدولي وصندوق النقد يزورون الجزائر

الجزائر - رويترز: قال مسؤول رفيع أن خبراء من صندوق النقد الدولي والبنك الدولي سيبدأون زيارة للجزائر في 21 من الشهر الحالي لبحث الإصلاحات الاقتصادية الجارية وموضوع الدين. وقال المسؤول أن المسؤولين منهم ميشيل كامبسي عضو المكتب لصندوق النقد سيبحثون مع المسؤولين الجزائريين الجارية وعية الدين. وكانت الجزائر قد بدأت عام 1994 برنامجاً للتجديد الهيكلي يستمر أربع سنوات بالتنسيق مع خبراء من الصندوق والبنك الدولي. ويقدر إجمالي ديون الجزائر الخارجية بنحو 31,2 مليار دولار.

مدير التسويق الدولي بالشركة إن هذا القرار يأتي في إطار سياسة الصين المتبعة في تقييد وارداتها من النفط الخام. وأضاف أن إيران صدرت 120 ألف برميل يوميا من النفط في أول تسعة شهور من هذا العام. وكانت الصين قد أبلغت مورديها برغبتها في خفض وارداتها من النفط الخام خلال الربع الرابع من أجل السحب من المخزونات وتعزيز أسعار النفط محليا. وانخفضت واردات النفط الخام في الفترة من يناير (كانون الثاني) إلى سبتمبر (أيلول) من العام الحالي بنسبة 2,3 في المائة مقارنة بنفس الفترة من عام 1997 لتصل إلى 23,5 مليون طن. وكان هذا أول انخفاض منذ أربع سنوات. وقال خبراء إن إيران تتوقع أن تستأنف في عام 1999 تصدير 120 ألف برميل يوميا من النفط الخام للصين.

## الصين تخفض وارداتها النفطية من طهران بنسبة 80 في المائة

# واشنطن ترفض طلب شركة أميركية بمبادلة النفط مع إيران

المتوسط من تتخذ أي خطوات من خلال السماح بمبادلة مبادلة تؤثر على حجم النفط الذي سيستورد لخط أنابيب يابكو / جيهان. وأشار أيضا إلى أن السماح بمبادلات نفط كبيرة مع إيران يتعارض مع السياسة الأميركية التي تهدف إلى حرمان إيران من أن تصبح مستارا رئيسيا لشحنات النفط إلى الأسواق الغربية. كبير شركة النفط الوطنية الإيرانية أمس بأن الصين ستخفض وارداتها من النفط الخام الإيراني بنسبة 80 في المائة في الربع الأخير من العام مقارنة بالربع السابق. وقال غانمي فرض

إيران مقابل شحن نفط من الجزء الجنوبي في إيران. وإلى السفير ريتشارد مورينجستون متسق شؤون الطاقة في بحر قزوين بشكوك هذا الأسبوع بشأن أن كان سيتم إقرار أي صفقات مبادلة أخرى. وقال يوم الثلاثاء الماضي إن الحكومة الأميركية لن تؤكد صفقات المبادلة التي يترتب عليها شحن نفط أقل عبر خطوط الأنابيب الرئيسية في منطقة بحر قزوين. وأضاف مورينجستون وهو يشير إلى مسار خط أنابيب مقترح تؤيده حكومة كلينتون ويمتد من يابكو عاصمة أذربيجان إلى ميناء جيهان التركي على البحر

السماح لها بمبادلة النفط من قازاخستان لتسهيل نقله إلى الأسواق العالمية نظرا لعدم توافر خطوط أنابيب أو مفاصل تصدير النفط من منطقة بحر قزوين. وسيكون هذا القرار مخيبا لآمال شركة موبيل ثاني أكبر شركة نفط في الولايات المتحدة والتي تنتظر قرارا بشأن طلبها بمبادلة النفط من قازاخستان منذ أبريل (نيسان) الماضي. وكان لوتشيو نوتو رئيس شركة موبيل من أشد المعارضين للعقوبات التجارية الأميركية على دول مثل إيران. وطلبت موبيل شحن ما يصل إلى ثلاثة ملايين برميل من النفط في العام القادم من حقول قريبة في تركمانستان إلى شمال

واشنطن. لكن - رويترز: رفضت الحكومة الأميركية أحد ملين من شركتين أميركيتين بالسماح لها بعقد صفقات لمبادلة النفط مع إيران. ويوجهي الرضا بأن سياسة الحكومة مازالت تعارض بشدة السماح لشركات أميركية بالتعامل مع إيران وبخاصة بعد تصاريح أدلى بها هذا الأسبوع مستشار الرئيس الأميركي بيل كلينتون لشؤون الطاقة في بحر قزوين. وقالت مصادر حكومية في وزارة الخارجية رفض طلبا من شركة أوبتيما كركت وهي شركة تجارية دولية مقرها تكساس

## في للتدريب على أعمال والإنترنت بالرياض

ويشمل ذلك التدريب على الأعمال الإلكترونية، وهو برنامج تأسس في الرياض، ويهدف إلى تدريب الشباب على العمل في مجال الأعمال الإلكترونية، وهو برنامج تأسس في الرياض، ويهدف إلى تدريب الشباب على العمل في مجال الأعمال الإلكترونية.

## في، يحصل على أعلى الدية بين البنوك الأردنية

على المرحلة الأولى من حيث فواتير التدريب، وهو برنامج تأسس في الرياض، ويهدف إلى تدريب الشباب على العمل في مجال الأعمال الإلكترونية، وهو برنامج تأسس في الرياض، ويهدف إلى تدريب الشباب على العمل في مجال الأعمال الإلكترونية.

في، يحصل على أعلى الدية بين البنوك الأردنية، وهو برنامج تأسس في الرياض، ويهدف إلى تدريب الشباب على العمل في مجال الأعمال الإلكترونية، وهو برنامج تأسس في الرياض، ويهدف إلى تدريب الشباب على العمل في مجال الأعمال الإلكترونية.

## رات الأردن للسوق ن 8.1 مليون دولار

السوق والمخازن في الرياض، وهو برنامج تأسس في الرياض، ويهدف إلى تدريب الشباب على العمل في مجال الأعمال الإلكترونية، وهو برنامج تأسس في الرياض، ويهدف إلى تدريب الشباب على العمل في مجال الأعمال الإلكترونية.

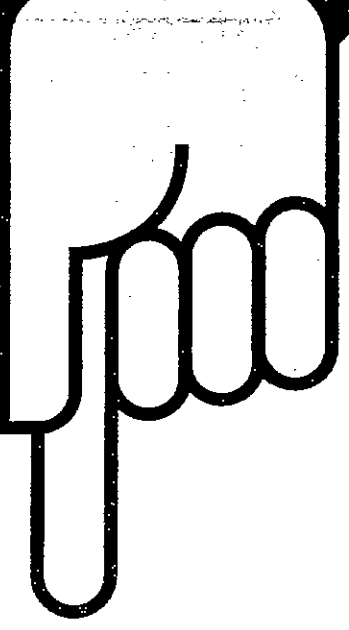
السوق والمخازن في الرياض، وهو برنامج تأسس في الرياض، ويهدف إلى تدريب الشباب على العمل في مجال الأعمال الإلكترونية، وهو برنامج تأسس في الرياض، ويهدف إلى تدريب الشباب على العمل في مجال الأعمال الإلكترونية.

السوق والمخازن في الرياض، وهو برنامج تأسس في الرياض، ويهدف إلى تدريب الشباب على العمل في مجال الأعمال الإلكترونية، وهو برنامج تأسس في الرياض، ويهدف إلى تدريب الشباب على العمل في مجال الأعمال الإلكترونية.

## مساعدات من صندوق لدي 25 مشروعا أردنيا

السوق والمخازن في الرياض، وهو برنامج تأسس في الرياض، ويهدف إلى تدريب الشباب على العمل في مجال الأعمال الإلكترونية، وهو برنامج تأسس في الرياض، ويهدف إلى تدريب الشباب على العمل في مجال الأعمال الإلكترونية.

# لخدمات بنكية أسهل



- سداد فواتير بطاقات ساميا الائتمانية
- سداد فواتير الخدمات العامة
- سداد القسط قروض ساميا الشخصية
- طلب دفتر شيكات
- السحب التقني بالريال أو الدولار
- شراء الشيكات السياحية
- التحويل بين الحسابات
- إيداع النقد حتى ٢٠,٠٠٠ ريال سعودي
- والكثير من الخدمات الأخرى

لا داعي للانتظار في الفرع لتتمكن من القيام بعملياتك البنكية. توجه لأقرب جهاز من أجهزة ساميا للصرف الإلكتروني، ففيه في خدمتك ٢٤ ساعة في اليوم. طوال أيام الأسبوع. باستخدام بطاقات ساميا في أجهزة ساميا للصرف الإلكتروني يمكنك القيام بعملياتك البنكية على أكمل وجه، وبصورة أسرع بكثير. لأن استخدامنا أمر في غاية السهولة. أجل كل ما عليك القيام به اتباع الخطوات السهلة التي تعرضها عليك شاشة جهاز ساميا للصرف الإلكتروني خطوة بخطوة لتتوصل على الخدمات البنكية التي تحتاجها متى أردت على مدار الساعة.

للمساعدة، فضّل الاتصال مجاناً بخدماتنا ١٠٠-١٢٤-٨٠٠، على مدار الساعة.



البنك السعودي الأمريكي  
Saudi American Bank

## You've got the will WE'VE GOT THE WAY



Apply Immediately  
Special Discount For Early Registration  
Free information seminars

Riyadh: November 8; 7-9 pm, Al Khozama Center, Conference Hall, Olaya Main Street, Riyadh-KSA.

Manama: November 4; 7-9 pm, Bahrain Institute of Banking and Finance, Seminar Room, Juffair, Bahrain.

Muscat: November 10; 7:30-9:30 pm, Muscat Chamber of Commerce & Industry, Main Conference Hall.

Prepare to Succeed!  
**BECKER CPA/CMA REVIEW**  
Helping Accountants Become Professionals

Riyadh: Tel: 966 1 450 1682. Fax: 966 1 470 0933.  
Manama: Tel: 973 727 257. Fax: 973 729 928.  
Muscat: Tel: 968 698 309/ 602 105. Fax: 968 602 179.  
http://www.beckercpa.com

Amman - Beirut - Cairo - Doha - India  
Dubai - Abu-Dhabi

## الشركة السعودية الموعدة للكهرباء بالمنطقة الوسطى

إعلان عن مناقصة لتأمين  
ملايس أفراد الأمن الصناعي  
ويدل عمل وأهذية

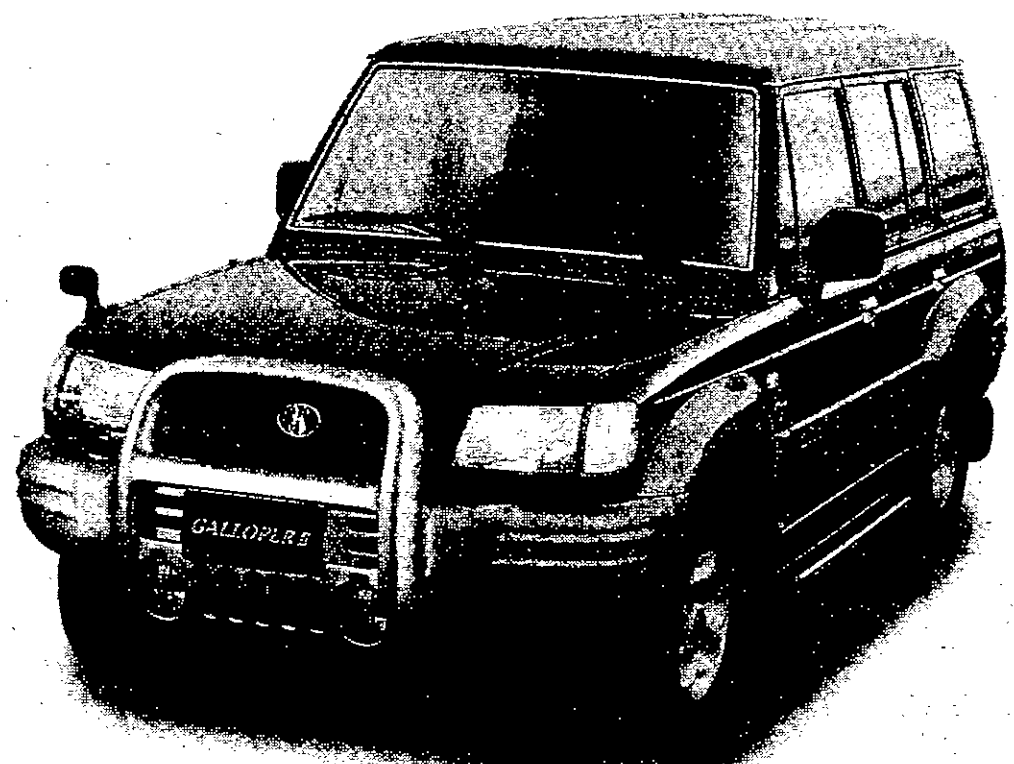
تعلن الشركة السعودية الموعدة للكهرباء بالمنطقة الوسطى عن طرحها في مناقصة علمة تأمين حاجتها من ملايس أفراد الأمن الصناعي ويدل عمل جاهزة وأهذية سلامة لرجال الإطفاء مناقصة رقم (٢ / ١٩ / ١٥).

فعل من يرغب الاشتراك في هذه المناقصة من الموردين التخصصيين مراجعة المركز الرئيسي بميناء الرياض (إدارة المواد) مصطحبا معه ما يثبت تخصصه في هذا المجال لاستلام نسخة من مستندات المناقصة وذلك مقابل مبلغ وقدره (١٠٠٠) ألف ريال نقدا أو بيشك مصدق باسم الشركة السعودية الموعدة للكهرباء بالمنطقة الوسطى (غير قابل للرد).

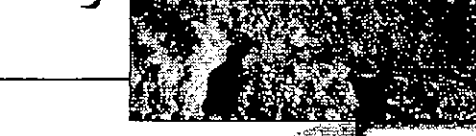
علما بأن موعد تقديم العطاءات هو الساعة العاشرة صباحاً من يوم الثلاثاء ٢٦ / ١١ / ١٤١٩ هـ الموافق ١٥ / ١٢ / ١٩٩٨ هـ وسيتم فتح مظاري العطاءات الواردة في تمام الساعة العاشرة والنصف من نفس اليوم بحضور مندوبي المتناقصين.

والله الموفق،،،،،  
الكهرباء، وإلقاء نعمتان يحد المحافظة عليهما

## جالوپر II ٤x٤



تصل بك  
إلى هنا



وهنا



وأيضا  
إلى هنا

## جالوپر II ..

مواصفات متفوقة

بسرعة لا يفوق سعر السيدان

٩٠٠, ٦٥ ريال سعودي

محرك جيب ٦٠٠٠ س سي • نظام تعليق مثالي

ناقل حركة ٥ سرعات • مكيف هواء أمامي وخلفي • مقود هيدروليكي

نوافذ كهربائية • مقصورة تتسع لسبعة ركاب براحة تامة

مواصفات قياسية للسلامة • ضمان ٢ سنوات أو ٦٠,٠٠٠ كلم

الكلاء المعتمدون:

المجموعة للسيارات  
هيونداي  
الجمانة ٨٥٢٨٤١٤

الوكلات للسيارات  
هيونداي  
جدة ٦٤٠٥٠٠

الرياض ٤٩١٠٨٠



أسعار صرف العملات الأجنبية		أسعار صرف العملات العربية		أسعار الفائدة (على العملات الأجنبية)		فراكتفورت		لندن		نيويورك		طوكيو		النفط	
العملة	الدولار	العملة	الدولار	العملة	الشهور	الدولار	الدينار	الدينار	الدينار	الدينار	الدينار	الدينار	الدينار	الدينار	الدينار
فرنك بلجيكي	34,2800	ريال سعودي	6,2357	ريال سعودي	6,0000	31.76	11.20	19.8	219.4	1412.97	0.03	12.47	12.50	12.50	12.47
شلن نمساوي	13,6900	ريال قطري	6,0532	ريال قطري	5,0000	4843.36	5491.0	8935.30	1412.97	1412.97	0.03	12.47	12.50	12.50	12.47
فرنك فرنسي	5,5720	ريال عماني	0,6401	ريال عماني	5,1250	5,3125	5,5000	5,5000	5,5000	5,5000	5,5000	5,5000	5,5000	5,5000	5,5000
فلورين هولندي	1,8740	دينار بحريني	6,1064	دينار بحريني	5,1250	5,3125	5,5000	5,5000	5,5000	5,5000	5,5000	5,5000	5,5000	5,5000	5,5000
ليرة ايطالية	1644.00	دينار كويتي	0,6268	دينار كويتي	5,5000	5,5000	5,5000	5,5000	5,5000	5,5000	5,5000	5,5000	5,5000	5,5000	5,5000
ايكو	1,1820	دينار اردني	0,5002	دينار اردني	7,0000	6,8750	7,0000	6,8750	7,0000	6,8750	7,0000	6,8750	7,0000	6,8750	6,8750
دولار كندي	1,5265	جنيه مصري	1,1820	جنيه مصري											
بيزيتا اسبانية	141.35		5,6525												
فرنك سويسري	1,3680														
دراخما يونانية	278.70														
كرونة نمساوية	6,3120														

## مؤشرات الأسهم وأسعار السلع والعملات

## تجدد آمال خفض الفائدة الأميركية بعيد الانتعاش للبورصات الأوروبية

لندن - الشرق الأوسط والوكالات

حققت البورصات الأوروبية الكبرى ارتفاعاً قوياً أمس تارثاً بمكاسب وول ستريت الليلة قبل الماضية وتكهنت بخفض الفائدة الأميركية في المستقبل القريب. وجاء انتعاش الأسهم عقب موجة بيع لجنى الأرباح سرت عبر القارة الأوروبية أمس إثر إعلان خفض الفائدة البريطانية بنسبة أكبر من المتوقع الأمر الذي فاجأ المتعاملين في البورصات الأوروبية.

وفي لندن ارتفع مؤشر فاينانشيال تايمز 0.3 في المائة بعد صعوده وفي فراكتفورت ارتفع مؤشر داكس 0.7 في المائة بعد أن قفز في التعاملات المبكرة 2.1 في المائة. وصعد مؤشر كاك في باريس 1.6 في المائة. واستثمرت البورصات الأوروبية دعماً من أداء مؤشر داو جونز الأميركي الذي قفز 1.5 في المائة الليلة قبل الماضية الماضية بسبب زيادة توقعات خفض أسعار الفائدة الأميركية إثر إعلان بيانات البطالة في الولايات المتحدة لشهر أكتوبر (تشرين الأول) التي جاءت أضعف من التوقعات.

وقال متعاملون أن تصريحات جوزيف كوهين الممثل الاستثماري البارز في مؤسسة جولدمان ساكس بأن الاقتصاد الأميركي سيستمر في التوسع حتى عام 2000 أو بعد ذلك ستدعم السوق.

وتركز الاهتمام على المؤسسات المالية البريطانية بعد تقرير نشرته صحيفة «الإنديبننت» أمس أنباء أن قرب انضمام شركتي هالفاكس وبرودينشال في صفقة قيمتها 36 مليار جنيه استرليني (60 مليار دولار).

وقال متعامل في لندن «من الصعب تقديم مصداقية الخبر لكنه سيثير حركة قوية في هذا القطاع بالتأكيد». وفي أسواق الصرف صعد سعر الدولار لكن حدث من صعوده بيانات البطالة الأميركية وتوقعات

## رئيس البنك الدولي يبحث في موسكو قروضا جديدة

موسكو - أ.غ.ب. أعلنت المديرة باسم البنك الدولي ماريتا فاسيلييفا أمس أن رئيس البنك جيمس وولفغسون سيصل إلى موسكو الخميس للقاء لاجراء محادثات مع مسؤولين روس من بينهم رئيس الوزراء الروسي يوجيني بريغوكوف. ويتوقع وولفغسون في موسكو، وهو في طريق العودة من طوكيو، ويجري أيضا محادثات مع نائب رئيس الوزراء يوري ساسيوكوف ووزير المالية ميخائيل زانوروف ورئيس البنك المركزي الروسي فيكتور غريشنيكوف.

وأضافت المديرة أن هدفها هو إقامة اتصالات واعداد استراتيجية تعاون مع البنك الدولي والاتحاد الروسي، مشيرة إلى أن وولفغسون يرغب في إقامة روابط شخصية مع الحكومة الجديدة.

وقال وولفغسون موسكو إلى برلين في اليوم التالي وقالت المديرة أنه من غير المقرر أن تتناول نقاشاته قروضا محددة من البنك الدولي إلى روسيا.

وفي مطلع أغسطس (آب) الماضي وقيل الأزمة السياسية والاقتصادية الخطيرة التي هزت روسيا تلت موسكو 300 مليون دولار، هي جزء من قرض شامل بقيمة 1.5 مليار دولار يهدف إلى القيام بإصلاحات في القطاع المالي والخاص الروسي.



صينيان عطلان عن العمل يستريحان بالقرب من أحد أنابيب التدفئة بالقرب من العاصمة بكين. وياتت ظاهرة الباحثين عن عمل ولا مأوى لهم في العاصمة الصينية منتشرة بشكل واضح. ويتوقع تقادم تلك الظاهرة بسبب سياسة تخصيص المؤسسات الخاسرة للدولة (أ.ب)

## انخفاض أرباح «رويال-دش شل» بشدة خلال الربع الثالث من 98

لندن - الشرق الأوسط

انخفضت أرباح شركة رويال - دوش شل النفطية البريطانية الهولندية خلال الربع الثالث من العام الحالي بنسبة بلغت 56 في المائة. وبلغ صافي الأرباح 841 مليون دولار وفقا لما ذكرته صحيفة «فاينانشال تايمز» في عددها الصادر أمس. ووصفت مصادر مالية الأداء المالي للشركة بأنه أسوأ بكثير من المتوقع.

وانخفضت أسعار أسهم شركة شل وبعض أسعار أسهم الشركات التابعة لها بنسب متفاوتة في تداولات أمس إثر نشر البيانات غير المشجعة. وأدى المحللون دهشهم بالانخفاض الكبير في العوائد التي نجمت نتيجة تضاعف عدة عوامل في هذا الاتجاه أهمها انخفاض الأسعار في أسواق النفط الخام منذ مطلع العام، كذلك انخفاض أسعار المنتجات البترولية وارتفاع ذلك مع اندلاع الأزمة الآسيوية والتوقعات المتشائمة في الأسواق العالمية حول توقعات الطلب. وقال مارك مودي سكرتير المدير التنفيذي للشركة «من الصعب تبرير النتائج على نحو

## الخلاف بين أذربيجان وكونسورتيوم نفطي تسبب في تأجيل تحديد خط أنابيب بحر قزوين

باتكو - رويترز: قال دبلوماسيون ومسؤولون في صناعة النفط أمس إن الخلافات بين أذربيجان والحداد شركات بقيادة شركة بريتيش بتروليوم، تسببت في تأجيل تحديد الخط أنابيب الذي سينقل النفط الخام من بحر قزوين. واستبعدت تقارير بيتيمان رئيس مجلس إدارة شركة «أمكو» عضو اتحاد الشركات (أيوك) الذي يضم 12 شركة تقديم الاتحاد توصية إلى حيدر علييف رئيس أذربيجان بشأن خط الأنابيب قبل الشهر المقبل. وقبل ذلك كان مسؤولون في أيوك أعلنوا اعترافهم بتقديم التوصية بنهاية أكتوبر (تشرين الأول). وأجبر المسؤولون أخيرا عن تحديد موعد بذاته على الإطلاق.

وقالت بايلا ماونتر المديرة باسم أيوك «لا أستطيع حقا إعطاء موعدا محددا لتقديم التوصية بشأن خط الأنابيب فلم نضع اطلاقا موعدا نهائيا لذلك». ويضع الصراع على خط الأنابيب أعضاء أيوك الذين سيقم عليهم عيب مستخدم تكاليف خط الأنابيب في مواجهة حكومات الولايات المتحدة وتركيا وأذربيجان. وتفضل الحكومات الثلاث إنشاء خط عتلاق طوله 1800 كيلومتر من جاكو مروراً بجورجيا حتى ميناء جيهان في تركيا لأسباب جغرافية وسياسية واستراتيجية في الإقليم. غير أن تلك الطرق سيختلف أربعة مليارات دولار تقريبا ويسعى الكونسورتيوم لاقناع علييف بتأجيل اختيار خط أقل تكلفة يمر من سويسرا مقلداً جورجيا على البحر الأسود. وقال مسؤولون في صناعة النفط أن الكونسورتيوم لا يتسجل إنشاء خط أنابيب على الإطلاق في تمام أيوك سنوات قبل الإطلاق في تمام أيوك الحجم الأقل الذي تتناحجها إلى بين 700 ألف و800 ألف برميل يوميا في الفترة ما بين عامي 2007 و2010.

ويشعر المسؤولون إلى وجود خطي أنابيب أقصر مسافة أحدهما إلى سويسرا تحت التوسيد وبسبب ذلك في 1999 والأخر يعزل بالفعل إلى ميناء نوفوروسسك الروسي وهما كافيان لنقل الإنتاج في الأجل القريب. ويسعى لأحزون النشاط في اتخاذ القرار بشأن خط الأنابيب إلى احتمال أن يسفر تحسن العلاقات بين إيران والفرق عن بديل أقل تكلفة هو إمكانية نقل النفط بحر قزوين عبر إيران. وفي استندون أعلنت الحكومة التركية أمس احتمال رفع رسوم مرور حاويات النفط عبر ممرها إلى خمسة أمثالها إذا اختارتها الشركات الغربية منفذا رئيسيا لنقل النفط بحر قزوين بدلا من خط الأنابيب الذي يمتد إلى ميناء جيهان. وفي مؤتمر صحفي قال برهان قره وزير النول لشؤون الملاحة الميناء أولئك الراغبون في تحويل النشاط إلى طريق للنفط أنما تستطيع رفع رسوم العبور بمقدار خمسة أمثال في أي وقت. وأضاف قبل أن يعلن سلسلة من التدابير الجديدة تهدف إلى ضمان سلامة الملاحة عبر مضيق البوسفور والدردنيل مسيرين وقتها مصفون خلمبر نقطة رئيسية وقتها مصفون وتعارض تركيا خطط الشركات الغربية وروسيا لضخ النفط من حقول قزوين عبر خطي الأنابيب المقامين بدوى أنه سيؤدي حركة



## صندوق الأهلي للمتاجرة بأسهم الشركات الصاعدة

مثلما نربي أطفالنا، ونحيطهم بالرعاية والاهتمام، لتحقيق مستقبل مشرِعود لهم بالمردود والنتائج، كذلك هو الحال عند الاستثمار بالشركات الصاعدة التي تشق طريقها نحو النمو والتجّاح. فعندما كانت الشركات الرائدة حاليًا أمثال: بيسي كولا، مايكروسوفت ودويونت، شركات صغرى عند نشأتها، فيها هي اليوم تعد من أضخم الشركات الكبرى.

الآن يتيح لكم صندوق الأهلي للمتاجرة بأسهم الشركات الصاعدة فرصاً استثمارية واعدة لتنمية أموالكم. فالصندوق يستثمر في أسهم الشركات طبقاً للاعتبارات الشرعية ويوفر لمستثمريه سولة مرتين أسبوعياً، مع إمكانية الاستثمار فيه من خلال خدمة الاستثمار المنتظم، ببلغ أدناه 500 ريال شيرياً.



لمزيد من التفاصيل تفضل بزيارة أقرب فرع للبنك الأهلي التجاري، أو الإتصال على الهاتف المجاني

٨٠٠ - ٢٤٤ - ٣٣٣٣

البنك الأهلي التجاري  
THE NATIONAL COMMERCIAL BANK

**شركة جاش**

بشارع عباس العقاد  
مدينة نصر - القاهرة

للإستشارة تليفون: ١٥٥٤٣٣٥ - (١) محمد بهجت

**شركة جاش**

مترجم عربي / إنجليزي  
مصحح لغة عربية  
خطاط عربي

١١٤١١

Precast factory requires  
**Casting Foreman**

Experience 10 to 15 years, knowledge of handling White Cement and Casting designing. Please send C.V. and qualification to:

P. O. Box 3330  
Doha - Qatar.  
Fax No. 0974 415738

المزور عبر مضيقها ارتباطاً. وتوقع قرعة قاتلة المضيق ليسا مياها دولية أو طريقاً للنفط وإن يكونا لبيعت أولئك الراغبون في بيع نفط قزوين إلى العالم عن منافسة أخرى. وتتضمن التدابير الجديدة







ماذا بعد النقطة السابعة في خليجي 14،

# نجوم الإمارات: عدم خسارتنا أي مباراة سيزيدنا حماسا في الجولتين الأخيرتين

المقامة - أبوظبي: والشرق الأوسط

أكد عدد كبير من نجوم المنتخب الإماراتي أنهم سيعملون لتحقيق الفوز بكل قوة على قطر في الجولة الثالثة ولكن ظروف المباراة لم تساعدهم لتحقيق هدفهم. وأشاروا إلى أن عدم خسارتهم حتى الآن يعتبر حافزا لهم وسيزيدهم حماسا وقوة من المباراتين المقبلتين بشكل أفضل. نجم خط الوسط الإماراتي علي حسن يقول: واجهنا فريق قطر الذي لعب بحماس كبير وكان في حالة انفعال وحاولنا في بداية الشوط الأول أن نمكّن هذا الحماس ونجحنا لحد كبير وقاسمتنا الفريق القطري السيطرة على الكرة. وأكد على أن كل لاعب كان حريصا على الفوز والأداء الجيد ولم ينخر جهدا أو قوة واعتقد أن نتيجة التعادل عادلة وواضحة أننا نسعى بكل ما في وسعنا للأداء الجيد والمظهر المشرف الذي تطلع إليه الجمهور الإماراتي.



ومعهم نخبة من نجوم الخبرة. ويتحسن أداء المنتخب الإماراتي من مباراة إلى أخرى فالعرض الباهت في المباراة الافتتاحية رغم الفوز بهدف على أصحاب الأرض والجمهور، تحسن في المباراة الثانية فقدم الإماراتيون مباراة أفضل واستطاع نجوم الخبرة ترجيح كفة الإمارات على الفريق العماني المتحسّن ولم يخرج أي من أعضاء المدة الإماراتية ولا حتى الصحافة الرياضية في الإمارات عن الهدوء المشوب بالحنن والتفاؤل والحرص على عدم التهور في تصريحات ساخنة من شأنها أن تشكل عبئا نفسيا ضاغطا على لاعبي المنتخب الذين نجحوا في المباراتين الأولى والثانية بسبب تحرّهم من الضغوط النفسية من ناحية واستثمارهم للفرض وكيفية تعاملهم مع وقائع كل مباراة حسب خطة اللعب وتكتيك المدرب البرتغالي كروش.

ومع أن المنتخب الإماراتي دخل دائرة الترشيدات والمنافسة بنهاية الجولة الثالثة إلا أن أوساط الكرة الإماراتية ما زالت ترشح منتخبي السعودية والكويت. لقد تمّ رجّح المنتخب الإماراتي بالمشاركة في عدة دورات وطولات مهمة مثل كأس العرب وكأس الخليج ليؤتي ثماره سواء بالمنافسة على المركز المتقدم في هذه البطولات أم تطوير أداء المنتخب وبلوغ مرحلة متقدمة من الانسجام والأداء القوي وهو ما تطلب تعظيم الفريق الجديد بعناصر الخبرة لتكامل صفوفه ومن هذه العناصر اللاعبين: علي ثاني، فهد النويش، حسين غلوم، عادل محمد، عبد الرحمن إبراهيم.

اسماعيل راشد بالإضافة إلى حارس المرمى فهد النويش. أما عناصر الشباب فهم فهد علي، وكافم علي، وعادل مطر ومحمد إبراهيم وعلي حسن وعبد السلام جمعة وحسن سهيل وحسن سعيد. بدأ المنتخب الإماراتي مشواره في البطولة بمقابلة حرة ومواجهة صعبة مع أصحاب الأرض والجمهور منتخب البحرين واستطاع اللاعب عادل محمد بضربة رأس ومن كرة ثابتة أن يسجل في مرمى البحرين وهو ما أعطى الفريق دفعة معنوية كبيرة في المباراة الثانية أمام المنتخب العماني المسجل بمعنويات عالية من جراء فوزه الأول على المنتخب القطري 2/3، وحصدت خبرة لاعبي الإمارات الفوز لصالحهم 2/3.

وفي اللقاء الثالث جاء التعادل مع قطر منطقيا لأن الأخير كان حريصا على عدم التعرض لهزيمة ثالثة. والواقع أن اللاعب عادل مطر هو هدية منتخب الإمارات إلى الدورة الرابعة عشرة لكأس الخليج ويمكن القول أنه وضع اسمه بين عدد من أبرز نجوم الدورة حتى الآن وهم: عبد الله النويش (السعودية) وجاسم الهويدي (الكويت)، عبد الرزاق محمد (البحرين) مجدي شعبان (سلطنة عمان) وما زالت المباريات المقبلة حيلة بالنجوم ولا شك أن نظام الثلاث نقاط طور من الأداء الهجومي للفريق.



الإماراتي جاسم عبد الله يسارع يحاول تجاوز القطري راشد الكعبي في اللقاء الذي انتهى بالتعادل السلبي

## الرائي الآخر

صالح علي الحمادي

### إنهاء دورة الخليج؟

تقرب دورة كأس الخليج العربي لكرة القدم من اكتمال مقمعا الثالث (70 - 1998) كاتنج بطولة رياضية عربية ظلت منتظمة ومن دون توقفات مهما مر بالمنطقة من أحداث. وإن كانت القيادات الكويتية الخليجية وقت كثيرا في الحفاظ عليها، لأصالتها التنظيمية والجمهورية والتنافسية أيضا، إلا كانت لحد أهم أسباب تشييد النشاط العلانية لفرض استضافتها بالتناوب.

فالمراد أن البطولة، وهي تقبل على العام 2000 عندما تكمل الثلاثين عاما، في الرياض، تقريبا والاستضافة منها في فرع الحركة الرياضية الخليجية أكثر ما هو حاصل الآن بما كان يحصل سابقا.

التي نتمنى جعل الدورة تطاير رياضية حافلة بالشوات وطرح جوائز للدراسات الخاصة بتطوير الدورة، وعده تتم بناء على مقترحات أدارية ودية وإعلامية.

ولعل أوراق العمل تشمل لقاءات تجيب على العديد من التساؤلات التي تصلح لتصبح عناوين ندوات خاصة.

هل تستمر الدورة للمنتخبات الكبيرة، في وقت كثرت فيها مشاركتها الدولية والقارية والعربية؟

أم يتم تحويل الدورة إلى خليجية أولية (تحت 23 أو 22 سنة) كون هذه الفئة السنية لا تنجح إلا للتصفيات ونهائيات الأسياد فقط ذلك يجعل الدورة قليل تصفيات القارة الآسيوية للأسياد بالفترة التالية؟

ولماذا لا تعقد ندوات لبحث سبل تعميم مبادئ المنافسة الرياضية المبدعة عن الشد العصبي، التي ستقتضي الجميع التنافس بعيدا عن الحزازيات التي تطرا أحيانا؟

ومتى تخرج بعض المنتخبات كالبحرين والإمارات وعُمان من دائرة الاكتفاء بالمشاركة فقط دون فوز بالكأس أو منافسة عليه؟

ومل الإعلام الآن (خاصة الصحافة) تجاوب مرحلة إثارة الاشتكالات بين فريقين وأكثر؟ ومن ذا الذي يقود ترمات للرايات الصحافية؟ هل هم من قلة الصحافة في العالم العربي أم العكس؟

أسئلة كثيرة تبحث عن إجابات ومبادرات... حتى لا تبقى خليجي 1970 كخليجي 2000 دون مستغيرات إلا في الوجوه، وبعض التطورات الفنية التي لا تكفي، أو لا ترقي التطويرات على الأقل، والله الموفق.

## الأمير فيصل بن فهد يتبرع بمليون دولار لاتحاد الكرة المصري

القاهرة - رويترز: تبرع الأمير فيصل بن فهد الرئيس العام لرعاية الشباب بالسعودية رئيس الاتحادين العربي والسعودي لكرة القدم بمليون دولار للاتحاد المصري لكرة القدم بهدف تشجيع نشاط الاتحاد والمساهمة في دفع مسيرة المنتخب الوطنية المصرية. وجاء الإعلان عن التبرع خلال المؤتمر الصحافي الذي عقده الأمير فيصل بن فهد مع سفير زاهر رئيس الاتحاد المصري لكرة القدم في القاهرة بعد توقيع اتفاقية التعاون بين الاتحادين المصري والسعودي لكرة القدم. وقال الأمير فيصل بن فهد أن التعاون بين الاتحادين المصري والسعودي جاء نتيجة علاقات قديمة بين البلدين تدل على الكثير من التفاهم والتكامل بينهما. وأن الاتفاقية تغطي جميع النشاطات في مجال كرة القدم بين البلدين وتعد نقلة للعلاقات بينهما.

وقال زاهر إن الاتفاقية تدل على العلاقات المتميزة بين مصر والسعودية منذ سنوات طويلة. وأضاف أن الاتحاد المصري طلب من نظيره السعودي تعيين طاقم حكاه بولي من السعودية لإدارة المباراة الودية بين مصر والنرويج 18 من الشهر الحالي بالقاهرة.

## لقطات من خليجي 14

الشيخ عبد الله بن زايد مبارك وزير الإعلام والثقافة ورئيس اتحاد الكرة الإماراتي، بان لتبادل كان نتيجة عامة مباراة قطر، وإن منتخب بلاده لا يستحق الفوز فيها. وأوضح أن المنتخب القطري أجاب في عمله على المباراة وقال أن المباراة المقبلة مع المنتخب السعودي ستكون قوية ومهمة، لكن يظل هدفنا من أعداد منتخب جيد سعيًا للوصول إلى نهائيات كأس العالم 2002.

## بشار لا يريد اللعب لفريق النصر السعودي

أشار نجم الكويت بشار عبد الله إلى أنه لا يريد اللعب لفريق النصر السعودي وأنه أرجأ الانتقال والاحتراف الخارجي إلى وقت لاحق نظرا لظروفه الرياضية وبمضي الانتخابات الخاصة التي تحرره من إبرام أي عقد مع أي ناد حاليا، وعن مسمة ما نشي على لسانه حول أنه يفضل الاحتراف في النصر السعودي قال: لا مسمة لذلك مطلقا لما أحترم الانتماء السعودية وتحديدا الأرملة الكبار الهلال والنصر والأمل والاتحاد وإذا فكرت في الاحتراف في السعودية لئن لعب ألا لأحد هذه الأنتماء.

وحضر اللاعب الدولي السابق عبد الله السالم والد نجم بشار إلى المقامة لشاهدة لقاء الأس والامتلان على ابنه، ويقول بشار أن والده دائما يلقه معه في البطولات ويساعده وفوق من عزيمته. وأشار بشار إلى أن والدته دائما الاتصال به يوميا للاطمئنان عليه أيضا. ومن جهة أخرى ذكرت مصادر رياضية أن خالد الحويش المدير الفني للرئيس المعروف أبدي استخداماته للتيسر لانتقال بشار إلى الهلال السعودي الذي بدوره خليل الرياني الموجود حاليا في البحرين.

## لا ركلات جزاء مهذرة

أشار السعودي لارساميرك رئيس لجنة الحكام في بطولة خليجي 14، إلى أن عقوبات صارمة ستصدر ضد الحكام الذين يخطئون أخطاء. حسمت تقرر على سبيل المباراة وتوجيهها. وأشار بالحكمين السعودي عمر النما والاسباني إيمانيل، وأكد أنهم وجدوا فرياق جزاء لم تقصص في مباراة لفر أمام الكويت والبحرين أمام السعوديين كما أنهم يقض المشاهدين، وقال: تم الأخلاق على المباراتين في خلال الفيديو وكاميرات خاصة بهم يتكلم حوتهما وعلى أية حال فإن الحكم تغييراته التشفعية وفق القانون الذي يستند عليه أنه يتخذ القرار في أجزاء من الثانية.

## مدرب قطر: التكتل الدفاعي أضاع الفوز

قال محمد العام مدرب قطر أن فريقه لعب مباراة جيدة أمام الإمارات، ولكن سوء الطاق والتكتل الدفاعي أضاع عليهم الفوز في مباراة أول من أسس واكد أن للفريق كوتنزايا باق مع الفريق، وأوضح أن شادال الفريق وتكتله قبل أن يذلة في البطولة يعني العودة للمنافسة في باقي مباريات البطولة.

## حصار كوتنزايا

مشرف محمد العام كابتن قطر السابق على مباراة فريق بلاده أمام الإمارات، وجلس المدرب البرازيلي بدون صلاحيات، وحضر العام المؤتمر الصحفي. وغاب كوتنزايا، واكد العام أنه حضر بمحض مساعدة المدرب لا أكثر. رئيس مديرا عاما، مؤكدا أنه لا يستطيع أن يستغنى شخصيا عن خبرته ورغم ذلك حاصرت الصحافة ووسائل الإعلام كوتنزايا المدرب البرازيلي في زحمة فندق ريجنسي عقب المباراة التي تعادل فيها منتخب قطر مع الإمارات بدون أهداف. لكنه أكد أنه في هذه الأوقات ليس المدرب الفني للفريق القطري، وهو ينتظر القرار النهائي للاتحاد القطري بشأن مستقبله، مؤكدا أنه لن يستقيل، لحين صدور القرار الرسمي. وشهد كوتنزايا مجلس على قيادة البحر أمام فندق ريجنسي وبعثت بخان سيارته ويوفر دعم في مستقبله.

لا سيجارة أخرى أخف من كارلتون

كارلتون. خيار حان وقتها

تحذير صعي: التدخين سبب رئيسي لسرطان وأمراض الرئة وأمراض القلب والشرابيين.







قمة بين انترناسيونالي وميلان في الدوري الايطالي غدا

## مانشستر يونايتد يأمل تجاوز نيوكاسل وعينه على لقاء أستون فيلا وتوتنهام

بينما شفي تماما من اصابة في ركبته، ويخوض يوفنتوس المتصدر مباراة غير مضمونة ضد اودينيزي المتدرب المستوى هذا الموسم. ويقود اودينيزي مهاجمه البرازيلي اموروزو في حين يحول يوفنتوس على الشانلي الخليلر فيليبو اينزالي واليساندرو بل بيسنور، في حين يغيب عنه الفرنسيان بيجيه بيشان بداعي الاصابة وزين الدين زيدان لوفته. وباري مع بارما، وبولونيا مع روما، وكالياري مع بيتشيزا، وفورينزا مع فينيسيا، ولاتسيو مع امبولي، وبيروجيا مع فينيسيا، وسامبريا مع ساليرنيانا.

● الدوري الاسباني: تخوض فرق الصدارة الثلاث الاولى مباريات سهلة نسبيا في المرحلة التاسعة للبطولة.

ويلعب ريال مدريد المتصدر ضد خصمه الايسر الصاعد حيفا من الدرجة الاولى، وباريسا الثاني من الدرجة الاولى، وبرشلونة الثالث في اواخر الشمانيات ويطمح بفارق الهام مع اوفيجو. وفي المباريات الاخرى يلعب اسبانيول مع ريال بيتيس، واتليكو مدريد مع بيلورينكو لاكورونيا، وريال سوسيداد مع اتليكو بلانو، وسلمة مع سرسطة، وفالنسيا مع راسينج سانتاندر، وسلتا فيجو مع اكستريمادورا، وفينيرفه مع بلد الوليد.

وفي اللقاءات الـ 127 السابقة بينهما في الدوري فقط (236 في مختلف المسابقات)، فأن انترناسيونالي في 46 مباراة وخسر 36 وتعادل في 46، وسجل انترناسيونالي 95 هدفا مقابل 81 لمانشستر يونايتد. وفي مبارياته الثلاث الأخيرة أمام لاتسيو ويوفنتوس وباري على التوالي، وابعد عن دائرة المنافسة على اللقب الذي احزته للمرة الأخيرة 1989. كما أن مصير مدربه جيجي سيموني أصبح في مهب الريح بعد أن هدد رئيس النادي ماسيمو موراتي بالاقالة في حال لم يحقق نتيجة جيدة، وبالتالي فإن خسارة انترناسيونالي ستعني بلا شك خسارة سيموني نفسه.

أما ميلان فعلى الرغم من تحسن مستواه قياسا على ما ظهر عليه في العامين الماضيين حيث فشل في التأهل إلى مسابقة كأس الاتحاد الأوروبي، فسأته لا يزال بعيدا عن العروض التي تميز بها في أواخر الشمانيات ويطمح بالتأهل لبطولة دوري أبطال أوروبا. وسجل ميلان 33 هدفا في 12 مباراة، وسجل 13 هدفا في 13 مباراة، وسجل 13 هدفا في 13 مباراة، وسجل 13 هدفا في 13 مباراة.

لندن - الشرق الأوسط - أغلب يستضيف استون فيلا محسرين الدوري الممتاز الإنجليزي لكرة القدم بفارق نقطة واحدة عن مانشستر يونايتد، اليوم فريق توتنهام اللندني في مباراة صعبة ضمن المرحلة الثانية عشرة للبطولة. وعزز استون فيلا الذي لم يهزم في الدوري هذا الموسم صفوفه بالتعاقد مع المهاجم العملاق بيون دين من جاره كوفنتري، لكن الفريق تعرض لضربة موجعة خلال الأسبوع الماضي عندما خسر أمام تشيلسي 1-4 في كأس الاتحاد الإنجليزي المحذرة، ثم أمام سلتا فيجو الأسباني 1-3 على أرضه في مسابقة كأس الاتحاد الأوروبي الثلاثة الماضية وخسر منها خالي الوفاض علما بأنه تقدم هدفا 3-0. ورسمت الخسارتان علامة استفهام حول قدرة الفريق في الاستمرار في المنافسة على مركز الصدارة خصوصا أن منافسه مانشستر يونايتد شد الخناق عليه وأسبوعا متستحيشا.

ويستضيف مانشستر يونايتد على ملعبه «اولد ترافورد» فريق نيوكاسل الجريج الذي خسر مبارياته الثلاث الأخيرة. أما مانشستر فقد سجل 27 هدفا في مباراته السبع الأخيرة أي بمعدل 3.9 هدف في مباراة واحدة، ويبدو أن الشراكة بين موانت يورك المتنقل إليه حيفا واندي كول بدأت تعطي ثمارها.

وقال كول: «أصبح الأمر أكثر سهولة بالنسبة إلى منذ انتقال يورك إلى صفوف مانشستر». وفي مبارياته الأخيرة، يلعب بالكيلين مع كوفنتري، ولشراولتون مع لينستر سيتي، وليفرپول مع بري كاوانتي، ونوتنجهام فورست مع ويمبلدون، وسوتهاستون مع ميلنجر، وإرسال مع إيفرتون، ولينز مع شيفيلد ونذاي، وستهم مع تشيلسي.

● الدوري الإيطالي: سيكون ملعب سان سيرو في ميلانو مسرحا للقاء الدوري الـ 128 بين انترناسيونالي وميلان ضمن المرحلة الثامنة من البطولة غدا.

## تشيلسي ولا تسيو انتزعا الفوز خارج ملعبيهما وحجزا مقعديهما في ربع نهائي الكأس الأوروبية



بريان لاويوب يسدد برأسه في شباك فريق كوينهاجن ليحجز هدف الفوز لنادي تشيلسي الإنجليزي الذي ضمن له التأهل للربع النهائي (أ.ع.ب)

### قرعة الدور الثالث لكأس الاتحاد الأوروبي

## مواجهتان فرنسية - فرنسية وإسبانية - إسبانية

● أسفرت قرعة الدور الثالث من مسابقة كأس الاتحاد الأوروبي لكرة القدم أمس الجمعة في جنيف عن مواجهتين فرنسية - فرنسية بين موناكو ومرسيليا وإسبانية - إسبانية بين ريال سوسيداد ولاتسيو مدريد. وكانت الفرق الفرنسية الأربعة قد حجزت بطاقتها إلى الدور الثالث للمرة الأولى في تاريخها، وحذت حذوها الفرق الإسبانية.

واسفرت القرعة أيضا عن مواجهة جديدة بين الكرتين الإسبانية والإنجليزية بقاء سلتا فيجو وليفرپول. وكان سلتا فيجو أخرج استون فيلا الإنجليزي متصدر الدوري المحلي بفوزه عليه 3-1 في عقر داره علما

بأنه خسر مباراة الذهاب على أرضه صفر - 1، أما ليفرپول فأخرج فريق فالنسيا الأسباني بتعادله سلتا فيجا 2-2. أما ليفرپول فأنه خسر مباراة الذهاب على أرضه صفر - 1، أما ليفرپول فأخرج فريق فالنسيا الأسباني بتعادله سلتا فيجا 2-2.

وتذكر أن الدور الثالث لا يضم أي فريق ألماني وذلك للمرة الأولى منذ 31 عاما. وفي أبرز المباريات الأخرى، يلعب رينجرز الاسكتلندي مع بارما الإيطالي، وزوريج الأسويسري مع روما الإيطالي، وفورينزا الإيطالي مع جراسهوبر السويسري، وليون الفرنسي مع كلوب بروج البلجيكي، و مولونيا الإيطالي مع ريال بيتيس الأسباني. وتقام مباريات الذهاب في 24 نوفمبر الحالي ومباريات الإياب في 8 ديسمبر المقبل.

لندن - الشرق الأوسط - والوكالات تخطى تشيلسي الإنجليزي حامل اللقب ولا تسيو الإيطالي الدور الثاني من مسابقة كأس الكؤوس الأوروبية في كرة القدم بعد فوزهما خارج ملعبيهما على كوينهاجن النرويجي 1-0 صفر وبارتيزان البلجاري 3-2 على التوالي في نور الألب.

وبين تشيلسي والوكالات التشارك السابق بريان لاويوب الذي سجل الهدف الوحيد في المباراة في الدقيقة 32 بضربة رأسية عندما ردت العارضة الضربة الرأسية للاعبين بيسار لويجي كازاراجي من تمريرة الدولي الإنجليزي لوسو، وكان الهدف كافيا لحجزه بطاقة الدور ربع النهائي بعدما انتهت لقاء النرويج بالنتيجة 1-1 في لندن.

وكان لاويوب عبر الأسبوع الماضي عن رغبته في ترك تشيلسي والانتقال إلى كوينهاجن لعدم رضاه عن الجولس على مقاعد اللاعبين الاحتياطيين.

وأوضح مدير نادي كوينهاجن فليميونج أوستجراد على هامش المباراة أن لاويوب سيستبدل في الفريق النرويجي مطلع الشهر المقبل، والصال ذاتها تطبق على تشيلسي الذي عرف كيف ينتزع فوزا ثمينا من بارتيزان بلغراد بفضل شراكة المهاجم الدولي التشيلي مارتشيلو سالاس واليوغوسلافي ديان ستانكوفيتش بعدما تعادل هدفا صفر - صفر. وافتتح بارتيزان التسجيل عن طريق كرتانبيش في الدقيقة 18 لكن لاتسيو أربك التعادل قبل انتهاء الشوط الأول بدقيقة واحدة عبر سالاس من ركلة حرة. وأضاف ستانكوفيتش الهدف الثاني في الدقيقة 67 وسالاس الثالث (76) قبل أن يقلص بارتيزان الفارق عن طريق البيف (86).

واحتفى مانيورا الأسباني بالتعادل السلبي مع جنك البلجيكي وبلغ الدور الثاني بعد تعادله هدفا في بلجيكا 1-1. وخرج بيشكاش التركي من الدور الثاني بعد عزله عن الحفاظ على تقدمه 3-0 صفر على فالنرينج النرويجي في مباراة الإياب وأرغم على التعادل 3-3 فساهل الفريق النرويجي لفوزه هدفا 1-0 صفر.

ولم يكن فوز براغا البرتغالي على لوكوموتيف موسكو الروسي هدف سحرة كاروجان (في الدقيقة 11) كافيا لبلوغه الدور ربع النهائي وهو الذي كان خسر هدفا 3-1 في حين واصل مكابي حيفا نتاجه الإيجابية وحجز بطاقة التأهل إلى الدور ربع النهائي بفوزه الكبير على ريد التمسواوي 4-1 (الذهاب 2-1) واحتاج فارتكس الكرواتي إلى التمديد لتخطي عقبة هيرينينج الهولندي 2-4 بعدما انتهى الوقت الأصلي 1-2 وهي النتيجة ذاتها التي انتهت بها مباراة مكابي.

كما تأهل مكابي حيفا الإسرائيلي لدور الثمانية بعد أن فجز مفاجأة وهزم رايد فيينا النمساوي 4/1 في مباراة العودة بحفا وعوض خسارته في الذهاب 2/1.

وبهذا أصبح مكابي حيفا أول فريق إسرائيلي يتأهل لهذا الدور في بطولة أوروبية. وكان فارتكس الكرواتي على هيرينينج الهولندي 2/4 بعد وقت إضافي في مباراة العودة و4/5 في إجمالي تخطي مبارياته الدور الثاني. وكان مانيوروس ألبا البوتاني على إيبولون ليماسول القبرصي 1/صفر في مباراة العودة وتأهل لدور الثمانية سابق فوزه أيضا بالذهاب 2/3.

وتقام قرعة الدور ربع النهائي 16 ديسمبر المقبل في جنيف.

### ديناموزيمبابوي المرشح الأبرز للتأهل لنهائي كأس أفريقيا

نيقوسيا - أ.ع.ب. سيكون فريق ديناموزيمبابوي مرشحا فوق العادة لبلوغ الدور النهائي من مسابقة كأس أفريقيا للأندية الإبطال لكرة القدم للمرة الأولى في تاريخه عندما يستضيف هارتس أوف أوك الغاني في مراري اليوم في الجولة السادسة الأخيرة.

وتكفي ديناموز الذي سيخوض المباراة على أرضه وبين جمهوره التحال أو حتى الخسارة بهدف واحد ليضمن المركز الأول في المجموعة الأولى وبالتالي بلوغه الدور النهائي ليصبح أول فريق من زيمبابوي يتأهل هذا الشرق.

وفي المجموعة الثانية، يحل مانتينج رينجرز الجنوب أفريقي المتصدر بفارق الأهداف ضيفا على الرجاء البشوازي المغربي حامل اللقب في الموسم الماضي غدا، في حين يحل اسك إبيجان العاجي في ضافة ياتج أفريكانز النيجري. وتقام مباراة الذهاب من الدور النهائي في 28 أو 29 نوفمبر (شهرين الثاني) الحالي، ومباراة الإياب في 12 أو 13 ديسمبر (كانون الأول) المقبل. وتذكر أنها المرة الأولى التي سيخوض فيها الدور النهائي من أحد فرق شمال أفريقيا التي احزرت اللقب 13 مرة في السنوات الـ 14 الأخيرة.

# مصنع أسمنت الغربية

## أول مصنع للأسمنت الأبيض بالمملكة العربية السعودية

يسره أن يزف بشرى  
بدء انتاجه الوطني من  
الأسمنت الأبيض  
ويرغب في تعيين

# موزعين

لإنتاج المصنع من  
الأسمنت الأبيض  
في جميع أنحاء المملكة  
ودول الخليج

للاغبين الذين لديهم خبرة في  
هذا المجال يرجى الاتصال على:  
فاكس ٦٩٨٥٥٢٣  
ص ب ١٤٣٢٢ جـ ٢١٤٢٤  
وللاستفسار هاتف: ٦٩٨٨٠٤٩

ريشة قلم كروس ليست مجرد ذهب فحسب  
إنما تحمل أيضاً جزءاً من الحلم الأمريكي.

كروس. القلم الذي كتب تاريخ أمريكا.



















تهنئة

الشركة الوطنية للخدمات الهندسية والتسويق المحدودة نسما

مقام حكومة خاظم الحرمين الشريفين

والشعب السعودي الكريم وجميع السادة المقيمين

على قرب دخول خدمة الإنترنت

في المملكة العربية السعودية

وتتوجه بالشكر لمدينة الملك عبد العزيز للعلوم والتقنية على ثقتهم الغالية  
متمنين من المولى عز وجل أن تسهم الإنترنت السعودية في المزيد من النمو لإقتصادنا الوطني

Your Name @ NESMA .net.sa

نسما لخدمات الإنترنت بالتعاون التقني مع شركة جنرال أليكتريك لخدمات المعلومات

Nesma Internet Services with technical support of GE Information Services

نرجو من السادة الراغبين في الحصول على خدمة الإنترنت حال توفرها ملئ هذا الإستبيان وإرساله إلينا  
ليتسنى لنا موافاتكم بالمزيد من المعلومات عن خدماتنا في حينهTo enjoy an early Internet subscription kindly fill out this data sheet and send it to us. We will be sending  
you all the relevant details about our services in due course.

الإسم : ..... Name : ..... رقم الهاتف أو الفاكس : ..... Tel or Fax : .....

العنوان : ..... Address : ..... البريد الإلكتروني : ..... E-Mail Address : .....

هل أنت مستخدم حالي للإنترنت : ..... Are you a current Internet user : .....

هل لديك جهاز كمبيوتر في المنزل : ..... Do you have a computer at home : .....

هل يلزمكم خدمات خاصة تمهيدا لدخول الخدمة : ..... Do you require any preparation for the Internet : .....

نوع الخدمة المطلوبة : ..... Type of service required : .....

مناية المهندس / أسامة فؤاد نجار ، نائب رئيس الشركة  
Attn. : Mr. O. Najjar, Vice President  
P.O. Box 9260, Riyadh 11413  
الرياض ١١٤١٣ ، ص. ب. ٩٢٦٠  
فاكس : الرياض ٤٦٢٦٠٣٤ ، ج. ب. ٦٧١٣٤١٠ ، الفير ٨٩٤٧٨٢٥ ، بريد إلكتروني : najjar@nesma.geis.com  
Fax Riyadh 462 6034, Jeddah 671 3410, Al Khobar 894 7825, or by E-Mail to: najjar@nesma.geis.com

يمنحونا خضرته

شعر

سعدية منقذ

من فدوى طوقان

من قصيدة

من قصيدة

من قصيدة

من قصيدة

من قصيدة

من قصيدة

من قصيدة

من قصيدة

من قصيدة

من قصيدة

من قصيدة

من قصيدة

من قصيدة

من قصيدة

من قصيدة

من قصيدة

من قصيدة

من قصيدة

من قصيدة

من قصيدة

من قصيدة

من قصيدة

من قصيدة

من قصيدة

من قصيدة

من قصيدة

من قصيدة

من قصيدة

من قصيدة

من قصيدة

من قصيدة

من قصيدة

من قصيدة

من قصيدة

من قصيدة











